

# **EZEKJEL 37**

**Dwar min il-Profeta Qieghed Jitkellem?**

**Dwar il-Knisja**

**Jew**

**Dwar Izrael Nazzjonali?**

**Minn George Ebejer**

Aqra bil-ghaqal dawn l-Iskritturi li ġejjin u żżom-mhom f'mohhok hekk kif int tkun qieghed taqra dan l-istudju.

**Rumani 8:5-9,**

*“Dawk li jghixu skond il-ġisem, **hsiebhom fil-hwejjeg tal-ġisem**; dawk li jghixu skond l-Ispirtu, **hsiebhom fil-hwejjeg ta’ l-Ispirtu**. Ix-xewqat tal-ġisem iwasslu għall-mewt; ix-xewqat ta’ l-Ispirtu jwasslu għall-hajja u s-sliem. Għalhekk **ix-xewqat tal-ġisem huma ghedewwa ta’ Alla**; ma joqogħ-dux għal-liġi ta’ Alla, u anqas jistgħu joqogħdu. Dawk li jghixu **skond il-ġi-sem** ma jistgħux joghġbu lil Alla. Issa intom ma intomx taħt il-ħakma **tal-ġis-em**, imma **ta’ l-Ispirtu**, ladarba hemm l-Ispirtu ta’ Alla jgħammar fikom. Jekk xi hadd ma għandux fih l-Ispirtu ta’ Kristu, dan mhuw iex tiegħu.”*

**Kolossin 3:2,**

*“Aħsbu **fil-hwejjeg tas-sema**, u mhux **f’dawk ta’ l-art**.”*

**1 Pietru 1:3-4,**

*“Ikun imbierek Alla u Missier Sidna Ġesù Kristu, li bil-ħniena kbira tiegħu reġa’ wellidna għall-tama hajja bil-qawma ta’ Ġesù Kristu minn bejn l-imwiet, Għal wirt li ma jithassarx, ma*

*jittebbax, u ma jghibx, merfugh FIS-SEMNA ghalikom.”*

**Kolossin 1:5,**

*“Għax it-tama li hi merfugha ghalikom FIS-SMEWWIET, li biha intom smajtu qabel fil-Kelma tal-verità ta’ l-evangelju.”*

**Filippin 3:20,**

*“Għax iċ-ċittadinanza tagħna hi FIS-SEMA; minn hemm ukoll aħna nis-tennew is-Salvatur, lil Sidna Ġesù Kristu.”*

**Matthew 5:12,**

*“Ifirħu u thennew wisq, għax hlaskom kbir FIS-SMEWWIET.”*

**Ġwanni 14:2-3,**

*“F’dar Missieri hemm hafna aghmajjar: kieku ma kienx hekk, kont nghidilkom. Jien sejjer inhejji post ghalikom. U jekk immur u nhejji post ghalikom, nerga’ niġi, u nilqaghkom għandi; **BIEX FEJN INKUN JIEN, TKUNU INTOM UKOLL.**”*

**Ġozwè 21:45,**

*“**MA BAQA’ XEJN MILL-WEGH-DI ta’ gid li l-Mulej għamel lil dar Izrael li MA SEHHX; KOLLOX SAR.**”*

**1 Slaten 8:56,**

*“Imbierek il-Mulej, li ta l-mistrieħ lill-poplu tiegħu Iżrael, **SKOND KULMA WIEGHED: MA SFATX FIX-XEJN KELMA WAHDA MILL-WEGH-DIET KOLLHA TIEGHU tajba, li wieghed permezz ta’ Mosè, il-qaddej tiegħu.**”*

**Rumani 3:4,**

*“Ha jkun jaf kulhadd li Alla hu sincier u kull bniedem giddieb. Hekk hemm miktub: “Sabiex int tkun iġġustifikat fi kliemk, u tirbaħ meta tkun iġġudikat.”*

**Atti 17:11,**

*“Dawn il-Lhud kienu ta’ qalb aktar kbira minn dawk ta’ Tessalonika; huma laqgħu l-kelma bil-ħegġa kollha, u kuljum bdew iqallbu l-Iskrittura biex jaraw jekk dak li semgħu kienx minnu.”*

Halli l-Iskrittura tinterpretalna lilha nfisha!

**2 Pietru 1:20-21,**

*“Dan fuq kollox għandkom tkunu tafu: li ebda profezija ta’ l-Iskrittura ma għandu hadd ifissirha minn rasu. Ghax qatt ma kien li xi profezija giet mirrieda tal-bnedmin; imma, meta l-bnedmin tkellmu fl-isem ta’ Alla, dan għamluh għax kienu mqanqlin mill-Ispirtu s-Santu.”*

## EZEKJEL 37

### Dwar Min il-Profeta Qieghed Jitkellem? Dwar il-Knisja Jew Dwar Izrael Nazzjonali?

Għal hafna snin kif jiena studjajt il-profezija dejjem iltqajt ma' studju ta' Eżekjel 37 u kull ktieb li jiena qrajt dwar il-profezija qalli li Eżekjel 37 kien profezija tat-twaqqif mill-ġdid ta' Izrael nazzjonali fl-1948 jew għall-hakma tad-deheb fil-futur fejn il-Lhud fiżiċi kollha jsiru salvi. Meta wiehed, speċjalment li jkun għadu kif sar Kristjan, jew inkella li għalkemm ikun ilu Kristjan imma ma jkunx studja dwar dan is-sugġett u jaqra Eżekjel, huwa jista' jifhem (b'mod żbaljat) li Eżekjel qieghed jitkellem dwar in-nazzjon fiżiku ta' Izrael fil-futur. Huma hafna li jaċċettaw din it-teorija falza u żbaljata għal kollox u jinqabdu fin-nassa ta' Satana.

Fit-Tieni Timotju 3:7 naqraw dwar dawk li:

*“Jitghallmu dejjem, u qatt ma jistgħu  
jaslu biex jagħrfu l-verità.”*

Dan il-vers mhux biss japplika għall-evoluzzjonisti jew għal dawk li ma jemmnux imma japplika wkoll bl-abbundanza għal dawk li jikbtu kotba dwar il-profezija u għal dawk li jaċċettaw it-tagħlim żbaljat tagħhom. Dawk il-kotba premillenjalisti huma tant 'il bogħod mill-verità li int taħseb li harġu direttament mill-ġurnali. X'taf int? Huma jafu! Jidher li kull darba li xi mexxej dinji jagħtas, l-Antikrist hu lest biex ikun irrivelat. Qatt int kellek xi esperjenza li tisma' lil xi wiehed minnhom hekk kif tqum xi gwerra xi mkien li jgħid lit-tmiem wasal? Qatt int kellek xi esperjenza li

kif isiru xi terremoti dan mill-ewwel jghidlek li dak hu sinjal lit-tmiem qorob? Jiena personali dan smajtu ghal kemm 'il darba matul il-hajja Kristjana tieghi. Imma jiena ma rridx li nidhol f'kull fazi tal-profesija, jiena rrid li nidhol f'dak li ghandu x'jaqsam ma' Eze-kjel 37 u kif dejjem ghamilna, **inhallu l-Bibbja tkun l-interpretu taghha stess.**

Fid-dinja hemm zewg kwalitajiet ta' nies religjuzi: Hemm (1) dawk li ghandhom ghajnejn **spiritwali** (jiena nqis lili nnifsi ma' dan il-grupp ta' nies) u (2) hemm dawk li ghandhom ghajnejn **materjali, fizici**. Dawk li ghandhom ghajnejn **spiritwali** jaraw it-twet-tiq tal-profesija bhala li hu twettiq **spiritwali**, dawk li ghandhom ghajnejn **materjali** jew **fizici** jaraw it-twet-tiq tal-profesija bhala li hu f'mod **materjali** jew **fizi-ku**. Dawn ix-xorta ta' nies mhux illum biss jezistu im-ma kienu jezistu wkoll fl-ewwel seklu. (Ara Gwanni 6:63; 2 Korintin 3:6; 5:1-10, 16-17; Rumani 8:1-17; 9:1-8; Galatin 3:23-29; ecc.) L-apostlu Pawlu jghid hekk:

**Rumani 10:1-3,**

*“Huti, nixtieq tassew minn qalbi nitlob quddiem Alla li nesi jsalvaw. Jien xhud ghalihom li huma ghandhom iz-zelu ghal Alla, izda dan iz-zelu mhux mibni fuq l-gherf veru. Ma gharfux il-gustizzja ta' Alla, imma fittxew il-gustizzja taghhom, u ghalhekk ma qaghdux ghall-gustizzja ta' Alla.”*

Huwa preċiżament dan li qieghed jigrigi illum minn xi whud li jistqarru li huma Kristjani u li għandhom iż-żelu għal Alla, imma sfortunatament, dak iż-żelu hu mibni fuq it-tagħlim żbaljat ta' l-għalliema u l-profeti foloz moderni. Xi whud minn dawki in-nies, kif jaraw li huma qegħdin fl-iżball, iwarrbu mill-ewwel dak it-tagħlim żbaljat tagħhom, l-istess kif għamel l-apostlu Pawlu (Galatin 1:13-18), u jaċċettaw it-tagħlim veru tal-Kelma ta' Alla. Imma, sfortunatament, ikun hemm oħrajn, li ma jkunux lesti li jumiljaw lilhom infushom u jammettu li huma qegħdin fl-iżball. U bħal dawn ukoll kien hemm mhux fl-ewwel seklu biss imma wkoll fi żmien il-profeta Isaija fejn naqraw f'Atti 28: 25-27, li hija kwotazzjoni minn Isaija 6:8-10,

*“Mur għand dan il-poplu u għidilhom:  
Tisimghu kemm tisimghu ma tifhmux,  
u tharsu kemm thrsu ma tarawx. Għax  
il-qalb ta' dan il-poplu twebbset: kienu  
tqal biex jisimghu b'widnejhom, u  
għa-lqu għajnejhom, li ma jmorrux  
jaraw b'għajnejhom u jisimghu  
b'widnejhom u jifhmu b'mohhom, u  
**hekk ibiddlu hajjithom u jiena  
nfejjaqhom.**”*

Illum hawn dawki li ma jridux jisimghu u jwebbsu ras-hom u jibqgħu f'dak it-tagħlim żbaljat. Mhux hekk biss, imma huma jippruvaw jgħaddu dak it-tagħlim lil haddiehor. B'hekk huma jaqdu lil Satana u mhux lill-Mulej. Għalhekk, nistiednek biex twarrab it-tagħlim

kollu tal-bnedmin, aqbad il-Bibbja tieghek f'idek, u ejja nibdew dan l-istudju fuq Eżekjel 37.

### Eżekjel 37:1

*“Id il-Mulej kienet fuqi, u l-Mulej **ħarigni fl-ispirtu**, u qegħditni f’nofs **il-wied**, li kien mimli bil-ġhadam.”*

Żomm f’moħħok li Eżekjel, l-istess bħal Ġwanni li kiteb Rivelazzjoni, qieghed *fl-ispirtu* (Rivelazzjoni 1: 10; 4:2; 17:3). Alla qieghed jagħti lil Eżekjel viżjoni. Ebda wied speċifiku ma hu msemmi *għalhekk hija verità spiritwali li hija mghallma u mhux politika jew storika*. Jekk dan kien Izrael nazzjonali, allura l-wied kellu jkun kbir biżżejjed biex jiehu fih in-nazzjon kollu ta’ Izrael. Innota l-passaġġ: “*f’nofs il-wied*.” Innota huwa “**il-wied**” mhux “wied.” Hemm numru mhux ħazin ta’ widien speċifiċi msemmija fl-Iskrittura bħal: Ġosafat (Ġoel 3:2); Eskol (Dewteronomju 1:24); Ħin-nom (Ġozwè 18:16) u oħrajn. Imma f’Eżekjel 37:1 ma hemm l-ebda wied speċifiku ġeografiku fil-veduta. Mela din hija l-ewwel ħaġa li int għandek iżzomm f’moħħok. Jekk jiġi xi ħadd għandek u jsemmilek xi **isem** ta’ xi wied, dan ikun qieghed **iżid** mal-Kelma ta’ Alla għaliex ikun qieghed jgħid dak li l-Kelma ta’ Alla ma tkunx qalet u b’hekk ikun qieghed jidneb (Dewteronomju 4:2; 12:32 Rivelazzjoni 22:18-19; Dewteronomju 29:29).

### Eżekjel 37:2

*“U ġegħilni nġhaddi minn hdejhom dawramejt: u, ara, kien hemm ħafna*

*ħafna fuq wiċċ il-wied; u, ara, kienu  
nexfin għall-aħħar.”*

**Il-Kelma ta’ Alla tinterpretalna:**

**Salm 63:1,**

*“O Alla, int Alla tiegħi; mis-sebħ infit-  
txek jien: ruħi għatxana għalik, laħmi  
mxennaq għalik **f’art niexfa u mahru-  
qa, fejn m’hemmx ilma;**”*

**Isaija 53:2,**

*“Għax hu jikber quddiemu bħal rimja  
tarija, u bħal gherq li johroġ minn **art  
għatxana:** ma kellu l-ebda forma, jew  
gmiel, biex inharsu lejħ, u lanqas bix-  
ra, biex ningibdu lejħ.”*

**Matthew 12:43,**

*“Meta l-ispirtu mnigġes johroġ minn  
bniedem, jimxi **f’nahiet niexfa,** ifittex  
il-mistrieħ, u ma jsib xejn.”*

In-*nexfin* jirrappreżentaw lil dawġ kollha li Alla jip-pjana li jsalva. Minn fejn Alla jalva lill-magħżulin jew lill-mahturin Tiegħu? Il-postijiet **nexfin** fejn ma hemmx ilma **ta’ l-Evangeliġu.** Mela din hija l-ewwel interpretazzjoni li jagħtina l-Ispirtu s-Santu fil-Kelma Tiegħu dwar il-kelma “*nexfin.*” Imma ħalli nkomplu.

**Isaija 35:6,**

*“Imbagħad jaqbez iz-zopp bħaċ-ċerv,  
u lsien l-imbikkem jgħanni: **għax fid-***

*deżert igelgel l-ilma, u widien fix-xaghri.”*

Meta persuni jsiru salvi huma jsiru widien fid-deżert. X’inhi l-kondizzjoni tad-deżert u fix-xaghri? Hija post **niexef** hafna fejn l-ilma hu skars hafna. Kif naraw f’Ezekjel 37:2, dan il-wied hu mimli b’ghadam **nexfin** għall-ahhar. Hija d-dinja post niexef meta niġu għall-Evangelju? Assolutament! Dan hu għaliex is-salmist f’Salm 63 fittex lill-Mulej minn art niexfa u bil-ghatx fejn ma kienx hemm ilma. Huwa l-ilma ta’ l-Evangelju li hu jfittex. Hu jfittex biex ikun mahsul fl-ilmijiet ta’ Kristu. Imma halli nkomplu nhallu l-Kelma ta’ Alla tfissrilna dan:

**Salm 105:41,**

*“Xaqqaq blata, u hareġ gelgul ta’ ilma,  
u l-ilma ġera mad-deżert bħal xmara.”*

Meta Kristu mar fuq is-salib għad-dnubiet tan-nies Tiegħu, il-Blata ta’ Alla (1 Korintin 10:4) kienet miftuħa u mbaġħad l-ilmijiet ta’ l-Evangelju gelglu fil-po-stijiet **nexfin** wara li Hu kien imqajjem fit-tielet jum. Dawk il-postijiet **nexfin** huma d-dinja biex ifittxu lill-mahturin Tiegħu fil-ġnus kollha:

**Il-Kelma ta’ Alla tinterpretalna:**

**Matthew 28:19,**

*“Morru mela, u għallmu l-ġnus kollha,  
u għammaduhom fl-isem tal-Missier  
u ta’ l-Iben u ta’ l-Ispirtu s-Santu:”*

**Mark 16:15-16,**

*“U qalilhom: Morru **fid-dinja kollha**, u xandru l-evangelju lil **kull mahuq**. Min jemmen u jitghammed, isalva, iż-  
da min ma jemminx ikun ikkundan-  
nat.”*

Dan il-passaġġ ta’ Ezekjel juri wkoll il-fatt li persuna hija ghadma mejta qabel is-salvazzjoni u Alla biss jista’ jagħmilha li tgħix. Is-salvazzjoni hija permezz tal-grazzja. Dan l-ghadam jista’ jiehu l-hajja biss permezz tal-grazzja ta’ Alla.

### Ezekjel 37:3

*“U qalli: O bin il-bniedem, jista’ dan l-ghadam jerga’ **jiehu l-hajja**? U we-  
gibt: O Mulej Alla, int taf.”*

**Il-Kelma ta’ Alla tinterpretalna:**

**Ġwanni 6:37,**

*“Dawk kollha li jagħni Missieri jiġu għandi, u min jiġi għandi ma nkeċċihx  
’il barra.”*

**Ġwanni 6:40,**

*“U din hi r-rieda ta’ Missieri: li kull min jara lill-Iben u jemmen fih, **ikollu l-hajja ta’ dejjem** u jiġna nqajmu mill-imwiet fl-ahħar jum.”*

**Rumani 11:34,**

*“Għax min qatt għaraf mohħ il-Mulej?  
Min qatt kien il-kunsillier tiegħu?”*

Hawn Alla jistqasi lil Eżekjel mistoqsija dwar jekk dak l-ghadan jistax jghix jew le. Eżekjel iwiegeb fil-mod korrett li Alla biss jaf jekk huma jagħmlux dan jew le. Huwa l-istess mal-Kristjaneżmu dwar li Alla biss jaf min se jkun salv u mhux ahna u dan hu għaliex ahna niehdu l-Evangelju fid-dinja, biex infittxu lill-mahturin. Kif naraw fit-tliet passagġi tagħna li Alla jagħti lill-emmiena lil l-Iben u b’riżultat tas-salvazzjoni, huma jkollhom il-hajja ta’ dejjem. Eżekjel kien jaf li hu ma kienx jista’ jkun jaf il-mohħ ta’ Alla fuq haġa kbira bhal li tibni l-knisja imma halla l-kustjoni kollha f’idejn Alla. Eżekjel kien sempliċiment partecipant li kien irid fix-xena li kienet sejra tinkixef.

### **Eżekjel 37:4**

*“U qalli, Habbar lil dan l-ghadam u għidlu: O għadam niexef, isma’ l-kelma tal-Mulej.”*

**Il-Kelma ta’ Alla tinterpretalna:**

**Rumani 10:17,**

*“Il-fidi, mela, tiġi mis-smiġh, u s-smiġh bil-kelma ta’ Alla.”*

Hawn Alla qiegħed juza lil Eżekjel f’figura biex iħabbar fuq dan l-ghadam. X’inhu l-metodu li Alla juza illum u matul iż-żminijiet biex iġib lill-mahturin Tiegħu barra mill-ġnus? Huwa x-xandir u t-thabbir ta’ l-Evangelju. Kif l-emmiena hawn huma murija bhala

**ghadam niexef** u huma ordnati biex jisimghu l-Kelma tal-Mulej. Dawk biss li huma msemmija sa mis-sisien tad-dinja jwieġbu għal dak il-kmand u l-wiehed f'Atti 17:30,

*“U ż-żminijiet ta’ din l-injoranza Alla  
għalaq għajnejh għalihom; iżda issa  
**jo-rdna lill-bnedmin kollha**  
**kullimkien biex jindmu.”***

Dawk biss li huma msemmija sa mis-sisien tad-dinja ma jfissirx li Alla jagħzel individwi u li dawk l-individwi Hu jsalvahom. Imma dan ifisser li kif Alla ippredestina kreaturi bil-gargi għall-ħajja fl-ilma, hekk ukoll dawk fi Kristu kienu ippredestinati għall-ħajja eterna Mieghu. Alla ma jagħzilx min għandu jidhol fi Kristu, imma jgħid li dawk kollha li jagħmlu dan huma ikklassifikati bhala l-mahturin Tiegħu. Kreatura ta’ rieda hielsa, il-bniedem, jagħzel biex jobdi jew ma jobdix lil Alla u meta hu jagħzel lil Alla, huwa b’hekk ikun mahtur għas-salvazzjoni fi Kristu Ġesù. Il-mahturin ta’ Alla huma dawk kollha li jiddeċiedu li jidhlu fi Kristu u dan ikun magħmul permezz ta’ ubbidjenza lejn l-Evangelju (Rumani 6:36). Dik hija salvazzjoni bil-“grazzja permezz tal-fidi” (Efesin 2:8). Il-grazzja ta’ Alla tipprovdi s-salvazzjoni u l-fidi tal-bniedem tagħmel dik il-barka xieraq.

Alla halla lill-bniedem fil-libertà u hieles biex jagħzel bejn it-tajjeb u l-ħazin. Xi whud jagħzlu l-ħażen u jikkawżaw it-telfien ta’ oħrajn; in-neċessità hija fl-ebusija tar-ras tal-bnedmin u mhux fid-digriet ta’ Alla...Alla ma joqtolx lin-nies, lanqas ma jcaħhad-

hom min-natura hielsa tagħhom, lanqas ma jillimita l-azzjoni hielsa fid-daqs moghti tagħha, sabiex iżomm lin-nies milli jidinbu. Hija liġi fundamentali tan-natura tal-bniedem li l-karattru tiegħu għandu jkollu àmbitu shiħ u hieles biex jiżviluppa lilu nnifsu; għalhekk ir-responsabbiltà tista' b'mod ġust teżisti, il-penalità tis-ta' tkun iġġustifikata, u l-premjura jista' jkun moghti. Il-Kelma ta' Alla tgħid hekk dwar il-libertà tal-bniedem:

### **Rivelazzjoni 3:20,**

*“Ara, jiena fil-bieb, u qieghed inhabbat; jekk xi hadd jismagħni u jiftaħli l-bieb, jiena nidhol għandu u niekol miegħu, u hu jiekol miegħi.”*

Ġesù mhuwiex se jidhōl sakemm il-bieb jibqa' magħluq. Huwa l-individwu li għandu jiftaħ il-bieb, l-għażla hija tiegħu.

### **Rivelazzjoni 22:17,**

*“L-Ispirtu u l-Gharusa jgħidu: “Ejja! Min jisma’, ha jgħid: “Ejja!” U min hu bil-għatx, ha jigi, ha jiehu b’xejn min irid l-ilma tal-hajja.”*

“**Min irid**” qieghed fil-libertà biex “**jigi**” u jiehu b’xejn l-ilma tal-hajja. L-għażla hija tiegħu u tiegħu wahdu!

### **Eżekjel 37:5-6**

*“Hekk jgħid il-Mulej Alla lil dan il-għadam; Ara, jiena nikkawża nifs li*

*jidhol fikom, u intom ikollkom il-hajja: U nqiegħed fuqkom nervi, u nrabbi fuqkom il-laħam, u nġhattikom bil-ġilda, u nqiegħed fikom in-nifs, u jkollkom il-hajja; u tagħrfu li jiena l-Mulej.”*

## **Il-Kelma ta’ Alla tinterpretalna:**

### **Ġenesi 2:7**

*“U l-Mulej Alla sawwar lill-bniedem bit-trab ta’ l-art, u nefah f’immifsejħ nifs il-hajja; u l-bniedem sar ruh hajja.”*

### **Ġenesi 3:21,**

*“U lil Adam ukoll, u lil martu, il-Mulej Alla ġhamel qomos tal-ġild, u libbis-hom.”*

Hawn Alla qiegħed ixebbah l-iffurmar tal-knisja għall-kostruzzjoni intima ta’ bniedem. Għall-bniedem biex jġhix dan għandu jkun imlibbes bil-ġlud. Għall-Kristjan biex ikun Kristjan, huwa wkoll għandu jkun imlibbes bil-ġlud. Ġenesi 3:21 huwa figura minn qabel ta’ l-ilbies ta’ l-emmieni fil-Libsa tal-ġustizzja ta’ Kristu.

## **Il-Kelma ta’ Alla tinterpretalna:**

### **Isaija 61:10,**

*“Nithenna wisq fil-Mulej, ruhi tifraħ f’Alla tiegħi; ġħax hu libbisni b’ilbies is-salvazzjoni, u għattieni b’ma-*

*ntar tal-gustizzja, bħal għarus imzej-  
jen b'kuruna, bħal għarus tlellex bil-  
gawhar tagħha.”*

**Ġwanni 1:12,**

*“Imma lil dawk li laqgħuh tahom is-  
setgħa **li jsiru** wlied Alla, dawk li jem-  
mnu f'ismu.”*

Kif dawk li laqgħuh u emmnu f'ismu jsiru wlied Alla?

**Il-Kelma ta' Alla tinterpretalna:**

**Galatin 3:26-27,**

*“Għax intom ilkoll **ulied Alla** bil-fidi  
fi Kristu Ġesù. Għax intom ilkoll li  
tghammidtu fi Kristu **lbistu** 'l Kristu.”*

**Rumani 8:14,**

*“Għax dawk kollha li huma **mmexx-  
ijin mill-Ispirtu ta' Alla**, huma **wlied  
Alla.**”*

Qiegħed tara meta wiehed iħalli l-Kelma ta' Alla tint-  
erpreta lilha nfisha kemm ikun sempliċi biex  
jifhimha! Satana jipprova jqarraq b'kull mezz li jista'  
u wiehed mill-aktar mezzi qawwija tiegħu huwa li  
jġiegħel lin-nies jaċċettaw l-interpretazzjonijiet foloz  
tal-bnedmin u mhux ta' Alla!

Imbagħad Alla jgħid li Hu sejjer ipogġi **n-nifs** ġew-  
wa fina. Kif Adam sar ruh hajja bin-nifs fiżiku tal-  
hajja, l-emmieni jsir **spiritwalment** ruh hajja meta hu  
jirċievi l-Ispirtu s-Santu fil-mument tas-salvazzjoni,  
hekk kif huwa jitghammed għall-mahfra tad-dnubiet.

Hawn ukoll Satana jinqeda bl-ghalliema foloz biex jipprova juri li l-magħmudija mhix meħtieġa għas-salvazzjoni.

**Il-Kelma ta' Allaq tinterpretalna:**

**Atti 2:38,**

*“Imbagħad Pietru qalilhom: Indmu, u kull wieħed minnkom jitghammed f'isem Ġesù Kristu għall-maħfra tad-dnubiet, u tirċievu d-don ta' l-Ispirtu s-Santu.”*

**Rumani 8:14,**

*“Għax dawk kollha li huma **mmexxi-jin mill-Ispirtu ta' Alla**, huma wlied Alla.”*

**1 Korintin 3:16,**

*“Ma tafux li intom it-tempju ta' Alla, u li l-Ispirtu ta' Alla **jgħammar fikom?**”*

Hawn aħna naraw ċar li *fil-magħmudija* tagħna, meta aħna nkunu maħsula minn dnubietna, aħna nirċievu l-Ispirtu s-Santu, aħna mbagħad insiru parti kbira mit-tempju li Alla qieghed jibni.

**Atti 22:16,**

*“U issa x'inti qieghed tistenna? Qum, u **tghammed, u aħsel dnubietek, billi ssejjah isem il-Mulej.**”*

It-tempju huwa tempju **spiritwali** u **mhux** tempju **materjali** bbażat fuq interpretazzjoni influwenzata ta' Eżekjel kapitli 40 sa 48 minn xi għalliema foloz. Ara

l-interpretazzjoni ta' l-Ispirtu s-Santu u ara tistax tapp-likaha għal xi tempju materjali:

**Efesin 2:21-22,**

*“Li fih il-bini kollu mghaqqad tajjeb flimkien jikber f'tempju qaddis fil-Mulej: Li fih intom ukoll mibnijin flimkien biex tkunu l-agħmara t'Alla permezz ta' l-Ispirtu.”*

**1 Korintin 3:16,**

*“Ma tafux li intom it-tempju ta' Alla, u li l-Ispirtu ta' Alla **jgħammar** fikom?”*

**2 Korintin 6:16,**

*“U xi ftehim hemm bejn it-tempju t'Alla u l-idoli? **Għax intom it-tempju** t'Alla ħaj; bħal ma qal Alla: *Ngham-mar fosthom, u nimxi fosthom, u nkun Alla tagħhom, u huma jkunu l-poplu tieghi.*”*

Imma jekk xi hadd għad ikollu xi diffikultà biex jifhem jekk it-tempju hux **spiritwali** jew **materjali**, l-Ispirtu s-Santu jgħidilna bl-aktar mod ċar, permezz ta' Pietru:

**1 Pietru 2:5,**

*“U intom, bħala ġebel ħaj, intom mibnijin **bini spiritwali**, bħala saċerdozju qaddis, **biex toffru** **sagrificċji spiritwa-li**, li jogħġbu 'l Alla b'Ġesù Kristu.”*

Ċertament li “bini **spiritwali**” ma jfissirx “bini **mater-jali**”! Il-ġlieda hija bejn Alla u Satana. Bejn it-tagħlim ta’ Alla u t-tagħlim falz tal-qaddejja ta’ Satana!

**Eżekjel 37:7**

*“Għalhekk habbart kif kont ordnat: U jiena u nhabbar, kien hemm hoġġ, u ara, tahrik, u l-ghadam ġie flimkien, ghadma lejn ghadma.”*

**Il-Kelma ta’ Alla tinterpretalna:**

**Efesin 5:30,**

*“Għax aħna membri ta’ ġismu, ta’ laħmu, u ta’ għadmu.”*

Il-ġisem ta’ Kristu hu tant irrelatat b’mod intimu li aħna ikkunsidrati bħala li aħna membri tal-ġisem fiżiku Tiegħu. Il-Bibbja tagħtina f’it dawl dwar dan il-misteru. Tiftakar int meta Sawl (Pawlu) iltaqa’ mal-Mulej fit-triq li tagħti għal Damasku? X’qallu Ġesù?

**Atti 26:15,**

*“U jien għidt: Min int Mulej? U hu qal, Jien Ġesù dak li inti qiegħed tippersegwita.”*

Sawl ma kienx qiegħed jippersegwita lil Ġesù personalment, madankollu, Sawl kien akkużat li kien qiegħed jagħmel sewwasew dik il-ħaġa, jiġifieri, jippersegwita lil Ġesù. Dawn il-passaġġi mill-Iskrittura jagħtuna dawl u dħul fir-relazzjoni intima bejn Kristu u l-knisja Tiegħu. Il-knisja hija **l-ġisem** ta’ Kristu:

**Efesin 1:22-23,**

*“U qiegħed kollox taħt riġlejh, u lilu għamlu fuq kollox, biex ikun ir-ras tal-knisja, li hi ġismu,...”*

Innota li Ġesù jghid, “**dak** li inti qiegħed tipperseg-witah” li jfisser li meta xi tnassis jew persekuzzjoni oħra jigu fuq xi Kristjan tassew, il-persekuzzjoni tkun attwalment magħmula kontra Kristu Nnifsu.

Pekularità oħra interessanti dwar il-vers tagħna f’Eżekjel hija li dan jghid, “**ghadma lejn ghadma.**” Ghaliex mhux “ghadma **ghal** ghadma”? Hawn għandna għarfien iehor għall-intimità bejn Kristu u l-knisja Tieghu. Meta ahna nsiru salvi, l-għadam tagħna huma membri ta’ l-għadam Tieghu u fejn qegħdin l-għadam f’riferenza għall-ġisem uman? Dawn qegħdin fuq ġewwa! Fejn l-emmieni jgħammar? **FI KRISTU!**

**Il-Kelma ta’ Alla tintpretalna:**

**Rumani 12:5,**

*“Hekk ahna, billi ahna hafna, ġisem wiehed **fi** Kristu, u kull wiehed membri ta’ xulxin.”*

**Kolossin 1:2,**

*“Lill-qaddisin u ahwa fidili **fi** Kristu li huma f’Kolossi: Grazzja lilkom, u sliem, mingħand Alla Missierna u Sidna Ġesù Kristu.”*

**2 Timotju 1:1,**

*“Pawlu, appostlu ta’ Ġesù Kristu bir-  
riea ta’ Alla skond il-wegħda tal-hajja  
li hi fi Kristu Ġesù.”*

Jista’ jkun hemm xi dubju dwar l-interpretazzjoni li jagħtina l-Ispirtu s-Santu?

### **Eżekjel 37:8**

*“U meta ħarist, ara, il-muskoli u l-la-  
ham ġie fuqhom, u l-ġilda għattiethom;  
imma ma kienx hemm nifs fihom.”*

Aħna hawn naraw il-muskoli (xi verżjonijiet iġibu ‘nervi’) li huma għeruq fil-ġisem u s-sistema muskola-ri jkunu mpogġija fuq l-għadam hekk kif huma bdew jiġu flimkien. Il-kelma wżata hawn għall-muskoli hija terminu wżat ukoll biex jiddeskrivi s-saħħa u qawwa. Kull meta aħna naraw raġel b’saħħtu **fizikament**, dan normalment ikun li l-ġisem tiegħu jkun mibni tajjeb, kollu muskoli, nghidu aħna. Fil-qasam **spiritwali** wie-hed mill-ismijiet ta’ Alla huwa, Saħħa jew Qawwa, jew Blata.

### **Il-Kelma ta’ Alla tintrepretalna:**

**Eżodu 15:2,**

*“Il-qawwa u l-għanja tiegħi hu l-  
Mulej, hu sar is-salvazzjoni tiegħi. Hu  
Alla tiegħi; u jien inhejjilu fejn jgħam-  
mar; hu Alla ta’ missieri, jien nġhol-  
lih.”*

**Salm 46:1,**

*“Alla hu l-kenn u l-qawwa tagħna, għajnuna pronta dejjem fid-dwejjaq.”*

**Salm 93:1,**

*“Il-Mulej isaltan; imlibbes bil-maestà: il-Mulej **imlibbes bil-qawwa**, li biha thazzem:...”*

**Isaija 26:4,**

*“Ittamaw fil-Mulej għal dejjem: għax fil-Mulej Alla, hu **qawwa** (blata) ta’ dejjem.”*

**Ezekjel 37:9**

*“Imbagħad qalli: Habbar lir-rih, habbar, bin il-bniedem, u għid lir-rih, hekk jgħid il-Mulej Alla; **Ejja mill-erbat irjiegħ o nifs, u onfoħ fuq dawn il-maqtulin, biex ikollhom il-hajja.**”*

Ukoll għalkemm dan l-għadam issa kellu n-nervi u s-sistema muskolari biex jippermettulhom li jimxu, madankollu, ma kienx hemm nifs fihom. Alla ordna lil Ezekjel biex ihabbar fuqhom halli n-nifs tagħhom jiġi mill-erbat irjiegħ tad-dinja. Erbgħa huwa n-numru ta’ l-universalità li jfisser ir-rih jiġi mill-inħawi kollha tad-dinja.

**Il-Kelma ta’ Alla tintrepretalna:**

**Ġwanni 3:8**

*“Ir-rih jonfoħ fejn irid, u int tisma’ l-hoss tiegħu, iżda ma tafx minn fejn hu*

*ġej, u fejn hu sejjer: hekk hu kull wie-  
hed li jitwieled mill-Ispirtu.”*

L-Ispirtu s-Santu jibda biex isalva lill-mahturin ta' Alla mill-ġnus kollha u li l-evangelizzazzjoni tad-dinja tiġi permezz tax-xandir tal-Kelma ta' Alla. Dan hu għaliex ahna naraw li hadd ma jaf fejn ir-riħ jibda jonfoħ u fejn dan jispiċċa għaliex ahna ma nafux min huma l-mahturin ta' Alla u r-responsabbiltà taghna hija li nkomplu nxandru l-Kelma ta' Alla halli b'hekk huma jiġu. L-erbat irjiegħ jilgħabu parti fuq l-ahħar jum kif Kristu jibgħat l-aŋġli Tiegħu għall-erbat irjiegħ fuq l-art u jġib il-mahturin Tiegħu (Matthew 24:31). Hawn, fi Ġwanni 3:8 l-Ispirtu li jnissel mhuwiex imqabbel mar-riħ, imma l-ispirtu li ma jidhirx—il-bniedem ta' ġewwa—jigifieri, imwieled mill-Ispirtu hu bħar-riħ—ma jidhirx.

Frazi oħra interessanti f'dan il-passaġġ ta' Eżekjel hija *“fuq dawn il-maqtulin.”* Apparentament darba kien hemm il-hajja f'dan l-għadam u dan kien wied tal-mewt. Meta r-razza umana kienet maqtula? Fil-Ġnien ta' Għeden (Ġenesi 2:17; 3:6)! Wara d-dnub ta' Adam u Eva, ir-razza umana kollha kienet mghaddsa f'mewta **spiritwali** għaliex id-dnub kien issa legat tal-bnedmin kollha għal ġenerazzjoni ta' wara.

**Lhud 11:49-51,**

*“Għalhekk ukoll qal il-għerf ta' Alla:  
Jiena nibgħatilhom profeti u appostli, u  
x'uhud minnhom joqtluhom u  
jipperse-gwitawhom. Biex id-dem-  
tal-profeti kollha, li xxerred mill-*

*holqien tad-din-ja, jintalab minn din il-generazzjoni; **Minn demm Abel sa demm Żakkari-ja, li kien meqrud bejn l-artal u s-sant-warju: tassew nghidilkom: Għad jinta-lab minn fuq din il-generazzjoni.***”

Hawn hija r-realtà ta' l-istorja tal-bniedem. Id-dnubiet kollha li kienu magħmula qabel iż-żmien taghna jkunu iġġudikati fl-aħħar jum. Innota t-tul taż-żmien minn Abel għal Żakkarija li għandu jkun numru ta' eluf ta' snin. Ġesù rrifera għal generazzjoni ta' hażen li kellha ma ddumx ma sallab lil Iben ta' Alla (Mattew 23: 36).

Din il-viżjoni kellha l-isfond tal-providenza. Il-kxif tas-sistema rimedjali kien imqieghed fit-tahrik u n-nixxiegha tad-demmm tal-fidwa li bdiet it-tixrid taghha minn artali bħal dawk ta' Abel u ta' Żakkarija u ma waqfitx sakemm din intilfet fix-xmara hamra li tohrog mis-salib ta' Kristu (Lhud 9:22).

### **Eżekjel 37:10**

*“Għalhekk jien habbart bħal ma ordnali, u n-nifs daħal ġo fihom, u hađu l-hajja, u waqfu fuq riglejhom, eżerċtu kbir hafna.”*

### **Il-Kelma ta' Alla tinterpretalna:**

**Ġoel 2:22,**

*“U l-Mulej isamma' lehnu **quddiem l-eżerċtu tieghu: għax kbir hafna l-***

*kamp tieghu; u qawwi dak li jagħmel kelmtu: Iva, kbir jum il-Mulej u tal-biza' hafna; minn jiflah għalih?"*

## 2 Timotju 2:3-4,

*"Issaporti mela t-tbatijiet, bhala suldat tajjed ta' Ġesù Kristu. Ebda wiehed minn dawk li jmorru għall-gwerra ma jindahal fil-hwejjeġ ta' dil-hajja; biex joghġob lil min għazlu biex ikun suldat."*

Alla jitkellem dwar il-knisja Tieghu bhala ezerċtu jew armata. Hu jsejjah Kristjani ndividwi "suldati." Innota fil-passaġġ ta' Ġoel il-Bibbja tghidilna li l-kamp "Tieghu" huwa kbir hafna.

## Rivelazzjoni 7:9,

*"Wara dan harist, u, ara, kotra kbira, li ebda bniedem ma kien jista' jghoddha, minn kull ġens, u tribù, u poplu, u lsien, kienet wieqfa quddiem it-tron, u quddiem il-Ħaruf, lebsin ilbies abjad, u bil-palm f'idejhom."*

Dan il-passaġġ jghidilna li folla kbira tinsab **fis-Smewwiet** ifahhru lill-Mulej. Din il-folla kbira hija l-knisja kif int innutajt li huma kienu hargu minn kull tribù, u poplu, u lsien tad-dinja kollha. Sa l-aħħar jum, Alla jkompli jslava barra mid-dinja.

Halli naraw passaġġ interessanti fl-1 Samwel 17. David jiġi fil-post fejn Gulija kien qieghed jisfida lill-Izraelin. Hu kellu għarfien kbir **spiritwali** waqt li oħ-

rajn kienu jaraw l-armata li kienet toponni lill-Filistin bhala armata ta' Izrael. Innota kif David ra l-armata.

### **1 Samwel 17:26,**

*“U David kellew lin-nies li kien hemm hdejh u qalilhom: X’ jagħmlulu lir-raġ-el li joqtol lil dan il-Filisti, u jnehħi l-ghajb minn fuq Izrael? Ghax min hu dan il-filisti bla ċirkonċizzjoni biex jis-fida l-eżerċiti ta’ Alla haj?”*

David kien iħares lejn l-armati ta' Izrael bhala l-armati ta' Alla l-haj. Kif insiru salvi, ahna nissieħbu fl-armata l-kbira ta' Alla u nopponu l-armata ta' Satana, li hija rrapprezentata mill-Filistin. Illum, din l-armata ta' Satana hija rrapprezentata mill-profeti u l-ghallie-ma foloz. F'Rivelazzjoni 19 l-emmiena li marru wara Kristu huma ssimbolizzati bhala li qegħdin fuq żwie-mel jimxu wara s-Sultan tas-slaten (Rivelazzjoni 19: 14-16). Meta jitkellem dwar l-eżerċiti (l-armati) ta' Izrael, l-Izrael fix-xena jsir aktar ċar fil-vers li jmiss bi Skrittura li tappoġġjah.

### **Eżekjel 37:11**

*“Imbagħad qalli, Bin il-bniedem, dan il-ghadam huma **dar Izrael kollha**: ara, huma jghidu: Ghadamna niexef, u t-tama tagħna mitlufa: ahna maqtughin għal kollox.”*

Meta niddiskutu l-gharfien tat-terminu ta' fuq, “*dar Izrael kollha*” jkun jeħtieġ li ahna naraw sewwa u bil-ghaqal x'tghid il-Bibbja fuq dak it-terminu. Fi kliem

iehor, **min hu l-Iżrael hawn?** Jiena rrid nuri numru ta' Skritturi mhux hazin li jghallmuna li l-Iżrael fil-ve-duta **huwa l-knisja u mhux Iżrael nazzjonali.** Dawk li ghandhom ghajnejn *materjali jew fiżiċi* jaraw dan bhala Iżrael nazzjonali imma dawk li ghandhom ghajnejn *spiritwali* jaraw dan kif tarah il-Kelma ta' Alla, bhala *Iżrael spiritwali*, il-knisja ta' Kristu. Hija sfortu-na kbira li dan ma jarawhx u ghadhom mohhom fil-hwejjeg materjali tad-dinja. Hawn wiehed jista' jara kemm hu kbir il-qerq ta' Satana, jiġifieri, li ghalkemm il-Kelma ta' Alla taghti spjega bl-aktar mod ċar u ddettaljata dwar min hu Iżrael, xorta wahda hafna jippreferu li jibqghu taht il-hakma ta' Satana minghajr ma jkunu jridu li jabbandunaw dak it-tagħlim falz li huma jhaddnu.

**Il-Kelma ta' Alla tintpretalna:**

**Rumani 8:5-9,**

*“Dawk li jghixu skond il-ġisem, hsiċb-hom fil-hwejjeg tal-ġisem; dawk li jghixu skond l-Ispirtu, hsiċbhom fil-hwejjeg ta' l-Ispirtu. Ix-xewqat tal-ġisem iwasslu għall-mewt; ix-xewqat ta' l-Ispirtu jwasslu għall-hajja u s-sliem. Għalhekk ix-xewqat tal-ġisem huma ghedewwa ta' Alla; ma joqogħ-dux għal-liġi ta' Alla, u anqas jistgħu joqogħdu. Dawk li jghixu skond il-ġisem ma jistgħux joghġbu lil Alla. Issa intom ma intomx taht il-hakma tal-ġisem, imma*

*ta' l-Ispirtu, ladarba hemm l-Ispirtu ta' Alla jghammar fikom. Jekk xi hadd ma ghandux fih l-Ispirtu ta' Kristu, dan mhuwiex tie-ghu."*

**“Hsiebhom fil-hwejjeg tal-gisem.”** Il-premillenjalisti huma hsiebhom fil-hwejjeg **materjali u fizici**, dawk tal-gisem u mhux f'dawk **spiritwali**, dawk ta' l-Ispirtu. Dan certament li hadd ma jista' jichdu. Kif titkellem ma xi hadd minhom, huma jibdew isemmu Izrael fiziku, Ġerusalem materjali, tempju materjali, tron materjali, saltna materjali, eċċ. Kif tkompli titkellem maghhom, huma jibdew isemmu gwerer u glied f'paj-jizi, katastrofi bhal terremoti u jibdew japplikawhom bhala li huma sinjali ghat-tieni migja ta' Kristu jew it-tmiem. Din il-kantalierna ilha ghaddejja ghal mijiet ta' mijiet ta' snin u xorta wahda dawk ta' warajhom jib-qghu jirrepetu l-istess kantalierna minghajr ma jridu jaghtu widen ghat-tagħlim safi tal-Kelma ta' Alla. Dak hu t-tagħlim principali tagħhom! Aktar tismagh-hom jitekellmu dwar hwejjeg materjali, ta' did-dinja milli jitekellmu dwar il-pjan ta' Alla tal-fidwa ghas-sal-vazzjoni tal-bnedmin. Tassew “hsiebhom fil-hwejjeg tal-gisem” fil-hwejjeg tad-dinja, u mhux f'dawk ta' l-Ispirtu, **spiritwali!**

**Isaija 45:17,**

*“Izda Izrael ikun salvat mill-Mulej b'salvazzjoni ghal dejjem: intom la tisthu la titriegħxu qatt u qatt.”*

Rumani 2:28-29,

*“Mhux dak li jidher li hu Lhudi minn barra hu Lhudi, lanqas min ghandu ġismu ċirkonċiż; Il-Lhudi veru hu dak li hu Lhudi minn ġewwa; iċ-ċirkonċiżjoni vera hi dik tal-qalb fl-ispirtu u mhux fil-kitba. Bniedem bħal dan, mhux il-bnedmin ifahhruh, imma Alla.”*

*Il-veru Izrael ta’ Alla llum huwa l-Knisja ta’ Kristu.*

Il-Kelma ta’ Alla tinterpretalna:

Rumani 9:6-8,

*“Mhux li l-wegħda ta’ Alla sfat fix-xejn; għax mhux dawk kollha li huma mnissla minn Izrael huma Izraelin. Mhux dawk kollha li huma min-nisel ta’ Abraham huma wliedu għax il-wegħda kienet din: “Minn Izakk jiss-ejjah in-nisel tiegħek.” Dan ifisser, mhux ulied il-ġisem huma wlied Alla, imma l-imwielda bis-saħħa tal-wegħda huma magħduda b’ulied Abra-ham.”*

Halli l-Iskrittura tinterpretalna din is-silta. Kif persuna ssir iben jew bint ta’ Alla, kemm jekk din hija Lhudija jew pagana?

Lhud 5:9,

*“U billi lahaq il-perfezzjoni, sar awtur tas-salvazzjoni ta’ dejjem ghal kull min jisma’ minnu.”*

**Ġwanni 1:12-13,**

*“Imma lil dawk li laqgħuh tahom is-setgħa li jsiru wlied Alla, **dawk li jem-mnu f’ismu, LI TWIELDU MHUX MID-DEMM, ANQAS MILL-ĠIB-DA TAL-ĠISEM,** u anqas mir-rieda tal-bniedem, iżda minn Alla.”*

**Rumani 11:25-26,**

*“Għax ma rridx, huti, li ma tkunux tafu b’dan il-misteru, li ma taħsbux li intom għorrief fi hsibijietkom; biċċa min Izrael webbsu qalbhom, **sama l-milja tal-Ġentili tidhol; U hekk Izrael kollu jkun salvat:** bħalma hu miktub: *Minn Sijon johroġ il-Feddej, u jwarrab il-ħazen minn Ġakobb:*”*

Dawn il-versi huma wżati b’mod żbaljat għal kollox mill-premillenjalisti biex jagħmluhom jaqblu mat-tagħlim tagħhom tal-millenju li hu mfassal f’moħhom, imma jekk huma jhallu l-Iskrittura tispjega lilha nfis-ha, allura m’ghandu jkollhom ebda diffikultà biex jifh-muhom sewwa.

**Galatin 3:7-8,**

*“Kunu afu mela, li dawk li **jghixu fil-fidi, dawk huma wlied Abraham.** U*

*l-Iskrittura, li rat sa minn qabel li Alla kellu jiġġustifika l-Ġentili permezz tal-fidi, habbret minn qabel lil Abraham, Fik jitbierku l-**ġnus kollha**.”*

“Dawk li huma tal-fidi.” Min huma dawn? Dawk kollha li jaċċettaw lil Ġesù Kristu bhala l-Mulej tagħhom u l-Evangelju.

**Galatin 3:16,**

*“Issa l-wegħdiet saru lil Abraham u lin-nisel tiegħu. Hu ma qalx, u lin-nislijiet, bhallikioku wiehed: **lin-nisel tiegħek, li hu Kristu**.”*

**Galatin 6:16,**

*“U dawk kollha li jimxu fuq din ir-regola, is-sliem u l-hniena, u wkoll fuq **Izrael ta’ Alla**.”*

**Efesin 2:12,**

*“Li f’dak iż-żmien kontu mingħajr Kristu, **billi kontu barra miċ-ċittadinanza ta’ Izrael**, barranin għar-rabtiet tal-wegħda, mingħajr tama, u mingħajr Alla fid-dinja.”*

**Filippin 3:3,**

*“Għax dawk li **tassew għandhom iċ-ċirkonċiżjoni huma ahna**, ahna li qegħdin naqdu lil Alla fl-Ispirtu u niftakru fi Kristu Ġesù; **ahna li ma nqegħ-***

*dux il-fiduċja taghna fil-ġisem.*  
(ara versi 4-11 ukoll).

Ġwanni 4:23-24,

“Imma tigi siegħa, anzi issa hi, meta dawk li tassew jaduraw jibdedw jaduraw lill-Missier **fl-ispirtu** u l-verità. Ghax il-Missier ukoll, nies bħal dawn ifittex li jadurawh. Alla huwa spirtu, u dawk li jadurawh għandhom jadurawh **fl-ispirtu** u l-verità.”

Galatin 3:26-27,

“Għax intom ulied Alla lkoll kemm intom, **permezz tal-fidi fi Kristu Ġesù**. Intom, li intom mghammda fi Kristu, lbistu 'l Kristu.”

2 Korintin 5:7,

“Ahna ngħixu **bil-fidi** u mhux bil-vizjoni.”

Rumani 10:17,

“Għax **il-fidi** tigi mis-smiġħ, u s-smiġħ mix-xandir tal-kelma ta' Kristu.”

Ġuda 3,

“Mahbubin, hassejt herqa tassew kbira biex niktbilkom dwar is-salvazzjoni **taghna lkoll**, għax rajt li kien meħtieġ nibgħatilkom kelmtejn halli

*nhegġgikom għal dik il-fidi li ngħatat darba għal dejjem lill-qaddisin.”*

Il-Kristjani veri huma l-Iżrael ta' Alla—kif huma f' distinzjoni minn Iżrael skond il-ġisem (Rumani 2: 29; 4:12). Fi Kristu, id-drittijiet kollha mogħtija min-ħabba distinzjonijiet tal-ġisem, huma **eliminati**, u kul-hadd hu **meqjus egwali** fil-privileġġ quddiem Alla. Alla ma jħares lejn wiċċ hadd (ara Atti 10:34; Rumani 2:11; Galatin 2:6; Efesin 6:9; Kolossin 3:25; 1 Pietru 1:17). Dawk kollha li jaċċettaw lil Kristu bhala l-Mulej tagħhom, kemm jekk Lhud u kemm jekk mhumiex huma kollha wlied Alla u huma kollh al-istess! Ma hemm ebda distinzjoni bejniethom minli xi hadd minnhom huwa minn xi razza differenti mill-oħrajn:

**Rumani 10:12,**

*“Għax **mhemmx għażla** bejn Lhudi u Grieg: għax l-istess Mulej fuq **kulhadd** hu għani ma' dawk kollha li jsejnhulu.”*

**Kolossin 3:11,**

*“**Ma hemmx Grieg jew Lhudi, ċir-konċiż jew mhux, Barabaru jew Sktia, ilsir jew hieles, iżda f'kollox Kristu u f'kulhadd.**”*

Trid tassew tkun prużuntuz wara li tkun qrajt dawn il-passaġġi, li tipprova tagħmel xi għażla, kif fil-fatt qe-ghdin jagħmlu l-premillenjalisti, bejn il-Lhud u dawk li mhumiex!

Kif diga rajna, mela, f'dawn il-hafna passagġi mill-Kelma ta' Alla, li "Izrael kollu" mhuwiex miġbur f'nazzjon wiehed, la issa mhu hekk u lanqas meta Kristu jerga' jigi ma jkun hekk, imma pjuttost il-fruntieri tiegħu jilhq u d-dinja kollha. Id-dar kollha ta' Izrael fiha kemm il-Ġentili salvi u kemm il-Lhud salvi, b'mod ieħor magħrufa bħala l-knisja universali ta' Kristu. Id-dixxendenti ta' Abraham jilhq u mad-dinja kollha.

**Ġenesi 17:6,**

*"U jiena nagħmlek li tkattar bil-kotra, u nagħmel minnek ġnus shah, u slaten johorgu minnek."*

Hawn għandna ftit ta' tagħrif dwar min se jkun d-dixxendenti ta' Abraham u Sara. Innota li l-Bibbja tghid li "slaten" johorgu minnha. Min huma dawn is-slaten? Għat-twegiba ahna għandna mmorru għall-Bibbja u mhux għand xi għalliem falz. Jekk wiehed jipprova jaqra x'interpretazzjonijiet jingħataw għal dan il-passagġ, dan ibqa' zgur li jaççetta kollox min-barra l-interpretazzjoni Skritturali li jagħtiha l-Ispirtu s-Santu Nnifsu fil-Kelma Tiegħu, il-Bibbja Mqaddsa. Meta wiehed iħalli l-Kelma ta' Alla tmexxi hi, çertament li se jifhem sewwa xi jkun qieghed jingħad u dwar xhix u dwar min il-kittieb ispirat ikun qieghed jitellem. Imma, kif diga għedt aktar qabel, sfortunatament huma hafna li qegħdin jaççettaw l-interpretazz-jonijiet tal-bnedmin jinqbu fin-nassa ta' Satana!

**Il-Kelma ta' Alla tintpretalna:**

### Rivelazzjoni 1:5-6,

*“U minghand **Ġesù Kristu**, li hu x-xhud fidil, u l-imwieled l-ewwel fost il-mejtin, u l-**prinċep tas-slaten ta’ l-art**, Lilu li habbna, u li hasilna minn dhubietna f’demmu stess, U **ghamilna salten** u qassisin għal Alla Missieru; Lilu glorja u qawwa għal dejjem ta’ dejjem. Amen.”*

Innota f’dawn il-versi li jirrivela **min huma** s-slaten ta’ l-art. Dan huwa isem ieħor għal dawġ li jemmnu. Kif jiena nafu dan? X’jagħmel Sultan? Hu jsaltan! Halli naraw x’tgħid il-Kelma ta’ Alla dwar dan.

### Il-Kelma ta’ Alla tinterpretalna:

#### Rivelazzjoni 5:10,

*“U ghamiltna għal Alla tagħna slaten u qassisin: u **ahna nsaltnu fuq l-art.**”*

#### Rivelazzjoni 20:6,

*“Imbierrek u qaddis hu min għandu sehem fl-ewwel qawma: fuq dawn it-tieni mewt ma għandhiex setgħa, imma jkun qassisin ta’ Alla u ta’ Kristu, u **jsaltnu miegħu elf sena.**”*

Mela hawn naraw li dawġ is-slaten, l-emmiena, il-Kristjani, sejrini isaltnu ma’ Kristu għal elf sena li hija figura li tirrappreżenta l-perjodu kollu tat-Testment il-Ġdid u li jiġi fit-tmiem fl-aħħar jum. Ahna nsaltnu fuq l-art u dik il-ħakma tkun u tibqa’ **għal dejjem ta’**

**dej-jem.** “U huma jsaltnu mieghu **ghal elf sena**” (Rive-lazzjoni 20:6). Xi jfissru “l-elf sena”? Dawn ifissru: “U huma jsaltnu **ghal dejjem ta’ dejjem**” (Rivel-azzjoni 22:5). Wiehed jistaghgeb meta jisma’ dwar it-tagħlim żbaljat ta’ hakma ta’ Kristu ta’ elf sena lette-rali fuq l-art wara li jkun qara dawn l-Iskritturi kollha li jinterpretaw b’mod sempliċi lilhom infushom. Hija tassew hasra kbira li Satana, bhal iljun feroċi qieghed jirrnexxilu jaqbad hafna taħt il-hakma tieghu permezz ta’ dak it-tagħlim falz!

**Efsin 2:13-19,**

*“**Imma issa, fi Kristu Ġesù, intom li darba kontu bghid hafna, sirtu qrib bid-demm ta’ Kristu. Ghax hu s-sliem tagħna, u t-tnejn ghamilna wiehed, u waqqa’ l-hajt tan-nofs li kien jifridna; Billi hassar b’gismu l-mibegħda, il-ligi tal-kmandamenti, li tikkonsisti fi pre-ċetti; biex mit-tnejn jagħmel fih inn-ifsu bniedem wiehed ġdid, u hekk igib is-sliem; U biex iħabbibkom it-tnejn f’ġisem wiehed ma’ Alla bis-salib, wara li jkun qered bih il-mib-gheda; U ġie u xandar is-sliem lilkom li kontu bghid, u lil dawk li kienu qrib. Ghax permezz tieghu ahna t-tnejn għa-ndna d-dhul bi Spiritu wiehed għand il-Missier. Issa mela m’ghadkomx aktar barranin u ghorba, imma nies ta’ l-istess belt mal-qaddisin, u tad-dar ta’ Alla.**”*

*Mibnija **lkoll** fuq is-sisien ta' l-appostli u tal-profeti, fejn Kristu hu l-gebla tax-xewka. Fih, il-bini kollu jin-trabat sewwa, jitla' f' tempju qaddis fil-Mulej; fih, intom ukoll fl-Ispirtu, tinbnew **flimkien f'dar fejn jghammar Alla.**"*

Jista' xi hadd, wara li jkun qara dawn il-versi, ikun tant pruzuntuż li jkompli jsostni li l-frazi "**dar Izrael kollha**" f'Ezekjel 37:11 tirreferi għal Izrael nazzjonali jew fiziku! X'qieghed jghid hawn l-Ispirtu s-Santu permezz ta' l-appostlu Pawlu? Qieghed jghid bl-aktar mod ċar u sempliċi biex żgur ma jkunx hemm xi għal-liem falz u jipprova jinterpretah b'mod żbaljat, "*Imma issa, fi Kristu Ġesù,...it-tnejn għamilna wiehed,... waqqa' l-ħajt...li kien jifred...ħassar il-ligi...biex mit-tnejn jagħmel...bniedem wiehed ġdid...it-tnejn f'ġis-em wiehed ma' Alla...Issa ahna nies ta' l-istess belt... tinbnew flimkien **f'dar** fejn jghammar Alla.*" Din id-dar li fiha jghammar Alla hija l-Izrael spiritwali, il-knisja ta' Kristu. Jekk xi hadd ikollu xi dubju dwar **min huma** d-dar, l-Ispirtu s-Santu jghidlu wkoll:

**Lhud 3:1-6,**

*"Għalhekk ħuti qaddisa, intom li għandkom sehem fis-sejha tas-sema, aħsbu fuq l-appostlu u l-qassis il-kbir ta' l-istqarrija tal-fidi tagħna, Kristu Ġesù; Li kien fidil ma' dak li għamlu, bħal ma kien ukoll Mosè fidil **f'daru** kollha. Ghax dal-bniedem kien magħdud li jis-*

*thoqqlu aktar gloriya minn Mosè, daqs-kemm dak li bena d-dar ghandu iżjed g'ieh mid-dar. Ghax kull dar hi mibnija minn xi bniedem; imma dak li jibni kollox hu Alla. U Mosè tassew kien fidil f'**daru** kollha, bhala xhieda ta' dawk il-**hwejjeg** li **kellhom jinghadu wara**; **Imma** Kristu hu bhala iben fuq **daru stess**; **U DARU HI AHNA**, jekk inzommu **shih il-fiduċja** u l-ferh **tat-tama qawwija sa l-ahhar.**"*

Qiegħed tara meta wieħed ikollu għajnejn **spiritwali** kif l-Ispirtu s-Santu jurih dak li hu **spiritwali**! Id-DAR HI AHNA u **mhux** huma, Izrael fiżiku! Mela, wara li l-premillenjalisti jkunu qraw dan, l-Ispirtu s-Santu jghidilhom, fil-vers ta' wara,

**Lhud 3:8,**

*"Għalhekk bhal ma jghid l-Ispirtu s-Santu: Jekk illum tisimghu leħnu, La twebbsux qalbkom..."*

Jekk int għandek dak it-tagħlim falz tal-premillenjalisti, issa li taf sewwa x'jghid l-Ispirtu s-Santu, warrbu fil-ġenb, rattab qalbek, u aċċetta t-tagħlim s-safi ta' l-Ispirtu s-Santu. Jekk int m'intix lest li tagħmel dan, allura aqra versi 10 u 11 għaliex dak li jintqal fihom, dak li hemm lest għalik:

**Lhud 3:10-11,**

*"Għalhekk kont imghaddab għal dak in-nisel, u ghidt: Dejjem jizbaljaw*

*f' qalbhom; u ma għarfux triqati. Għalhekk hlift f' għadbi: **Ma jidhlux fil-mistrich tiegħi.***

Jekk xi hadd ikompli jsostni li ahna għandna nagħrfu lil Izrael *fiziku*, *skond il-ġisem*, allura dan jerga' jsib lil l-Ispirtu s-Santu bil-Kelma Tiegħu fejn jurih kemm hu qieghed fl-izball u għal darb' ohra jaghtih twegiba l-aktar ċara dwar jekk *ahna llum għandniex nagħrfu lil xi hadd skond il-ġisem*:

2 Korintin 5:16-17,

*“Għalhekk ahna ma nagħrfu lil hadd skond il-ġisem. Jekk għarafna lil Kristu skond il-ġisem, issa ma nagħrfuhx aktar hekk. Meta wiehed jingħaqad ma' Kristu, isir Holqien ġdid; il-qadim għadda u dahal il-ġdid.”*

*“Il-qadim għadda u dahal il-ġdid.”* X'inhu “l-qadim” u x'inhu “l-ġdid”? Il-qadim huwa dak li wiehed kien jagħrfu *“skond il-ġisem.”* Il-ġdid hu dak li ahna nagħrfuh *“spiritwalment!”* Mela, jekk l-Ispirtu s-Santu mhuwix qieghed iqis din id-differenza, ċertament li ahna m'għandniex inqisuha!

Rumani 10:12,

*“Ma hemmx għazla bejn Lhudi u Grieg; hu Sid ta' kulhadd u għani ma' dawk kollha li jsejhulu.”*

Imma dawk li jgħallmu t-tagħlim falz tal-millenju jagħmlu għazla għaliex jgħidu li l-Lhud se jkunu ppreferuti fl-aħħar! Imma l-Ispirtu s-Santu qieghed jgħid

illi li tkun Lhudi skond il-ġisem **ma jiswa xejn!** Halli naraw x'jghid l-appostlu Pawlu b'ispirazzjoni mill-Ispirtu s-Santu.

**Rumani 3:9,**

*“Xi nghidu mela? Ahna Lhud ahjar mill-ohrajn? B'ebda mod. Ġa wrejna li sew il-Lhud u sew il-Grieg huma lkoll taht il-hakma tad-dnub.”*

“B'EBDA MOD” ma huma l-Lhud ahjar mill-ohrajn jghidilna l-Ispirtu s-Santu! “ĠA WREJNA” jerga' jghid l-Ispirtu s-Santu li ma hemm ebda differenza bejn Lhudi u Ġentili, imma dan ma jiswa xejn għal premillenjalisti għaliex huma xorta waħda ma jridux jaraw u jibqghu jghallmu t-tagħlim żbaljat tagħhom (Imma ara Atti 28:25-27)? Hemm biss kelma waħda li tispjega għaliex huma jkomplu jghallmu dak it-tagħlim falz: **SUPPERVJA!**

**Rumani 3:29,**

*“Forsi Alla hu Alla **tal-Lhud biss?** Mhux tal-pagani wkoll? IVA, tal-pagani **WKOLL.**”*

**Rumani 3:30,**

*“Alla hu wiehed, u hu l-istess wiehed li jiġġustifika permezz tal-fidi l-Lhudi ċirkonċiż u l-pagan mhux ċirkonċiż.”*

Imma wara li qrajna dawn il-provi kollha xorta jkun hemm min iwebbes rasu u jibqa' jiddefendi t-tagħlim falz. Dan ikun lest li jwarrab lill-Mulej biex ikompli

jaqdi lil Satana. Il-Kelma ta' Alla tghid hekk dwar dawn in-nies:

**Lhud 6:4-6,**

*“Għax ma jistax ikun li treggħa’ lura għal l-indiema lil dawk li, wara li darba sfaw imdawla; wara li daqu d-don tas-sema fl-Ispirtu s-Santu; wara li daqu t-tjubija tal-kelma ta’ Alla u l-qawwa taż-żmien li għad irid jigi, **imbagħhad reġghu lura waqgħu; għaliex dawn, bl-istess imġiba tagħhom, isallbu lil l-Iben ta’ Alla u **jwaqqgħuh għat-tmaqdir.**”***

L-aktar li tolqotni hawn hija l-aħħar frazi, “*u jwaqqgħ-uh għat-tmaqdir.*” Matul iż-żminijiet kienu u għadhom il-profeti foloz premillenjalisti jpassru t-tmiem u jiffis-saw dati imma l-profeziji u t-tbassir tagħhom dejjem ġew fix-xejn, fallelw. Dawk li ma jemmnux iwaqqgħu għat-tmaqdir lil-Kelma ta’ Alla u lil Alla Nnifsu min-ħabba dawn il-profeti foloz għaliex għalihom (għal dawk li ma jemmnux) dak li jkunu qeghdin ibassru l-profeti religjużi, imma foloz, huwa ġej minn Alla. Sat-ana ċertament li hu l-uniku wiehed li qieghed jixxala u jiehu gost b’dak li qieghed jigi! Trid int li tkun parti minn dak? Aghżel **issa** lil min int trid taqdi, lil Alla jew lil Satana? (Ġozwè 24:15, 22-24).

**Eżekjel 37:12-13**

*“Ghalhekk habbar u għidilhom: hekk jgħid il-Mulej Alla; Ara, O poplu tiegħi, jiena sa niftaħ l-oqbra tagħkom, u ntellagħkom mill-oqbra tagħkom, u ngibkom fl-art ta’ Izrael. U tagħrfu li jiena l-Mulej, meta niftaħ l-oqbra tagħkom, O poplu tiegħi, u ntellagħkom mill-oqbra tagħkom.”*

Qabel ma ahna nibdew is-sugġett ta’ l-oqbra f’ dawn il-versi, halli nharsu lejn it-terminu *“l-art ta’ Izrael.”* Ahna digà rajna li Izrael jagħmel minn dawk kollha li huma salvi kemm Lhud fiżiċi u kemm Ġentili. Biex jagħtina għarfien bażiku, ahna għandna mmorru lura għal Ġenesi 17:8 li jgħarrafna aktar dwar l-art ta’ Izrael.

## **Il-Kelma ta’ Alla tintrepretalna:**

### **Ġenesi 17:8,**

*“U nagħti lilek, u lil nislek warajh, l-art li fiha inti qiegħed **barrani**, l-art koll-ha ta’ **Kanghan**, **biex tkun tagħkom għal dejjem**; u jien inkun Alla tagħ-kom.”*

Halli mmorru issa għall-passaġġ li jiddettalja għalina t-terminu *“barrani”* li nsibu f’ Ġenesi 17:8.

### **Lhud 11:8-10, 13,**

*“**Bil-fidi Abraham**, meta kien imsejjah **biex imur f’ art li kien sa jieħu wara b’ wirt**, obda; u telaq, bla ma kien jaf fejn kien sejjer. Bil-fidi hu għammar*

*fl-art tal-wegħda, bhala f' art barranija, jghix fit-tined ma' Izakk u ma' Ġakobb, werrieta miegħu ta' l-istess wegħda: Ghax hu kien jistenna belt li għandha s-sisien, li l-bennej u l-imghallem tagħha hu Alla...Dawn kollha mietu fil-fidi, bla ma qalghu l-wegħdiet, iżda rawhom mill-bogħod, u emmnuhom, u sellmulhom, u stqarru li kienu barranin u għorba fuq l-art."*

Hawn ahna naraw li Abraham u l-Patrijarki l-oħra kellhom għarfien **spiritwali** biex jirrealizzaw lid-dar reali tagħhom, il-**wirt** tagħhom, **ma kinetx hawn fuq l-art** (Ara 1 Pietru 1:4-5). Imma kemm hawn illum min qiegħed jiġi mqarraq b'taġħlim falz li l-art se tibqa'? Hawn, ahna l-Kristjani, qegħdin il-koll bhala għorba, pellegrini, *barranin*. Kif ahna nafu li ahna barranin fuq l-art? Għaliex il-filosofija tiegħek tal-hajja hija differenti. Kun onest fuq ix-xogħol u ara jekk int tiehux promozzjoni. Maqdar xi forma ta' dnuw jew ta' xi taġħlim falz, ukoll fil-knisja, u ara kif tkun ittrattat jew milqugh. Nahseb li taf għal xhix jiena ġej. Biex tkun ubbidjenti għall-Kelma ta' Alla huwa li ċċanfar il-modi tad-dinja. Huwa li tehodha kontra kull taġħlim li jmur kontra l-Kelma ta' Alla. Raguni oħra li ahna nafu li l-Patrijarki kienu qegħdin jaraw l-art bhala art barranija hija minhabba l-Iskritturi li ġejjin:

**Ġenesi 25:8,**

*“U Abraham radd ruħu, u miet kbir  
sewwa fiż-żmien, raġel xih, u mimli  
għomor; u ngabar ma’ niesu.”*

Hawn Abraham kien miġbur ma’ niesu wara li hu miet u mhux qabel. Ahna naraw hawn b’mod ċar li “n-nies tiegħu” u tagħna huma dawk *li diga’ hallew din l-art* u li fil-preżent jinsabu fi hdan Abraham, f’Post l-Imwiet (Luqa 16:22-23), li jfisser lin-nies tagħna huma l-mifdija ta’ Alla.

It-tieni terminu li jiena rrid li nharsu lejh f’Ġenesi 17:8 huwa “Art ta’ Kangħan.” Ahna niksbu xi għarfien dwar l-Art ta’ Kangħan minn Rumani 4:13.

**Rumani 4:13,**

*“Għax il-wegħda, li hu jkun il-werriet  
tad-dinja, ma kinetx lil Abraham, jew  
lin-nisel tiegħu, permezz tal-ligi, iżda  
permezz tal-ġustizzja tal-fidi.”*

Innota li l-Bibbja tgħid li l-Art ta’ Kangħan hija pussess għal dejjem u meta nharsu lejn Rumani 4:13, ahna naraw li Abraham kellu jkun werriet tad-dinja kollha. Issa, ahna għandna nistaqsu l-mistoqsija, hija Kangħan illimitata għal Izrael nazzjonali jew hija illimitata għad-dinja kollha? It-tweġiba, naturalment, hija d-dinja kollha, kif digà rajna li Alla qieghed isalva miljuni barra mid-dinja kollha. Mela, kull wiehed li jsir salv ikun daħal f’Kangħan hekk kif huma jirċievu l-hajja ta’ dejjem. Dawk li huma tal-fidi huma nisel Abraham u d-dinja li tagħha hu jkun werriet huma dawk li qegħdin jigu salvati matul id-dinja kollha. Imbagħad meta Alla jġedded is-smewwiet u l-

art, it-twettiq ta' l-ahhar tal-profezija ta' Kangan ikun kom-plut billi emmiena biss jghammru fis-smewwiet godda u art gdida, li hija **idjoma Biblika ghas-Smewwiet** fejn qieghed Alla li Jista' Kollox, b'hekk jaghmel lil Abraham il-werriet tad-dinja kollha. Hija sfortuna li l-premillenjalisti din il-frazi jehduha f'sens *letterali* wkoll u mhux bhala *idjoma Biblika* kif fil-fatt hi (ara pagna 52). Jekk ahna tassew inhallu l-Kelma ta' Alla tghidilna fejn qieghed il-wirt taghna u mhux lil xi ghalliema foloz moderni, allura m'ghandna jkollna ebda diffikultà biex nifhmu fejn se jkunu "s-smewwiet godda u l-art gdida."

Tajjeb li nidhlu aktar fid-dettall dwar dan is-suggett ghaliex jekk wiehed jifhem sewwa dak li tghid il-Kelma ta' Alla dwar l-art u dwar it-tmiem taghha, allura hafna mid-diffikultajiet, mhux biss dwar Ezekjel 37, imma dwar hafna mill-interpetazzjonijiet zbaljati tal-premillenjalisti, dan ghandu jsib li dawk kollha jigu fix-xejn. Inhoss li hu mehtieg li dan is-suggett dwar l-art ghandi niehdu fit-tul kemm jista' jkun biex kemm jista' jkun nistudjaw il-bicca l-kbira tal-passaggi li jitt-rattaw dwar dan is-suggett. Dan huwa suggett li jiena nhares lejha bhala li huwa arma letali ghat-taghlim pre-millenjali!

## **Il-Kelma ta' Alla tinterpretalna:**

### **1 Pietru 1:3-5,**

*"Imbierrek ikun Alla u Missier Sidna Gesu Kristu, li bil-hniena kbira tieghu wellidna mill-gdid ghal tama hajja bil-qawmien ta' Gesu Kristu minn bejn l-*

*imwiet, Għal wirt li ma jithassarx,  
ma jittebbax, u ma jgħibx, merfugh  
fis-sema għalikom.*

Imma hafna premillenjalisti jargumentaw li Alla id-disinja l-Ommna art sabiex tkun abitazzjoni **eterna** għall-qaddisin Tiegħu. Huwa sostnut, għalhekk, li fuq ir-ritorn ta' Kristu l-art tkun "meqruda," imma "im-gedda mill-ġdid" għal abitazzjoni tal-bniedem.

Kuntrarju għal kif il-premillenjalisti jgħallmu, id-dinja qatt ma kienet intenzjonata biex tkun id-dar permanenti tal-bniedem; għalhekk bil-miġja tal-Mulej, l-art tkun meqruda għal kollox. Is-sema materjali tispiċċa u l-particelli elementari nfushom tal-materja jkunu mdewba (2 Pietru 3:7, 10; Matthew 24:35; Rivelazzjoni 21:1).

Imma xi nġhidu dwar dawk is-siltiet li jitekllmu dwar li *l-Art tibqa' għal dejjem?* Dawk li jsostnu li l-art tkun l-abitazzjoni eterna għall-poplu ta' Alla jappellaw għal bosta siltiet Bibliċi f'appoġġ għall-veduti tagħhom. Fost dawn insibu: Salmi 78:69; 104:5; Ekkleżjażti 1:4—"*L-art tibqa' għal dejjem.*" Huwa nuqqas ta' fehma ta' siltiet bħal dawn li wassal lil xi whud biex jemmnu u jaċċettaw it-tagħlim falz li l-Art tkun ippurifikata bin-nar u b'hekk issir id-dar eterna tal-ġusti. Dan l-irragunar huwa żbaljat għal kollox għaliex imkien fl-Iskrittura Mqaddsa ma jintqal dan il-kliem. Li xi hadd jaghti interpretazzjoni hażina ta' xi siltiet ma jfissirx li dan jgħid dak li jintqal! L-Iskrit-tura tghidilna bi kliem ċar hafna fejn se tkun id-dar **eterna** tal-ġusti kif għadna kif rajna u sejr inkomplu naraw aktar 'il quddiem. Forsi jiena

qieghed niehu xi ftit fit-tul dwar dan is-suggett, imma dan huwa ta' importanza kbira biex wiehed jifhem ahjar dak li jint-qal f' Eżekjel.

F'dawn il-versi, izda, it-terminu Lhudi *olam* huwa wżat. Il-kelma sempliciment tfisser “sakemm idum iż-żmien,” u, kif l-Ebrajist (Mghallem fl-ilsien Lhudi) innota: “Meta applikata għall-ħwejjeg fizici, din hija wżata fi qbil mal-verità irrivelata lis-sema u l-art jghaddu, u hija illimitata b'din il-verità” (Robert Girdlestone, *Synonyms of the Old Testament*, p. 317). Il-kelma sempliciment tissuggerixxi li l-oġġett li qieghed ikun ikkunsidrat idum *sakemm* dan kien iddisinjat biex idum. Eżempju sempliċi li wiehed jista' jaghti huwa fejn jiena nġhid lil xi hadd li jiena u marti se nibqghu nġixu fid-dar li noqghodu fiha għal dejjem. Żgur li “għal dejjem” ma tfissirx eternità, imma sempliciment tfisser li **sakemm** ahna nibqghu hajjin nib-qghu nġixu f'dik id-dar. Jekk ahna nhallu l-Kelma ta' Alla tinterpretalna dan u nwarribu kull tagħlim tal-bnedmin, allura nkunu nistghu nifhmu ahjar dak li tas-sew irid jghidilna l-Mulej tagħna.

### **Il-Kelma ta' Alla tinterpretalna:**

Din il-kelma *olam* (għal dejjem) hija wżata f'bosta versi fl-Iskrittura u dwar ħwejjeg differenti, per eżempju, dwar *l-Għid Lhudi* fejn naqraw:

#### **Eżodu 12:14,**

*“U dan il-jum ikun għalikomn b'tifkيرا; u tharsuh bhala għid lill-Mulej minn nisel għal nisel tagħkom; tharsuh bhala għid b'ligi għal dejjem.”*

Ukoll dwar *is-Saċerdozju Levitku* fejn naqraw:

**Numri 25:13,**

*“U tkun ghalih, u ghal nisl u warajh, għaqda ta’ saċerdozju għal dejjem;...”*

*Olam* hija wżata wkoll dwar *l-ilsir li jaqdi lil sidu:*

**Eżodu 21:6,**

*“Imbagħad sidu jieħdu għand l-imhall-fin; jieħdu wkoll sa hdejn il-bieb, jew sa hdejn hiser il-bieb, u sidu jtaqqablu widintu b’xifa; u jibqa’ jaħdimlu għal dejjem.”*

Ukoll naqraw dwar *is-Sibt*,

**Eżodu 31:16-17,**

*“Tharsu għalhekk ulied Izrael is-Sibt, biex iżommu s-Sibt f’kull nisel tagħhom, b’għaqda ta’ dejjem. Hu sinjal bejni u bejn ulied Izrael għal dejjem: għax f’ sitt ijiem il-Mulej għamel is-sema u l-art, u fis-seba’ jum strieħ, u ha n-nifs.”*

Naqraw dwar *l-offerta magħmula bin-nar:*

**Levitku 3:16-17**

*“U l-qassis jahraqlhom fuq l-artal bhala ikel, offerta magħmula bin-nar ta’ rieha tfuħ: ix-xaħam kollu lill-Mulej. Dan ikun statut għal dejjem, għal nisilkom kollha, fl-agħmajjar kollha*

*tagħkom kollha, li ma tiklux l-ebda xaham u l-ebda demm.”*

Issa, dwar *l-art* naqraw hekk:

**Ekkleżjażti 1:4,**

*“Nisel jgħaddi, u nisel ieħor jigi: iżda l-art tibqa’ għal dejjem.”*

Dawn huma ftit eżempji fost il-hafna oħrajn li nsibu fil-Bibbja li kulhadd jaqbel dwar li dawn illum kollha spicċaw bit-tnehhija tas-sistema Mozajka. Ċertament li l-ilsir jew il-qaddej illum m’ghadux jahdem għal sidu wkoll għalkemm jintqal li “*jibqa’ jahdimlu għal dejjem.*” Għalhekk, *l-art tibqa’ sakemm* din kienet ipplanata minn Alla li ddum, jigifieri, sakemm iż-żmien jibqa’, imma mhux matul l-eternità.

Dwar dan il-Kelma ta’ Alla wkoll tagħtina eżempji biex ahna nkunu nafu sewwa dak li l-Mulej irid iffisser. Xi siltiet Skritturali bhala eżempju ta’ dan huma:

**Ġenesi 8:22,**

*“Kemmm iddum l-art, żriġħ u ħsad, bard u għomma, sajf u xitwa, u nhar u lejl, ma jehdewx.”*

“*Kemmm iddum l-art*” juri li xi darba *l-art* se tispicċa, se tieqaf milli tkompli fl-eżistenza tagħha. Kieku *l-art* kienet se tibqa’ għal dejjem il-kliem kien ikun differenti u forsi kien jintqal li:

*“Fl-art, żriġħ u ħsad, bard u għomma, sajf u xitwa, u nhar u lejl, ma jehdewx.”*

U mhux jintqal, “**kemm iddum** l-art.” Imma l-ghalliema foloz idawwru u jfissru l-Kelma ta’ Alla “ħazin għat-telfien tagħhom stess u ta’ ohrajn li jinqabdu fl-iżbalji tagħhom.” Il-Kelma ta’ Alla twissina bil-qawwa kollha dwar dan billi tghidilna:

## 2 Pietru 3:16-17,

*“Intom, mela, ħuti għezież, ladarba tafu dan, **ghassu sewwa** li ma tisfawx maħkuma mill-iżbalji ta’ dawn in-nies bla rażan u taqghu mnejn tinsabu qegħ-din fis-sod.”*

Dwar xhix aħna għandna *nghassu sewwa*? Dwar it-tagħlim żbaljat ta’ l-ghalliema foloz!

## Salm 102:25-28,

*“Mill-qedem int qegħidt is-sisien ta’ l-art: u s-smewwiet huma xogħol idejk. **Huma jintemmu, iżda int tibqa**: iva, huma lkoll jiqdiemu, bħal libsa tbid-dilhom, u huma jitbiddlu: iżda int li int tibqa’: u sninek m’għandhomx tmiem.”*

“*Huma jintemmu*” f’kuntrast ma “*int tibqa’ u sninek m’għandhomx tmiem*” juri li l-art għad tispicċa. Ċertament li “*huma jintemmu*” ma tfissirx li huma se jibqgħu għal dejjem! “*Iżda*”—kongunzjoni li tifred—imma x’tifred din? Din tifred: dak “li jintemm” (is-sisien ta’ l-art) minn dak li “*ma jintemmx*,” “*int*,” il-Mulej Alla. “*Sninek m’għandhomx tmiem*.” Din il-frazi tfisser “eternità.” Iżda dak li hu mqabbel ma’

“sninek” ghandu tmiem ghaliex jekk dan m’ghandux tmiem ukoll, x’ikun l-iskop ta’ “*izda int li int tibqa’: u sninek m’ghandhomx tmiem*”? Il-kuntrast jispiċċa għal kollox, anzi, ma jista’ jkun hemm ebda kuntrast! Hawn ghandna l-Kelma ta’ Alla kontra l-kelma tal-premillenjalisti, l-għallliema u l-profeti foloz moderni, il-qaddejja ta’ Satana! Dan huwa irripetut mill-Mulej tagħna Ġesù Kristu fejn qal:

**Matthew 24:35,**

*“Is-sema u l-art jghaddu, izda kliemi ma jghaddix.”*

Jekk l-art se tibqa’ għal dejjem, allura dan il-kliem tal-Mulej ma jagħmel ebda sens! Isaija jghid hekk dwar l-art:

**Isaija 24:20,**

*“L’art tixxengel ’l hawn u ’l hinn bħal wiehed sikran, u titbandal bħal għarix, u dnuha jitqal fuqha; u taqa’, u ma tqumx aktar”*

“*Taqa’ u ma tqumx aktar*” jghid l-Ispirtu s-Santu, imma l-premillenjalisti jghidu, le, l-art se terġa; tqum, tkun imgedda!

**Isaija 34:4,**

*“L-eżerċtu kollu tas-sema jdub, u s-smewwiet jitkebbu bħal ktieb: u l-eżerċtu tagħhom kollu jaqa’, bħal ma taqa’ l-werqa mid-dielja, u bħal tina niexfa li taqa’ mis-sigra tat-tin.”*

Qatt int rajt xi werqa li waqghet minn xi dielja terga' tiehu l-hajja? Qieghed tara meta wiehed ihalli l-Iskrittura tinterpreta lilha nfisha kif ikun jista' jifhem sewwa t-tifsira ta' l-idjoma "sema ġdida u art ġdida"? Dan jaqbel perfettament ma' dak li qal l-appostlu Pietru b'ispirazzjoni mill-Ispirtu s-Santu, dwar itmiem tad-dinja, meta qal:

## 2 Pietru 3:10-12,

*“Jasal, tabilhaqq, jum il-Mulej bhal halliel; jintemmu mbaghad is-smewwiet bi hsejjes kbar, **jinhallu bin-nar** l-elementi tad-dinja, u l-art **b’kull ma fiha tkun mahruqa min-nar**. Ladarba hekk kollox ghandu **jintemm**, araw daqsxejn kif ghandkom iggibu ruhkom, kemm ghandha tkun qaddisa u tajba hajjit-kom, waqt li tistennew b’herqa kbira l-migja tal-jum ta’ Alla. Hu minhabba f’dan il-jum li **s-smewwiet jinharqu u jinhallu u l-elementi tad-dinja jin-qerdu bin-nar.**”*

Hawn Pietru ma semma xejn dwar purifikazzjoni bin-nar, kif jippruvaw jinterpretaw din is-silta xi whud, imma tkellem biss dwar **qerda totali bin-nar!**

Dawn l-ezempji jservu biex juru li l-kelma jew il-frazi “*ghal dejjem*” spiss kellha sinjifikat temporanju, ifisser, matul iz-zmien appuntat, jew sat-tmiem ta' zmien moghti. U hekk ukoll hija “*l-art tibqa’ ghal dejjem,*” matul il-generazzjonijiet kollha, matul iz-zmien

appuntat tagħha. Ghalhekk, “*ghal dejjem*” kif użata f’dawn is-siltiet tat-Testment il-Qadim kienet tfisser medda twila ta’ żmien u mhux żmien minghajr tmiem.

Il-fatti li se nuri huma magħmula assolutament ċari fl-Iskrittura:

Is-sema u l-art **mhumie**x l-**istess post**. Hemm is-sema fejn jittajru l-ghasafar u hemm is-sema fejn jgħammar il-Mulej. Ġesù għallem ċar hafna li ahna m’ghandniex nagħmlu għalina teżori fuq l-art imma fis-sema:

**Matthew 6:19-21,**

*“La taħznux teżori fl-art ghalikom, fejn il-kamla u s-sadid iħassru, fejn il-hallelin jifthu u jisirqu: iżda aħznu ghalikom teżori fis-sema, fejn la l-kamla u la s-sadid ma jħassru, u fejn il-hallelin la jifthu u lanqas jisirqu.”*

Hawn għandna l-istess kongunzjoni li tifred, “*iżda.*” It-tnejn huma ghalhekk differenti. Meta l-Mulej halla din l-art, Hu kien “*imtella fis-sema.*” (Mark 16:19).

L-art “*tghaddi*” (Matthew 24:35); din tkun “*mahruga*” (2 Pietru 3:10); tkun imdewba (Salm 75:3; 2 Pietru 3:12). Ghalhekk “*ma tibqax aktar*” (Rivelazzjoni 21:1; 20:11). L-espressjoni “*sema ġdida u art ġdida,*” mela, hija sempliċiment figura rettòrika **ghas-sema nfisha**. Il-Bibbja hija mimlija b’dan ix-xorta ta’ kliem, figura rettòrika. Hafna jaqbdu u jaċċettaw tagħlim żbaljat minghajr qatt ma huma jkun taw każ jew stu-djaw dan il-kliem rettòriku. Din hija **idjoma Biblika**. L-istess kif meta ahna nużaw l-idjoma

Maltija meta nghidu: “ried haġa bl-art u l-baħar,” jigiġifieri, jridha bil-fors, bil-mezzi kollha. Jew inkella, “xtaq l-art tibil-ġħu,” li tffisser li wiehed staħa hafna u ried li jinheba dak il-hin. Hekk ukoll “*sema ġdida u art ġdida*” hija **idjoma Biblika** li turi għas-smewwiet bħala li huma s-sema l-ġdida u l-art il-ġdida. L-ghajnejn *fiziċi* u *ma-terjali* ma jarawhx dan. Imma l-ghajnejn *spiritwali* dan jarawh u jifhmuh sewwa.

**Salm 37:11,**

*“Izda l-ġwejdin jirtu l-art; u jitghaxx-qu bi sliem kotran.”*

Din il-wegħda għandha x’taqsam primarjament għall-barkiet abbondanti ta’ Alla li l-Lhud li kienu ġwejdin gawdew fid-dar tagħhom ta’ l-art ta’ Kaghnan. U dan huwa minnu wkoll li dawk id-dixxipli biss ta’ Kristu li huma ġwejdin jistgħu “jirtu l-art,” biex igawdu l-bar-kiet abbondanti ta’ Alla f’din il-hajja. Il-Kristjani tass-ew jirċievu l-barkiet kollha ta’ Alla. L-appostlu Pawlu jghidilna:

**1 Korintin 3:21-23,**

*“Għalhekk hadd ma għandu jitfahar bil-bnedmin; għax **kollox hu tagħkom**, sew jekk Pawlu, sew jekk Apollo, sew jekk Kefa, sew jekk id-dinja, sew jekk il-hajja, sew jekk il-mewt, sew jekk iż-żmien ta’ issa, sew jekk li ġej: **kollox hu tagħkom**, u intom ta’ Kristu, u Kristu ta’ Alla.”*

Bla dubju, dawk il-hwejjeġ kollha ta' din id-dinja li huma ta' siwi huma l-possessjoni tal-ġwejdin. Huma hafna dawk li finanzjarjament ma jonqoshom xejn imma kuntentizza m'għandhomx, sa xi whud minnhom jaslu biex inehhu hajjithom. Imma dawk li huma gwejdin, jigifieri ta' qalb u mgieba tajba, dawn ikollhom il-kuntentizza tad-dinja kollha! F'dan is-sens li Ġesù qal li l-ġwejdin jirtu l-art.

Izda għalkemm l-Ispirtu s-Santu interpreta ghalina dik **l-idjoma**, xorta wahda l-premillenjalisti u dawk li jaqblu magħhom mhumiex lesti li jaċċettaw l-interpretazzjoni Tieghu imma jkomplu jwebbsu rashom u jkomplu jaċċettaw it-tagħlim żbaljat ta' l-ghalliema foloz, il-qaddejja ta' Satana! Lesti li jwarrbu l-Kelma ta' Alla u mhumiex lesti li jwarrbu t-tagħlim tal-bnedmin.

Halli nkomplu nħallu l-Kelma ta' Alla tfissrilna dwar “is-sema ġdida u l-art ġdida.”

## **Il-Kelma ta' Alla tinterpretalna:**

### **2 Pietru 3:13,**

*“Madankollu ahna, skond il-wegħda tieghu, nistennew smewwiet ġodda, u art ġdida, li fihom iġhammar il-ħaqq.”*

### **Rivelazzjoni 21:1,**

*“U rajt sema ġdida u art ġdida: għax l-ewwel sema u l-ewwel art għabu; u ma baqax baħar iżjed.”*

Il-wegħda ta' sema ġdida u art ġdida ma tinsabx fit-Testment il-Ġdid biss imma tinsab ukoll fit-Test-

ment il-Qadim f’Isajja 65:17; 66: 22. Ġwanni kellu vizjoni tagħha li huwa jiddeskrivi f’Rivelazzjoni 21:1. “Is-sema u l-art” li għalihom jirreferi Pietru huma murija bhala “ġodda.” Is-sema u l-art li Pietru jiddes-krivi hawn ikunu ġodda u mhux li jkunu qdiemu. Pie-tru jgħid li “*fihom jgħammar il-ħaqq.*” Dan għandu jkun ta’ għajnuna għalina biex nifhmu aktar x’inhuma “s-sema ġdida u l-art ġdida.” Fil-vizjoni tal-ġudizzju Ġwanni ra s-sema u l-art jaħarbu (Rivelazzjoni 20:11) għaliex ma kinux adattati bhala dar għall-mifdija. F’Rivelazzjoni 21:1 Ġwanni jara art ġdida addattata għall-ġisem tagħna meta jkun “*jixbah il-ġisem tal-glorja tiegħu*” (Filippin 3:21). L-appostlu Pawlu jgħid, b’ispirazzjoni mill-Ispirtu s-Santu:

**Filippin 3:19-21,**

*“Li tmiemhom hu t-telfien, li żaqqhom hi alla tagħhom, u li l-glorja tagħhom hi fil-ghajb tagħhom, u li mohhom fil-ħwejjeg ta’ l-art. **Għax** iċ-ċittadinanza tagħna hi fis-sema; minn hemm ukoll aħna nistennew is-Salvatur, lil Sidna Ġesù Kristu: li jbidel il-ġisem ta’ l-umiljazzjoni tagħna, biex ikun jixbah il-ġisem tal-glorja tiegħu, skond il-qawwa li biha jista’ wkoll jissuġġetta kollox għalih innifsu.”*

Hawn l-Ispirtu s-Santu, permezz ta’ l-appostlu Pawlu, għamel distinzjoni ċara bejn “il-ħwejjeg ta’ l-art u dawk tas-sema meta hu qal “**GHAX** iċ-ċittadinanza tagħna hi

FIS-SEMA” u mhux fuq l-art. Mela x’inhuma “s-sema ġdida u l-art ġdida”?

**Rivelazzjoni 21:1-2,**

*“U rajt sema ġdida u art ġdida, ghax is-sema ta’ qabel u l-art ta’ qabel għabu; u ma kienx hemm iżjed baħar. U jien Ġwanni rajt il-belt qaddisa, Ġerusalem ġdida, niezla minghand Alla mis-sema, imhejjija qisha għarusa mzejna għal zewġha.”*

Nghaddu minn kapitlu 20 fejn kapitlu 21 juri s-sema ġdida u l-art ġdida. Din mhijiex espressjoni ġdida. Kif diġà rajna, din tinsab fit-Testment il-Qadim u f’postijiet oħra fit-Testment il-Ġdid. Meta wiehed li jistudja l-Bibbja bil-ghaqal ma jieqafx fuq passagġ wiehed biss, iżda jfittex biex jara x’kienet t’fisser l-istess espressjoni f’passagġi oħra fil-Bibbja, dan ċertament li jkollu t-tif-sira t-tajba. Induru għal Isaija 66:22-23 l-espressjoni hija applikata għall-kondizzjonijiet tal-poplu ta’ Alla, Izrael wara r-ritorn tagħhom minn Babel. Isaija jgħid hekk:

**Isaija 66:22-23,**

*“Għax bħalma s-smewwiet godda, u l-art ġdida, li ser nagħmel, jibqgħu quddiemi, iġhid il-Mulej, hekk jibqa’ nisil-kom u isimkom. U jigri, minn qamar ġdid għal qamar ġdid, u minn Sibt għal Sib, illi kull ħaj jigi jqim quddiemi, iġhid il-Mulej.”*

Wara li kienu mehlusa mill-jasar, mehuda lura lejn arthom, fis-“*sema ġdida u art ġdida*,” taghhom huma jergghu mill-ġdid “minn qamar ġdid għal qamar ġdid, u minn Sibt għal Sibt” jiġu “biex iqimu quddiem, iġhid il-Mulej.” Għalhekk, f’Rivelazzjoni 20 il-helsien tal-knisja ippersegwitata mill-persekuturi taghhom huwa mfisser bħala “s-sema ġdida u art ġdida.” Jekk ahna nhallu l-Iskrittura tinterpreta lilha nfisha m’ghandu jkollna ebda diffikultà biex nifmu sewwa t-tifsira ta’ dawn is-siltiet. Jekk helsien mill-jasar fit-taqsimha antika kien jista’ jkun imsejjah “sema ġdida u art ġdida” għal Izrael, ċertament vittorja fuq il-persekuturi tal-knisja fit-taqsimha l-ġdida tista’ tissejjah jew tkun irriferuta b’mod xieraq f’figura bħal din. U dik hija l-qawwa ta’ l-espressjoni f’Rivelazzjoni 21. Imma meta din id-dinja antika tkun meqruda bin-nar, skond it-2 Pietru 3:13, ikun hemm “sema ġdida u art ġdida” għall-eterinità kollha. Hemm il-kuntrast qie-ghed bejn din l-isfera tad-dinja li tgħaddi u dik id-dinja eterna msejha smewwiet. Imma s-sema l-ġdida u l-art il-ġdida, kemm jekk fit-Testment il-Qadim u kemm jekk fit-Testment il-Ġdid, **qatt ma tirreferi għal żmien mil-lenjali fuq l-art.** Halli ahna nkomplu nhallu lil l-Ispirtu s-Santu jinterpretalna dawn il-passaġġi mill-Kelma Tie-ghu u mhux lil l-ghalliema foloz biex b’hekk ikollna l-interpretazzjoni t-tajba.

Ġesù Kristu, wara l-qawmien Tieghu, **mar fis-sema.** Dwar naqraw hekk fil-Bibbja Mqaddsa:

**Mark 16:19,**

*“U hekk il-Mulej Ġesù, wara li kellim-hom, kien imtella’ fis-sema u qaghad in-naħa tal-lemin ta’ Alla.”*

Ġesù wieghed, bl-aktar mod ċar, u fi kliem li jista’ jifhmu kulhadd, li fejn **Hu jkun, hemm ahna** nistgħu li nkunu **wkoll**. Ġesù jgħid hekk:

**Ġwanni 14:3,**

*“U meta mmur u nhejjilkom post, nerga’ niġi biex **nehodkom miegħi, biex, fejn inkun jien, tkunu intom ukoll.**”*

*“Biex, fejn inkun jien, tkunu intom ukoll.”* Hemm xi hadd li jipprova jkun tant pruzuntuz li jdawwar dan il-kliem hekk ċar tal-Mulej Innifsu? Fejn se jkun Ġesù fuq l-art jew **fis-smewwiet għal l-eternità**? Min għan-du l-kuraġġ li jgħid li se jkun fuq l-art għal l-eternità jew għal xi żmien? U dan hu meta ahna nġhidu li l-Iskrittura tinterpreta lilha nfisha. Fl-eternità, il-ġusti jabitaw “f’sema ġdida u art ġdida” li nerga’ nteni, hi **idjoma Biblika** għas-sema nfisha. L-Ispirtu s-Santu jgħidilna hekk fi kliem ċar hafna, permezz ta’ l-appostlu Pawlu,

**Kolossin 1:5,**

*“Minħabba fit-tama li hemm tistenniekom **fis-smewwiet...**”*

U biex ikompli jiċċara aktar dan, l-Ispirtu s-Santu jerga’ jgħid bi kliem ċar hafna wkoll, permezz ta’ l-appostlu Pietru,

**1 Pietru 1:4-5,**

*“U għal wirt li la **jithassar**, la jittebba’, u lanqas jinxef. Dan il-wirt hu merfugh għalikom **fis-sema**.”*

Imbagħad l-Ispirtu s-Santu jkompli jghidilna, bhala Kristjani, u bhala twissija għal dawk li jsehu lilhom infushom Kristjani, billi jibda bil-kelma “Jekk”:

**Kolossin 3:1-3,**

*“**Jekk** intom irxuxtajtu ma’ Kristu, fitt-xu l-hwejjeg **tas-sema**, fejn Kristu qiegħed fuq il-lemin. **Ahsbu fil-hwejjeg tas-sema mhux f’dawk ta’ l-art**. Ghax intom mittu, imma hajjtkom hi mohbija flimkien ma’ Kristu f’Alla. Meta jidher Kristu, li hu l-hajja tagħkom, imbagħad intom ukoll tidhru **flimkien mieghu fil-glorja**”*

Huma hafna li jahsbu li huma Kristjani imma ma jkunux għamli dak li kien mehtieg li jagħmlu biex isiru Kristjani skond l-Iskrittura Mqaddsa. “Imbagħad intom ukoll tidhru **flimkien mieghu fil-glorja**” jghidilna Pawlu. Pawlu jghid ukoll:

**2 Tessalonikin 2:14,**

*“Għal dan Alla sejhilkom permezz ta’ l-evangelju tiegħi, biex ikollkom **sehem fil-glorja ta’ Ġesù Kristu**.”*

Fejn Ġesù Kristu qiegħed *fil-glorja* Tiegħu, fuq l-art jew fis-sema? Ma’ dawn għandna l-wegħda ta’ Ġesù li “hłasna hu kbir **fis-smewwiet**” (Matt. 5:12). Lest

xi hadd igiddeb lil l-Ispirtu s-Santu u jghid lit-tama taghna mhix qed tistenniena **fis-smewwiet imma fuq l-art?** Jew li mhux veru li l-wirt taghna hu merfugh ghalina **fis-smewwiet imma fuq l-art?** Jew li ahna se nidhru ma' Kristu mhux fejn Hu qieghed **fil-glorja imma fuq l-art?** Jew inkella li Ġesù qarraq bina meta qalilna li “hlasna hu kbir **fis-smewwiet**” ghaliex hlasna se jkun **fuq l-art?** Min se jissogra jgiddeb lil l-Ispirtu s-Santu? Tassew li hemm hafna ghalliema foloz li qeghdin jaghmluh dan u ta' dan ghad iridu jaghtu kont lil Alla ta' ghemilhom! Huma dejjem jip-pruvaw jiddefendu t-tagħlim falz tagħhom minflok ma jiddefendu l-Kelma ta' Alla. Ir-riga tal-qies għali-hom huwa t-tagħlim tal-bnedmin u mhux il-Kelma ta' Alla. Minflok ma jqabblu t-tagħlim falz tagħhom mal-Kelma ta' Alla huma jqabblu l-Kelma ta' Alla mat-tagħlim falz tagħhom, ukoll jekk xi whud minnhom ma jindunawx li qeghdin jaghmlu dan! It-tagħlim premillenjali tagħhom sar ghalihom infallibbli! Huma ma jkunux iridu jaççettaw l-iżball tagħhom ghalkemm il-Kelma ta' Alla turi dan biç-çar! Tassew li Satana jqarraq bihom ghaliex huma ma jieqfulux bil-Kelma ta' Alla (Ġakbu 4:7). Naqraw fil-Kelma ta' Alla,

**Ġakbu 3:1,**

*“Huti, la ssirux hafna minnkom għall-iema, ghax tafu li **ahna li nghallmu nkunu ġġudikati b'reqqa akbar.**”*

Din hija twissija serja hafna. Immaġina li għalliem ikun qieghed jghallem tagħlim falz. Dan sejjer jkun

iġġudikat, mhux biss bir-reqqa, imma b'reqqa **akbar**. Kemm huwa importanti li nkunu ċerti li dak li qeghdin ngħallmu hu Skritturali u mhux skond it-tagħlim falz tal-bnedmin!

“Fejn inkun jien, **tkunu intom ukoll**” qalilna l-Mulej fi **Ġwanni 14:3**. Pawlu jgħidilna biex “infittxu l-hwejjeg tas-sema **FEJN KRISTU QIEGHED**.” Mela ahna nafu **biċ-ċert** li Kristu **qieghed fis-sema** u li Hu qalilna li **fejn qieghed Hu se nkunu ahna wkoll!** Nemmnuh dan ahna jew għad għandna xi dubju? Imbagħad, biex ikompli jiċċara aktar illi ahna, bhala Kristjani, sejrjn ngħaddu l-eternità **fis-sema** u mhux fuq l-art, l-Ispirtu s-Santu, li kien jaf x'tagħlim falz kien se jkun mghallem fis-sekli ta' wara, jgħidilna permezz ta' l-apostlu Pawlu:

#### **1 Tessalonikin 4:16-18,**

*“Għaliex il-Mulej innifsu mal-kmand, mal-lehen ta' l-arkanglu u t-tromba ta' Alla, jinżel mis-sema, u dawk li jkunu mietu fi Kristu jqumu l-ewwel. Imbagħad ahna li nkunu hajjin, li nkunu għadna hawn, ninhatfu magħhom fl-ajru fis-shab biex niltaqgħu mal-Mulej fl-ajru. Hekk inkunu dejjem mal-Mulej. **Aghmlu l-qalb lil xulxin b'dan il-kliem.**”*

Dan juri ċar bizzejjed kemm huwa falz it-tagħlim li l-art se tibqa' għal dejjem. “**Hekk inkunu DEJJEM mal-Mulej.**” Kif inkunu? Ahna nkunu għal dejjem mal-Mulej **FIS-SEMA!** “**Aghmlu l-qalb lil xulxin**

**b'dan il-kliem**" jghidilna l-Ispirtu s-Santu u mhux bil-kliem tal-profeti u ghalliema foloz moderni. Dan ukoll ghandu jkun bhala twegiba ghal dak li naqraw f'Atti 1:10-11 fejn dawn il-versi huma versi favoriti ta' dawk li jghallmu li Kristu se jerga' jigi fuq l-art. Malli xi hadd jistaqsihom "fejn fl-Iskrittura nsibu li Kristu se jerga' jigi **fuq l-art,**" huma jkunu pronti jikkwotaw dawn il-versi bhala prova ghat-tagħlim falz tagħhom u minflok ma huma jhallu l-Ispirtu s-Santu jinterpreta dawn il-versi għalihom Hu, huma jagħtu l-interpretazzjoni tagħhom, ukoll ghalkemm jafu li dan ma jistghux jagħmluh (2 Pietru 1:20-21), u jagħmluha bhala l-interpretazzjoni t-tajba. Hawn naqraw hekk:

**Atti 1:10-11,**

*"Waqt li kienu b'ghajnejhom fis-sema jharsu lejha sejjer, f'daqqa wahda deheru hdejhom zewġt irġiel libsin l-abjad, u qalulhom: 'Irġiel tal-Galilija, x'intom tharsu lejha is-sema? Dan Ġesù, li kien mehud minn magħkom lejha is-sema, għad jerga' jigi kif rajtuh sejjer."*

Fejn jintqal hawn li Ġesù se jinzel **fuq l-art**? Imma meta ahna nhallu l-Ispirtu s-Santu jinterpreta Hu, imbagħad ikollna t-tifsira ezatta. Din hi l-interpretazzjoni ta' l-Ispirtu s-Santu:

**Atti 1:9,**

*"Wara dan, huma u jharsu lejha, kien mehud 'il fuq, u **shaba** haditulhom minn quddiem ghajnejhom."*

“**Shaba** haditulhom....ghad jerga’ jigi kif rajtuh sej-  
jer.” Ahna qrajna minn 1 Tessalonikin 4:16-18. Versi  
16 u 17 jinterpretawlina dak li nsibu f’ Atti 1:10-11.

### 1 Tessalonikin 4:17-18,

*“Ghaliex il-Mulej innifsu mal-kmand,  
mal-lehen ta’ l-arkanglu u t-tromba ta’  
Alla, jinzel mis-sema, u dawk li jkunu  
mietu fi Kristu jqumu l-ewwel. Imba-  
ghad ahna li nkunu hajjin, li nkunu  
ghadna hawn, ninhatfu maghhom fl-  
ajru **fis-shab** biex niltaqghu mal-  
Mulej **fl-ajru**. **Hekk inkunu dejjem**  
**mal-Mulej.**”*

Mela, meta l-Mulej jinzel mis-sema, ahna se niltaq-  
ghu Mieghu, mhux fuq l-art, imma “**fl-ajru fis-shab**”  
l-istess kif Hu kien mehud **fi shaba** (Atti 1:9)! Din  
hija l-interpretazzjoni ta’ l-Ispirtu s-Santu, imma dik  
ta’ l-ghalliema foloz hija differenti ghal kollox!

Imma hawn ukoll l-ghalliema foloz jippruvaw  
jaghmlu distinzjoni arbitrarja dwar il-kliem Grieg tat-  
Testment il-Gdid li jirreferi ghar-ritorn ta’ Kristu.  
Mhuwiex l-iskop ta’ dan l-istudju li nidhol fid-dettall  
dwar dan il-kliem imma tajjeb li wiehed jigbed l-att-  
enzjoni ghalihom halli, int, li qieghed taqra dan, ma  
tkunx imqarraq b’dan it-tagħlim ukoll. Il-millenjalisti  
jargumentaw li *parousia*, “migja” (1 Tessalonikin 4:  
15), tirreferi ghar-“rapiment,” li huma jghidu huwa l-  
ewwel fazi tar-ritorn ta’ Kristu, waqt li *epiphany*,  
“dehra” (Titu 2:13; u ohrajn) u *apocalypse*, “rivelazz-  
joni” (ikun irrivelat) (2 Tessalonikin 1:7; u ohrajn),

tirreferi għall-migja Tieghu “*mal*” qaddisin Tieghu wara s-seba’ snin. Imma dawn huma tliet kelmiet li jfissru *l-istess haġa* u huma wżati fl-istess mod bħal meta ahna nirriferu għall-“Kalvarju,” “is-salib,” “is-sagrificċju Tieghu,” “Hu xerred demmu,” eċċ. Meta ahna nużaw dawn it-termini differenti ma nkunux qeghdin infissru jew inkunu qeghdin nissuggerixxu li kien hemm mewtiet differenti ta’ Ġesù. Lanqas ma jista’ wiehed jassumi li termini differenti applikati dwar il-migja ta’ Kristu juru li hemm involuti migjiet differenti. Il-fatt huwa li dawn it-tliet termini huma wżati biex juru *l-istess graġja* u **qatt** ma jissuggerixxu li Ġesù se jiġi darbtejn. Il-Millenjalisti jgħallmu li l-ewwel darba t-tajbin jiltaqgħu ma’ Ġesù fl-ajru, fejn fit-tieni darba Hu jinżel fuq l-art. Imma, kif diġa rajna, **imkien** fl-Iskrittura kollha ma jintqal li Ġesù xi darba se jerga’ jmiss l-art! Dan hu tagħlim li jagħmel lil l-Ispirtu s-Santu jikkontradixxi Lilu nnifsu għaliex l-Ispirtu s-Santu jgħidilna ċar dwar Ġesù li:

**Lhud 9:12,**

*“Hu dahal darba għal dejjem fis-sant-warju, mhux bis-saħħa tad-demmtal-mogħoż u tal-ghogiela, imma bis-saħħa ta’ demmu stess, u hekk kiseb fidwa għal dejjem.”*

Jekk kiseb “fidwa għal dejjem” x’ikun l-iskop li jerga jinżel fuq l-art għal elf sena? U li “dahal darba għal dejjem” ma tkun tfixxer xejn, għaliex Hu se jerga’ johroġ għal elf sena! Imma, billi l-Ispirtu s-Santu kien wissa dwar dawn l-għalliema foloz, u kien jaf li

se jghallmu dan it-tagħlim falz dwar il-miġja ta' Kristu, Hu qal permezz ta' l-apostlu Pawlu,

**Lhud 9:27-28,**

*“U kif hu miktub għall-bnedmin li għa-ndhom imutu **darba biss**, u wara dan isir il-ġudizzju, **hekk ukoll Kristu**, wara li offra lilu nnifsu **darba biss** biex jitgħabba bid-dnubiet ta' kulhadd, għad jerga' jidher **it-tieni darba**, mhux biex inehhi d-dnubiet, imma biex isal-va lil dawk li qegħdin jistennewh bil-herqa.”*

Skond dan il-kliem ispirat Ġesù se jerga' jidher **darb' ohra biss** u mhux aktar. Qieghed tara kemm il-mille-njalisti qegħdin jghallmu tagħlim falz? Naqraw ukoll:

**Lhud 9:24-28.**

*“Għax Kristu ma daħalx f'santwarju magħmul b'idejn il-bnedmin, li hu biss xbieha tas-santwarju veru, imma daħal **fis-sema stess**, biex issa jidher għalina quddiem Alla. **U daħal hemm** mhux biex minn żmien għal żmien joffri lilu nnifsu bħalma l-qassis il-kbir jidhol kull sena fis-santwarju biex joffri demm haddiehor. Li kieku kien hekk, kien ikollu jbati hafna drabi sa mill-ho-lqien tad-dinja. **Izda issa deher darba għal dejjem**, meta waslet il-milja taż-żminijiet, biex inehhi d-dnub bis-sagri-fiċċju tieghu nnifsu. U*

*kif hu miktub għall-bnedmin li għandhom imutu **dar-ba biss**, u wara dan isir il-ġudizzju, hekk ukoll Kristu, wara li offra lilu nnifsu **darba biss** biex jitgħabba bid-dnubiet ta' kulhadd, għad jerga' jiġi **darb'ohra**, **mhux biex inehhi d-dnu-biet**, imma biex isalva lil dawk li qegħ-din jistennewh bil-herqa."*

Nerga' ntenni li l-wegħda tal-Mulej għalina hija din:

*"Ifirhu u thennew, Għax hlaskomn kbir **fis-smewwiet...**"* (Matthew 5:12).

Il-hlas tal-Kristjan hu FIS-SMEWWIET u mhux fuq l-art! Ahna nemmnu lill-Mulej u mhux lill-għalliema u l-profeti foloz! Haġa ta' l-iskantament hija, kif xi whud jiddubitaw lill-Mulej u jaċċettaw it-tagħlim tal-bnedmin bla ebda dubju ta' xejn! Jista' l-Mulej juza kliem aktar ċar minn hekk?

Ġesù kellu f'moħħu d-dar tas-sema meta qal,

**Ġwanni 14:2,**

*"Fid-dar ta' Missieri hemm hafna post-ijiet: li ma kienx hekk, kont nghidilkom. Sejjer inhejjilkom fejn toqgħodu."*

Il-kelma "dar" tfisser hawn aktar minn sempliċiment post fejn wiehed jgħammar fih. Din turi wkoll stat ta' ezistenza li huwa muri bħala dar. Dan juri l-kondizzjoni ta' l-ezistenza fid-dar tagħna **tas-sema**. L-istat

ta' ezistenza tad-dar tas-sema ikun dak ta' perfezzjoni. Lhud 12:23 juri lil dawk li “*isimhom hu miktub fis-sema*” bhala “l-erwieh ta' nies tajba u perfetti.” Din il-perfezzjoni tkun ghaliex ma jkunx hemm ebda dnuh hemm. Xejn ma jidhol li ma jkunx safi. Ġwanni jghidilna:

**Rivelazzjoni 21:27; 22:14-15,**

*“Imma ma tidhol fiha ebda haġa mnig-  
għsa, hadd li jagħmel hwejjeġ mistkerr-  
ha, ebda haġa b’ohra ma tidhol, imma  
biss dawk li tnizzlu fil-ktieb tal-ħajja  
tal-Ħaruf...Hienja dawk li jaħslu lbies-  
hom, sabiex ikollhom is-setgħa fuq is-  
siġra tal-ħajja u jidhlu fil-belt mill-  
bibien. Jibqgħu **barra** l-klieb u s-saħħ-  
arin, iż-żienja u l-qattiela, l-idolatri u  
dawk kollha li jhobbu l-qerq u jagħ-  
mluh!”*

Hawn għandna żewġ postijiet u żewġ klassijiet ta' nies: Dawk li jidhlu fil-belt u dawk li jibqgħu barra. Ma hemm **tliet** klassijiet ta' nies, dawk *tajba ta' ġewwa*, dawk *tajba ta' barra*, u dawk *ħżiena ta' barra!* Hemm *biss tnejn*. Ahna nafu li l-belt hija **s-sema** u mhux **l-art** ghaliex dan jghidulna l-Ispirtu s-Santu! Dwar din id-dar li qal li kien se jippreparalna, Ġesù qal,

**Ġwanni 14:2,**

*“Li ma kienx hekk, kont nghidil-  
kom.”*

“*Li ma kienx hekk*” jìgiferi, li kieku kien kif jghidu l-premillenjalisti, jìgiferi li ahna nibqghu nghixu fuq l-art, u mhux li l-wirt tagħna hu “fis-sema” (1 Pietru 1: 4) Hu kien jghidilna. Il-Kelma ta’ Alla tghidilna permezz ta’ l-apostlu Pawlu:

**2 Korintin 4:16-18,**

*“Ghalhekk ma naqtghux qalbna, ghax imqar jekk il-bniedem ta’ barra jithassar, il-bniedem ta’ għewwa jìggedded minn jum għal jum. Id-daqxejn ta’ tbatija ta’ issa thejjilna kobor ta’ glorja bla qjies għal dejjem; lilna li ma nharsux lejn il-hwejjeg li jidhru, izda lejn dawk li ma jidhrux. Dawk li jidhru huma għal zmien qasir, dawk li ma jidhrux huma għal dejjem.”*

X’tghid il-Kelma ta’ Alla dwar il-fidi tagħna u l-hwejjeg li ma jidhrux?

**Lhud 11:1,**

*“Issa l-fidi hi l-pedament tal-hwejjeg li nittamaw fihom, **prova tal-hwejjeg li ma jidhrux.**”*

Il-fidi tagħna hija **prova tal-hwejjeg li ma jidhrux** u mhux tal-hwejjeg li jidhru, dawk materjali! Dik hija l-fidi tal-premillenjalisti! L-apostlu Pawlu jghid ukoll,

**2 Korintin 5:1-10,**

“**Ahna nafu** li jekk din it-tinda ta’ l-ghamara tagħna **fl-art** tiggarrarf, ahna għandna dar ohra, maħduma mhux bl’idejn, imma xogħol ta’ Alla, **għal dejjem fis-sema**. Ahna f’din nitniehdu, imxennqa li nilbsu fuq din l-ghamara tal-ġisem l-ghamara l-ohra **tas-sema**. Ghax jekk nilbsu din ma ninstabux għarwenin. Ahna, li qeghdin f’din it-tinda, nitniehdu, mgħobbija kif ahna; għalhekk ma rridux ninzghu, izda nil-bsu ohra minn fuq biex il-ġisem li jmut jinxtorob mill-ħajja. Alla stess sawwar-na għal dan, hu li tana r-raham ta’ l-Ispirtu. Ahna dejjem qalbna qawwija u nafu li sakemm indumu mlibbnsa b’dan il-ġisem, nibqghu ’l bogħod mill-Mulej; ahna nghixu **bil-fidi u mhux bil-viżjoni**...Ahna qalbna qaw-wija u perswazi li aħjar noħorgu minn dan il-ġisem **u mmorru noqogħdu għand il-Mulej**. Għalhekk fuq kollox ahna nfittxu li nogħgbu lilu, sew jekk nibqghu hawn, sew jekk noħorgu minn dan il-ġisem. Jinħtieġ li lkoll kemm ahna nidhru quddiem it-tribunal ta’ Kristu, halli kulhadd jiehu skond it-tajjeb jew il-ħazin li jkun għamel meta kien għadu ħaj fil-ġisem.”

L-istqarrija tal-ftuh, **ahna nafu**, tindika li ahna ghad ikollna dar eterna **fis-sema jekk id-dar taghna ta' l-art tispicça**. Il-ġisem ta' l-art huwa ikkuntemplat bhala struttura ta' l-art jew ghamara jew tinda u dan jispiçça fil-mewt. Din il-ħajja ta' fuq l-art hija biss pellegrinagġ. F'kuntrast ma' dan il-ġisem materjali **ahna nafu** li għad ikollna dar fejn ngħammru fiha **għal dejjem**. “*U hekk inkunu **dejjem mal-Mulej***” (1 Tessalonikin 4:17b). **Dar maħduma mhux bl-idejn, imma xogħol ta' Alla, FIS-SEMA, u għal dejjem**. Ahna hekk nemmnu, li wara li mmutu, it-tama taghna hija li niksbu l-hlas taghna FIS-SEMA kif wiegħed il-Mulej taghna! (Matthew 5:12) u mhux kif jgħallmu l-ghalliema foloz moderni. Ukoll fl-Lhud 10:34-36 għandna l-istess hsieb fejn naqraw,

**Lhud 10:34-36,**

*“Għax intom kellkom hniena minni meta kont marbut fil-ktajjen, u lqajtu bil-ferħa s-serq ta' ġidkom, billi tafu fi-kom infuskom li **għandkom fis-sema** ġid ahjar u li jibqa'. La tarmux mela **l-fiduċja** tagħkom, li **għandha hlas kbir**. Għax intom tahtieġu s-sabar, biex wara li tkunu għamiltu r-rieda t'Alla, **taqilgħu l-wegħda**.”*

Il-ġid ahjar taghna mhuwiex fuq l-art imma **fis-sema** u li jibqa' ghaliex dan huwa “dar maħduma mhux bl-idejn, imma xogħol ta' Alla, **fis-sema u għal dejjem**.” Ghaliex **ma narmux il-fiduċja taghna?** Ghaliex “**għandha hlas kbir**.” U x'inhu dan il-hlas kbir? Huwa li

**naqilghu l-weghda**, jìgifieri, dak li wieghed il-Mulej meta qal:

**Matthew 5:12,**

*“Ifirhu u thennew, **ghax hlaskom kbir fis-smewwiet.**”*

Sfortunatament, il-permillenjalisti qeghdin “jarmuha” dik il-fiduċja għaliex huma qeghdin ihallu lil Satana jqarraq bihom u jridu li jibqghu fuq l-art u magħhom qeghdin ukoll ikaxkru hafna erwieh ohra għat-telfien ta’ dejjem bit-tagħlim falz tagħhom. Kif diġà kkwo-tajt aktar qabel, ara x’jgħidilna l-Ispirtu s-Santu permezz ta’ l-appostlu Pietru:

**1 Pietru 1:4,**

*“Għal wirt li ma **jithassarx**, ma jitt-tebbax, u ma jgħibx, **merfugh FIS-SEMA għalikom.**”*

L-Ispirtu s-Santu jgħidilna, permezz ta’ l-appostlu Pawlu li hemm “**tama wahda**” biss (Efesin 4:4). Imma jhallinix fid-dlam halli ma nkunux nistgħu nafu fejn tinsab din it-tama. Xi nies qeghdin jìgu ngannati billi jintqal lilhom illi huma sejrjn jibqghu fuq l-art b’hekk it-tama tagħhom hija għal fuq l-art. Imma l-Ispirtu s-Santu jgħidilna wkoll *fejn hija* din it-tama tagħna, jekk hijiex fuq l-art jew jekk hijiex fis-sema?

**Kolossin 1:5,**

*“Għax it-tama li hi **merfugħa għalikom FIS-SMEWWIET, li biha intom smajtu qabel fil-kelma tal-verità ta’ l-evanġelju.**”*

Qieghed tara kemm ikun faċli li tifhem il-Kelma ta' Alla meta thalliha tinterpreta lilha nfisha u ma thallix it-tagħlim falz tal-bnedmin jingannak? Dan ifakkarni f'dak li naqraw f'Mattew 15:4-5 fejn Ġesù ghamel distinzjoni bejn dak li jghidu l-ghalliema foloz u dak li jghid Alla, meta qal:

*“Għax Alla qal,...Imma intom tghidu...”*

Fejn hija t-tama tieghek, li tibqa' tghix fuq l-art, jew li tghix **ghal dejjem fis-Smewwiet mal-Mulej**? Alla jghid lit-tama tagħna hija **fis-Smewwiet**, imma l-ghalliema foloz jghidu lit-tama tagħna **hija fuq l-art!** Għażel int lil min se temmen! Jekk jiena naghzel lit-tama tiegħi hija fuq l-art, allura “l-verità ta' Alla nkun qieghed inbidilha f'gidba” (Rumani 1:25) u b'hekk inkun qieghed **ingiddeb** lil Alla!

Hadd ma jiddubità r-realtà tad-dar materjali tiegħu ta' l-art. Dawk li jemmnu f'Alla u fi Kristu, li tassew jimxu bil-fidi, ma jiddubitaw bl-ebda mod ir-realtà tad-dar spiritwali tagħhom **fis-sema**. Dak li l-Mulej jghid dwar id-dar tagħna **fis-sema** huwa tassew daqs dak kollu li Hu jghid dwar hwejjeġ ohra. Il-hwejjeġ kollha ta' din l-art ghandhom jispiċċaw, jigu fit-tmiem. Imma ċ-ċirku tal-familja **tas-sema** qatt ma jkun imkisser minn xi xorta ta' separazzjoni. Gwanni jghidilna:

**Rivelazzjoni 3:12,**

*“Ir-rebbieh naghmlu kolonna fit-tempju ta' Alla tiegħi, minn fejn qatt iżjed ma johrog...”*

It-tempju ta' Alla jinsab **FIS-SEMA**, u dan qieghed jghidu l-Ispirtu s-Santu, u mhux fuq l-art. Ejja, kif dejjem ghamilna, inhallu lil l-Ispirtu s-Santu jghidilna fejn qieghed it-tempju ta' Alla u mhux lill-bnedmin, u naraw skond l-Iskrittura Mqaddsa jekk jinsabx fis-sema jew inkella jinsabx jew għandux ikun fuq l-art meta Kristu jerga' jigi fit-Tieni Migja Tieghu, kif qegħdin jghallmu l-premillenjalisti. Qabel taqra l-vers li sejjer nikkwota nitolbok biex twarrab it-tagħlim kollu tal-bnedmin minn mohħok u aċċetta biss dak li se jghidlek dan il-vers ispirat:

**Rivelazzjoni 11:19,**

*“U nfetah it-tempju ta' Alla li hemm fis-sema.”*

**“LI HEMM FIS-SEMA.”** Mela dan juri ċar fejn il-Kristjani se jkunu **għal dejjem**. Ġesù qal: “Sejjer inhejjilkom fejn toqghodu” u “nerġa niġi **biex nehodkom mieghi**” (Ġwanni 14:2, 3). Ġesù mhuwiex **reġa' ġej biex jippreparah** dan il-post. Hu mar biex jipp-repara post għalina, **fis-sema** u mhux fuq l-art! Meta jerga' jigi **l-post ikunu ippreparat** għaliex hekk qal Ġesù. Kif diġa kkwotajt qabel, l-apostlu Pietru jghid:

**1 Pietru 1:4-5,**

*“U għal wirt, li la jithassar, la jittebba', u lanqas jinxef. Dan il-wirt hu merfugh għalikom **FIS-SEMA.**”*

L-apostlu Pawlu wera dan b'mod l-aktar ċar meta qal,

## Filippin 1:21-24,

*“Għax għaliġa l-hajja hi Kristu, u l-mewt, hi rebħ. Jekk għandi nibqa’ haj fil-gisem, dan ifisser li għandi nagħti l-frott tax-xogħol tiegħi. X’naqbad nagħ-mel ma nafx; ninsab bejn haltejn. Min-naħa l-waħda, nixtieq nintemm u **nkun ma’ Kristu**, li jkun hafna aħjar għaliġa, min-naħa l-oħra, jekk nibqa’ ngħix fil-gisem, ikun hafna aħjar għalikom.”*

Pawlu hawn juri ċar hafna li ma kellu ebda tama li xi darba se jibqa’ jgħix fuq l-art. It-tama tiegħu wara li jintemm kienet li **jkun ma’ Kristu fis-sema!** Nerga’ ngħid, ma hemm ebda xhieda li Ġesù Kristu qatt se jerga’ jirfes fuq l-art. **Is-sema** hija t-tama tagħna (Matthew 6:19-21). Għalhekk thallux ’il min iqarraq bikom b’ebda mod jgħidilkom l-Ispirtu s-Santu (2 Tessalonikin 2:3; Efesin 5:6)!

Meta Ġesù kien mistoqsi dwar il-qawmien mill-imwiet, xi Sadducej ippruvaw jonsbuh billi għamlulu mistoqsija fejn qalulu:

## Matthew 22:23-30,

*“Mgħallem, Mosè qal, ‘Jekk wiehed imut u ma jhallix tfal, l-armla tiegħu jkollu jizzewwiġha huh, biex dan inissel ulied għal huh.’ Kellna fostna sebat aħwa; il-kbir izzewweg, u miet bla tfal; għalhekk halla l-armla tiegħu għal huh. It-tieni wiehed għalu l-istess, u t-tielet*

*ukoll, u hekk sas-seba' wiehed. Fl-ahhar, wara kulhadd, mietet il-mara. Issa din, fil-qawmien ta' l-imwiet, mart min minnhom is-sebgha tkun? Ghax ilkoll kienu haduha. Wegibhom Ġesù: "Kemm sejr in żball, ghax la tafu l-Iskrittura u lanqas il-qawwa ta' Alla! Ghax fil-qawmien ta' l-imwiet in-nies la jżewġu u lanqas jizzewġu, imma jkunu bħal l-angli ta' Alla FIS-SEMA."*

Illum ninsabu fl-istess sitwazzjoni li dwarha għadna kif qrajna fejn hafna għalliemha foloz "la jafu l-Iskrittura u lanqas il-qawwa ta' Alla." Li kieku huma tassew kienu jafu l-Iskrittura ma kinux jgħallmu dak it-tagħlim falz tagħhom! Minn fomm il-Mulej Innifsu ahna għandna prova li wara l-qawmien, ahna mhux fuq l-art se nkunu imma **fis-sema** fejn qegħdin ukoll l-angli. Jista' l-kliem ikun aktar ċar minn dan? Imma biex il-kliem ikun ċar biżżejjed biex żgur li ma jkunx hemm xi hadd u jipprova jdawwru, jew jagħtih xi interpretazzjoni hażina, Ġesù ma qalx "bħal l-angli ta' Alla **tas**-sema" imma qal "bħal l-angli ta' Alla **fis**-sema." U dan juri b'mod l-aktar ċar kemm hu falz it-tagħlim li l-art se tibqa' u fuqha jkomplu jgħammru n-nies! Dan juri ċar lit-tajbin se jkunu għal dejjem bħal l-angli ta' Alla **FIS-SEMA**. Temmnu dan int jew temmen t-tagħlim falz tal-bnedmin?

F'dawn l-Iskritturi kollha u oħrajn bħalhom, il-Mulej bieghed il-qlub tagħna 'l bogħod mid-dinja. Ahna nemmnu dawn il-wegħdiet u l-imhuh tagħna jahsbu fi hwejjeġ **ta' fuq**, it-teżori tagħna u ċ-ċittadi-

nanza tagħna huma **FIS-SEMA**, u ahna nistennew **biex immorru hemm**. F'dik id-dar **tas-sema**, il-mifdija jkollhom dak kollu li jkunu jehtieġu. Il-Mulej tagħna jghidilna,

### **Rivelazzjoni 7:16,**

*“Ma jbatux aktar guħ, anqas ghatx ma jagħmel bihom aktar; ix-xemx ma taħkimhomx, anqas ebda għomma.”*

Meta Ġesù jghidilna dwar “hafna postijiet” jinsabu fid-dar ta' Missieru (Ġwanni 14: 2), Hu jimplika li jkun hemm wisa' bizzejjed għal dawk kollha li jkunu parti mill-familja ta' Alla. Kull min jaċċetta lil Kristu bhala s-Salvatur tiegħu u jimxi Miegħu f'din il-hajja jista' jkun jaf fiż-żgur li jkun hemm wisa' bizzejjed għalih f'dak il-post fejn l-ulied mifdija ta' Alla għandhom jgħammru għal l-eternità.

Meta wiehed jaqra f'Rivelazzjoni, dan għandu jsib tagħrif dwar dan. F'Rivelazzjoni naqraw dwar il-belt il-qaddisa, Ġerusalem, li hija l-Knisja (Galatin 4:24-26), dwar it-tron ta' Alla, dwar it-Tempju ta' Alla, u dwar il-mifdija ta' Alla. Fejn dawn kollha jinsabu? Fuq l-art jew fis-**Sema**? L-Ispirtu s-Santu jghidilna b'mod l-aktar ċar fejn jinsabu dawn:

### **Rivelazzjoni 21:2, 10,**

*“U l-Belt il-qaddisa, Ġerusalem il-għdi-da, rajtha niezla mis-sema minghand Alla, imhejjija bħal gharusa mzejna għall-għarus tagħha....U hadni fl-ispirtu fuq muntanja kbira għolja, u wrieni*

*l-belt il-qaddisa, Ġerusalem, niezla mis-sema minghand Alla.”*

Il-“Ġerusalem il-ġdida” niezla mis-sema, hija deskrizzjoni ta’ l-inzul trijonfali tal-knisja fil-kobor tal-glorja tagħha, imzejna b’ilbies tal-vittorja. Il-viżjoni kollha hija tal-knisja vittorjuża u trijonfali li rebhet il-kuruni tal-hajja permezz tat-tbatija, u issa fil-ġmiel ta’ għarusa mzejna fl-ilbies ileqq tagħha, hija tieqaf fil-ġmiel ta’ l-għarusa tal-Mulej. Hawn Ġwanni qieghed juża l-metafori biex juri l-kobor immens ta’ l-għarusa vittorjuża ta’ Kristu, il-mara tal-Haruf ta’ Alla. Għalhekk, mix-xeni ta’ persekuzzjoni, tbatija u niket, it-tixbiha ta’ Ġwanni tispodi għall-viżjonijiet li jghaxxqu ta’ trijonf u vittorja!

Tajjeb hawn li wieħed jinnota li l-knisja u s-smewwiet huma żewġ komponenti ta’ l-istess realtà. Per eżempju, it-tnejn huma msejha “is-saltna.” It-terminu “saltna” huwa wżat biex jirreferi għal dak il-qasam li fuqu Alla jahkem. Fiż-żmien prezenti, l-espressjoni tad-dinja ta’ dan hija msejha l-knisja (Mattew 16:18, 19), waqt li l-aspett tas-sema huwa sempliċiment imsejjah semwwiet (Mattew 6:9, 10, 20). B’hekk il-kittieba tat-Testment il-Ġdid jistgħu jirreferu bhala li *qegħdin* fis-saltna (fi kliem iehor, il-knisja: ara Kolossin 1:13; Lhud 12:28; Rivelazzjoni 1:6, 9; 5:10), waqt li fl-istess hin huma harsu ’l quddiem lejn li f’xi jum *jidhlu* fis-saltna (jigifieri, fis-Smewwiet; ara Atti 14:22; 2 Timotju 4:18; Ġakbu 2:5; 2 Pietru 1:11). F’dawn il-kapitli ta’ Rivelazzjoni, jigifieri, kapitli 21:1 sa 22:5 xi kultant ikun diffiċli biex tagħraf bejn *in-nies* (il-

knisja) u *l-post* (is-smewwiet) tant kemm huma qrib ta' xulxin.

Mela, din hija wkoll belt, il-belt il-qaddisa, Ġerusalem. Imma din il-belt fejn se tkun, fuq l-art jew fis-sema? Ġwanni ra lil din il-belt “niezla mis-sema.” Ifisser dan li din nizelt fuq l-art? Ma ninsewx li Ġwanni kien qiegħed jara vizjoni u mhux realtà. (Xi premillenjalisti jinterpretaw “Ġerusalem il-ġdida” ta' Rivelazzjoni 21 u 22 bhala li hija l-belt irrinovata tal-Palestina ta' l-art fi preparazzjoni għall-ħakma immaġinattiva tagħhom ta' elf sena ta' Kristu fuq l-art. Imma ara kemm hu sempliċi biex iġġib fix-xejn dak it-tagħlim falz. Jekk “Ġerusalem” għandha tkun meħuda *letterali*, kif isostnu l-premillenjalisti, allura hekk ukoll għandhom ikunu meħuda l-qisien tagħha f'kap-itlu 21:16. Il-Palestina, iżda, hija biss madwar 240 kilometru b'112 kilometru; ma hemm ebda lok fiha għall-belt ta' 2,400 kilometru kwadru! Il-Kelma ta' Alla kull darba li xi hadd jipprova jbabas fiha tikxfu u toħorġu ta' giddieb u turih bhala li hu profeta u għal-liem falz!

Il-fatt li “Ġerusalem il-ġdida” hija murija bhala niezla mis-sema mingħand Alla huwa simbolizmu. “Il-Ġerusalem il-ġdida” ma tinzilx letteralment mis-sema għal fuq l-art. Din ma tistax tinzel għal fuq l-art mate-rjali l-antika, għaliex dik l-art tkun spicċat (Rivel-azzjoni 20:11). L-iskop tal-kliem “niezla mis-sema” mhuiwix biex jindika direzzjoni jew destinazzjoni, imma *origini divina*. Il-barka eterna mhijiex kisba tal-bniedem imma don minn Alla.

Imma jekk ahna nhallu l-Kelma ta' Alla tinterpretalna fejn se tkun din il-belt allura m'ghandu jkun hemm ebda problema dwar dan.

### **Il-Kelma ta' Alla tinterpretalna:**

(1) Din il-belt hija kollha haġar prezzjuż (21:18-21). (2) Din il-belt qaddisa hija l-Gharusa, Mart il-Ħaruf (21:9). (3) Il-Belt il-Qaddisa ghandha dija, bhal glorja ta' Alla u l-musbieh taghha l-Ħaruf (21:11, 23; 22:5). (4) Ma hemm ebda santwarju f'din il-belt għax is-santwarju huwa l-Mulej Alla li Jista' Kollox u l-Ħaruf (21:22). (5) Il-Ġerusalem il-ġdida ghandha haġt, kbir u għoli, ta' mija u erbgħa u erbgħin driegħ b'qies ta' bniedem jew ta' anglu (21:12, 17, 18). (6) Il-Belt, il-qisien taghha huma kubu perfett, tmax-il elf stadju (21:16). Ċertament li dawn il-qisien huma figurattivi u mhux letterali! (7) Il-hajt għandu tmax-il pedament (21:14, 19-20). (8) Il-belt ghandha wkoll tmax-il bieb (21:12, 13, 21, 25, 27; 22:14-15). (9) Ukoll din il-belt ghandha pjazza tad-deheb fin, tleqq qisha hġieg (21: 21). (10) Il-belt ghandha xmara ta' ilma tal-ħajja, ċara daqs il-kristall, tgelgel mit-tron ta' Alla u tal-Ħaruf (22:1). (11) Bejn ix-xmara u l-pjazza hemm ġenna, ġnien, is-sigra tal-ħajja (22:1-3). (12) F'din il-belt hemm it-Tron ta' Alla u tal-Ħaruf (22:3-4). (13) Min huma dawk li hemm f'din il-belt? (ara 21:7, 12, 24, 27; 22:3, 44).

Iċ-ċittadini huma dawk ir-rebbieħa; il-veru Izrael ta' Alla (Rumani 2:28-29; 9:6-8; Galatin 3:7, 26-27; 6:16; Filippin 3:3); il-maħturin minn kull nazzjon (Rivelazzjoni 7:9-12), dawk li isimhom hu miktub fil-

ktieb tal-hajja (Rivelazzjoni 3: 5); dawk li jaghtuh qima; il-kotra issigilata (Rivelazzjoni 14:1). Imma fejn jinsabu dawn kollha, fuq l-art jew fis-sema? Halli naraw fejn jghidilna l-Ispirtu s-santu li dawn jinsabu? Naqraw dwar it-tron ta' Alla u tal-Haruf:

## **Il-Kelma ta' Alla tinterpretalna:**

### **Rivelazzjoni 4:2,**

*“U minnufih dhalt fl-ispirtu: u, ara, tron twaqqaf **fis-sema**, u wiehed qaghad fuq it-tron.”*

Ukoll jissemma t-tron u l-post li jinsab fiha:

### **Rivelazzjoni 22:1-5**

*“Imbagħad l-anglu wrieni x-xmara ta' l-ilma tal-hajja, cara daqs il-kristall, tgelgel **mit-tron** ta' Alla u tal-Haruf. **F'nofs il-belt**, fuq naha u ohra tax-xmara, hemm sigra tal-hajja tagħmel frott ta' tnax-il xorta, trodd il-frott tagħha darba fix-xahar; il-weraq tas-sigra huma duwa tajba għall-ġnus. Ebda sah-ta ma jkun hemm iżjed. **Fiha jkollha t-tron** ta' Alla u tal-Haruf, u l-qaddejja tiegħu jaqduh, jaraw wiċċu, u jkoll-hom ismu fuq ġbinhom. Lejl ma jkunx hemm iżjed, u ma jkunx jahtieġu dawl ta' musbieh u dawl tax-xemx, għax il-Mulej Alla jkun jiddi fuqhom, u huma **jsaltnu għal dejjem ta' dejjem.**”*

Dwar in-numru simboliku tal-mifdija kollha fejn ukoll jipprezentahom bhala folla kbira naqraw hekk:

**Rivelazzjoni 7: 4, 9, 11, 15-17,**

*“Imbagħad smajt x’kien il-ghadd ta’ l-issigillati: **mija u erbgha u erbghin elf** issigillati, minn kull tribù ta’ wlied Izrael... Wara dan ħarist, u ara, kien hemm **kotra kbira** li hadd ma jista’ jghoddha, minn kull ġens u tribù, minn kull poplu u lsien, weqfin **quddiem it-tron u quddiem il-Haruf**,... L-angli kollha kienu qegħdin madwar it-tron u madwar ix-xjuh u l-erba’ hlejjaq ħajjin, u waqghu wiċċhom fl-art **quddiem it-tron** jagħtu qima lil Alla... Għalhekk jinsabu **quddiem it-tron** ta’ Alla, lejl u nhar jaqduh **fit-tempju** tiegħu; u dak li qieghed **fuq it-tron** jehodhom iġham-mru taħt il-kenn tiegħu. Ma jbatux ak-tar ġuh, anqas għatx ma jagħmel bihom aktar; ix-xemx ma taħkimhomx, anqas ebda għomma, ladarba l-Haruf, li hemm **f’nofs it-tron**, ikun ir-raġġaj ta-ġħhom; u hu jwassalhom ħdejn ilmijiet ta’ l-għejjun tal-ħajja. U Alla jixxottalhom kull demgħa minn għajnejhom.”*

F’Rivelazzjoni 14:3-5 nergħu naqraw dwar il-mifdija kollha li qegħdin “jgħannu għanja **quddiem it-**

**tron...**” li jindika li huma *kienu fil-preżenza ta’ Alla u tal-Haruf*.

Mela minn dan kollu li ahna rajna sirna nafu lit-tron *jinsab fis-sema* (Rivelazzjoni 4:2). Rajna wkoll lit-tron qiegħed *fit-tempju* (Rivelazzjoni 7:15-17). Imma t-tempju qiegħed ukoll *fis-sema* u mhux fl-art, għaliex naqraw f’Rivelazzjoni 11:19,

“U nfetaħ it-Tempju ta’ Alla, **li hemm fis-sema...**”

Il-mifdija kollha li huma irrappreżentati bin-numru figurattiv ta’ 144,000 kif ukoll huma irrappreżentati permezz tal-kotra kbira li hadd ma jista’ jgħoddha, **ilkoll** jinsabu quddiem it-tron li qiegħed fit-tempju ta’ Alla **fis-sema!**

Imma dwar dan l-għalliema u l-profeti foloz ukoll biddlu l-interpretazzjoni ta’ l-Ispirtu s-Santu fejn xi whud minnhom jgħidu li l-144,000 huma l-klassi tas-sema u l-kotra huma dawk li se jibqgħu jgħixu fuq l-art, waqt li għalliema u profeti foloz ohra jgħidu li l-144,000 huma l-fdal tal-Lhud u li dan il-fdal meta Kristu jerga’ jigi fir-rapiment ihabbru l-Evangeliu tas-saltna lill-“kotra l-kbira li hadd ma jista’ jgħoddha” u l-kotra jkunu salvati, u li, apparentament matul dan il-perjodu u l-millennju li jigi mmedjatament warajh, “il-magġoranza enormi ta’ l-abitanti ta’ l-art tkun salva-ta.” Izda f’Rivelazzjoni 7 ma jintqalx li l-kotra huma obligati għas-salvazzjoni tagħhom lejn il-144,000. Imma mhux hekk biss, huwa iddikjarat b’mod l-aktar ċar li din il-kotra li huma lebsin f’libies abjad “haslu lbieshom u

bajduhom **fid-demm tal-Haruf**” (Rivel-azzjoni 7:14). Dan jista’ biss ifisser li huma kienu aċ-ċettaw, mhux “l-evangelju tas-saltna” li, skond dawn l-ghalliema foloz, ma jagħmel ebda riferenza għas-salib, imma “l-Evangelju tal-grazzja ta’ Alla” li huwa “l-Ahbar it-Tajba li Ġesù Kristu...miet fuq is-Salib għad-dnubiet tad-dinja.” Kien il-predikar tas-Salib, kemm jekk minn fdal Lhudi u kemm jekk mill-qaddisin tal-Knisja, li huma kienu obligati lejha għas-salvazzjoni tagħhom. Minn dan wieħed jara sa fejn jaslu dawn il-profeti foloz. Tassew iġibu l-Kelma ta’ Alla fix-xejn! Imma jkun tajjeb li huma jaqraw sewwa dan li jintqal f’Rivelazzjoni 22:18-19!

Dan it-tagħlim falz jaf il-bidu tiegħu minn Edward Irving (1792), Skoċċiż. Imbagħad tkompla minn John N. Darby (1800-1882). Wara kien C. I. Scofield (1843-1921) li hareġ il-ktieb bl-isem ta’ “Scofield’s Reference Bible” li fil-fatt ma hu riferenza xejn tal-Bibbja imma huwa ktieb dwar it-tagħlim falz imsejjah “Dispensational Premillennialism.” Għalhekk għandna wisq aktar nagħtu widen għat-twissijiet li jagħtina l-Ispirtu s-Santu dwar dawn il-profeti u għalliema foloz (Efesin 5:6)!

Mela l-mistoqsija hija: “Tibqa’ l-art teżisti għal dejjem jew le?” Kif rajna li “l-kotra kbira li hadd ma jista’ jgħoddha” huma mfissra bħala li qeghdin quddiem it-tron (Rivelazzjoni 7:9). It-tron qieghed fis-sema (Rivelazzjoni 1:4; 3:21; 4:2-10; 5:1, 6-13; 7:9-11; 8:3; 12:5; 14:3; 16:17; 19:4-5), li jfisser li l-kotra l-kbira jkunu **fis-sema**, li hija irrapprezentata wkoll bin-numru ta’ 144,000. Rajna wkoll, li hemm tama

**wahda** biss (Efesin 4:4), wirt wiehed imwieghed, li huwa **fis-sema** (Kolossin 1:5; 1 Pietru 1:3-4). L-Art, bhala tama ghal xi whud, u bhala tama ghal ohrajn, jaghmlu zewg tamiet, mhux *tama wahda!* Rajna wkoll li-cittadinanza tal-Kristjani hija **fis-sema** u mhux **tas-sema** (Filippin 3:20). Sakemm ahna qeghdin 'il boghod mis-sema, ahna nkunu *barranin u strangieri* (1 Pietru 2:11). Ahna nkunu qeghdin fid-dar biss meta ahna nghammru fejn ikollna c-cittadinanza taghna. **Is-sema**, ghalhekk, mhux l-art, ghandha tkun id-dar eterna tal-Kristjani kollha. Rajna wkoll li Ġesù mar biex jippreparalna post, biex b'hekk, **fejn ikun Hu nkunu ahna wkoll** (Ġwanni 14:3). Ġesù mar **fis-sema** (Ġwanni 3:13; 1 Pietru 3:22), mela **s-sema** ghandha tkun il-post fejn ahna se mmorru. Bhala sfera tangibbli, l-art hija temporali, mhux eterna (2 Korintin 4:17-18); ghalhekk, tghaddi (Matthew 24:35). Din l-art, li tkun mahruqa ghal kollox (2 Pietru 3:10), ma tistax tkun id-dar eterna taghna. Id-dar eterna taghna hija **fis-Smewwiet**:

## 2 Korintin 5:1,

*“Għax ahna nafu li, jekk l-agħmara tagħna ta’ l-art tiggarrat, għandna dar mibnijja minn Alla, aghmara mhix mahduma bl-idejn, eterna fis-sema.”*

(2 Korintin 5:1).

*Ahna nafu* bhala Kristjani lid-dar eterna taghna mhi-jiex f'din l-art imma **fis-sema**, u dan nafuh ghaliex jghidulna l-Ispirtu s-Santu fil-Kelma tieghu u mhux

xi profeta u għalliem falz modern. Ma jaqbilx dan ma' kliem il-Mulej fejn qal li:

*“Hlaskom hu kbir fis-smewwiet”*  
(Matthew 5:12)?

Il-144,000 huma biss simbolu tal-knisja ta' Ġesù Kristu, għaliex dak kollu li jintqal dwarhom jintqal ukoll dwar il-knisja. Fil-fatt, il-knisja ma tistax tkun imfissra b'mod aktar ahjar minn dan. Halli naraw kif ifissirha l-Ispirtu s-Santu. Hawn għandna lil l-Ispirtu s-Santu jinterpretat kull diffikultà li wiehed jista' jkollu, billi dak li naqraw f'Rivelazzjoni dwar il-knisja, l-Ispirtu s-Santu jagħtina l-interpretazzjoni Tiegħu f'sil-tiet oħra mit-Testment il-Ġdid. Ahna għandna naċċet-taw l-interpretazzjoni ta' l-Ispirtu s-Santu u nwarrbu kull interpretazzjoni żbaljata li tiġi mill-bnedmin! Ma ninsewx it-twissija li jagħtina Alla dwar kull interpretazzjoni li ġejja mill-bnedmin u mhux mill-Ispirtu s-Santu:

**2 Pietru 1:20-21,**

*“Dan fuq kollox għandkom tkunu tafu: li ebda profezija ta' l-Iskrittura ma għandu hadd ifissirha minn rasu. Għax qatt ma kien li xi profezija giet mir-rieda tal-bnedmin; imma, meta l-bnedmin tkellmu fl-isem ta' Alla, dan għamluh għax kienu mqanqlin mill-Isirtu s-Santu.”*

Ahna sejrjn naraw u nqabblu dak li jintqal f'Rivelazzjoni dwar il-144,000, fejn għandna kkwotat il-versi fejn dawn jissemmew. Imbagħad fin-nofs tat-tabella

ghandna d-deskrizzjoni mogħtija mill-Ispirtu s-Santu permezz ta' l-apostlu Ġwanni, waqt li fuq il-lemin tat-tabella għandna lil dawn muriġja bħala li huma l-knisja ta' Kristu, dawk kollha mifidija.

### **Il-Kelma ta' Alla tinterpretalna:**

<b>Il-144,000</b>	<b>Id-Deskrizzjoni</b>	<b>Il-Knisja</b>
Riv. 7:3	qaddejja ta' Alla	1 Pietru 2:16;
Riv. 7:4	issigillati	2 Kor. 1:22; Ef. 1:13; 4:30
Riv. 7:4	l-Iżrael ta' Alla	Galatin 6:16;
Riv. 14:1	fuq il-Muntanja Sijon	Lhud 12:22, 23
Riv. 14:1	iġibu isem il-Missier	Efesin 3:15;
		Riv. 3:12
Riv. 14:1	iġibu isem Ġesù	Ġakbu 2:7;
		Atti 11:26
Riv. 14:3	mixtrija, mifdija	Atti 20:28
Riv. 14:4	ma tniġgsux	Efesin 5:27
Riv. 14:4	verġni	2 Korintin 11:2
Riv. 14:4	l-ewwel frott	Lhud 12:23;
		Ġakbu 1:18
Riv. 14:5	bla gideb f'fommhom	Kolossin 3:9

“*Kotra kbira li hadd ma jista' jgħoddha*” (Rivelazzjoni 7:9-17) *tista' tirrappreżenta l-mifdija taż-żminijiet kollha li diġa' hallew din il-hajja.* Din il-kotra kbira hija mfissra f'Rivelazzjoni fl-istess mod bħal dawk li jidhlu fil-Ġerusalem il-ġdida: (1) Huma mill-ġnus kollha (7:9; 21:24); (2) huma jilbsu lbies abjad (7:9; 19:14); (3) huma qegħdin mal-Ħaruf (7:9; 21:22; 22:1); (4) huma qegħdin fejn qieghed it-tron

(7:9; 22: 3); (5) huma kienu salvati (7:10; 21:27); (6) huma jilbsu lbiesi maħsula (7: 14; 19:8; 22:14); (7) huma jservu Lilu (7:15; 22:3); (8) huma jkunu fit-tempju ta' Alla, li huwa Alla Nnifsu (7:15; 21:22); (9) Alla jgħa-mmar magħhom (7:15; 21:3); (10) ma jaqbadhomx aktar għuħ (7:16; 22:2); (11) ma jaqbadhomx aktar ghatx (7:16; 21:6; 22:1); (12) ma jehtiegu ebda xemx (7:16; 21:23; 22:5); (13) huma għandhom l-ilma tal-hajja (7:17; 21:6); u (14) Alla jixxottalhom kull demgħa minn għajnejhom (7:17; 21:4).

Biç-ċar, aħna lkoll li nobdu lil Ġesù, u mhux il-144,000 *letterali* kif jagħllmu l-premillenjalisti, għandna **t-tama l-waħda** tal-glorji tas-sema matul l-eter-nità kollha. Is-salvi kollha, il-knisja ta' Kristu (Efesin 5:25-27), u s-salvi ta' l-art ikunu ppremjati hajja eterna **fis-sema, it-tama waħda u unika tagħna** (Mat-tew 5:12).

Imma dan mhux bizzejjed. F'Rivelazzjoni 20:11-15 naqraw dwar il-ħaqq finali:

*“U rajt tron kbir abjad, u lil dak li kien qiegħed fuqu, li min quddiem wiċċu harbu l-art u s-sema; u ma nstabx post għalihom.”*

Il-mifdija kollha li huma irrappreżentati bin-numru figurattiv ta' 144,000 u wkoll huma irrappreżentati permezz tal-kotra kbira li hadd ma jista' jgħoddha, **ilkoll** jinsabu quddiem it-tron li qiegħed fit-tempju ta' Alla **fis-sema!** Mela minn dan jidher ċar li l-art u s-sema li

naraw ahna waqt li ahna hawn fuq l-art, dawn **ma nstabx post ghalihom**.

Mela sa hawn rajna li l-mifdija **kollha** se jkunu go t-tempju fejn hemm it-tron ta' Alla u tal-Haruf. Imma l-Kelma ta' Alla tghidilna wkoll **min** se jkun hemm **barra** mit-tempju jew **barra** mill-bwieb tal-Belt u certament li hadd minna ma jrid li jkun ma' dawn. Ma hemmx premju ta' minn se jkun gewwa u prenju ta' min se jkun barra! Il-premju jinsab **biss fis-sema!** Jekk ahna nemmnu li sejrin nibqghu nghixu fuq l-art u mhux fis-sema, allura nistghu nghoddu lilna nfusna ma' dawk ta' **barra** u mhux ma dawk **tas-sema**.

**Rivelazzjoni 21:8, 27,**

*“Izda l-bezziegħa, u dawk li ma jem-mnux, u l-moqzieza, u l-qattiela, u ż-żienja u s-saħħara, u l-idolatri, u l-gid-dieba kollha, ikollhom sehemhom fil-ghadira li thegġeg bin-nar u l-kubrit: din hi t-tieni mewt...U fiha (fil-Belt) ma jidhol xejn li jħammeg, lanqas min jagħmel hwejjeġ moqzieza, jew jigdeb; imma dawk li huma miktubin fi ktieb il-ħajja tal-Haruf”*

U jkompli jghid:

**Rivelazzjoni 22:15,**

*“Għax **barra** huma l-klieb, u s-saħħara, u ż-żienja, u l-qattiela, u l-idolatri, u dawk kollha li jħobbu u jagħmlu l-gerq.”*

Jew **ġewwa** fis-smewwiet jew **barra** fejn hemm il-biki u t-tagħżżiż tas-snien.

**Rivelazzjoni 20:15,**

*“Hekk ukoll min ma nstabx imniżżel fil-ktieb tal-hajja, kien mixhut fil-belliegha tan-nar.”*

Fejn tippreferi li tkun int, barra jew **ġewwa fis-sema?**

Meta l-Kristjan fidil jieqaf fil-ġudizzju, hu jisma’ l-kliem sabiħ dwar il-ferħ li jkollu mal-Mulej **fis-smewwiet:**

**Matthew 25:21, 23,**

*“Sewwa, qaddej tajjeb u fidil; int kont fidil fil-ftit, u jien se nafdalek hafna: idhol fil-hena ta’ sidek.”*

“**Idhol**” u mhux “**ohroġ.**” Minn dan kollu li rajna naslu għall-konkluzjoni unika li dak kollu li qrajna dwaru qabel, jigi fieri, il-blet il-qaddisa, Ġerusalem il-ġdida, is-sema ġdida u l-art ġdida, il-Haruf, it-tempju, it-tron, dawn kollha qeghdin **fis-smewwiet** u mhux fuq l-art! Tista’ temmen int li meta l-Mulej jgħidilna biex **nidhlu** fil-hena Tiegħu, ikun qieghed jirriferti *għal l-art u mhux għas-smewwiet?* Temmen int li l-Mulej bil-kliem li qal qieghed jgħidilna biex **nohroġu** u mhux biex **nidhlu?**

Għalhekk ahna għandna nagħtu wisq aktar widen għat-twissijiet li nsibu fil-Kelma ta’ Alla bħal ma huma:

**Kolossin 2:8,**

*“Qisu li hadd ma jassarkom b’filosofija u kliem qarrieq u fieragh skond dak li hu ġej mill-bnedmin; skond il-principji tad-dinja u mhux ta’ Kristu.”*

U,

**Efesin 5:6,**

*“Thallu lil hadd iqarraq bikom bi kliem fieragh, ġhaliex minhabba f’hekk tinzel il-korla t’Alla fuq dawk li ma jisim-ġhux.”*

Ukoll,

**2 Tessalonikin 2:3,**

*“Thallux ’il min iqarraq bikom, b’ebda mod!”*

Ghalhekk, ahna bhala ulied ta’ Alla, bhala Kristjani, ghandna:

**Mattew 5:12,**

*“Nifirhu u nithennew, ġhaliex hlasna hu kbir fis-smewwiet.”*

Hekk qalilna u hekk wiegħed l-Mulej tagħna Ġesù Kristu. Issa jiddependi minn kull wiehed u wahda minna lil min ahna sejrin nemmnu. L-ġhażla hija bejn dak li jġhid Alla u dak li jġhidu l-profeti u l-ġhalliema foloz (Mattew 15:4, 5)!

Qabel inkomplu fuq Eżekjel 37, tajjeb issa li naraw passagġ iehor li l-premillenjalisti jagħmlu herba minnu bl-interpretazzjoni falza tagħhom. Dan hu passagġ

favorit li xi whud minnhom ihobbu juruh bi stampi kollha kuluri li jolqtu l-ghajn biex jippruvaw jigbu nies lejhom u tassew ikomplu jqarrqu bis-segwaçi tagghom. Tassew li Satana juza kull arma biex jipprova jqarraq bil-mahturin!

Dan il-passaġġ huwa minn Isaija 11:6-9, li meta wiehed jaqrah l-ewwel impressjoni tieghu wara li jkun qraħ tkun li dan qieghed jitkellem dwar xi haġa li mhix tas-soltu, mhix naturali imma xi haġa straordi-narja għal kollox. Halli naqrawh u kif għamilna s'issa, nkomplu nhallu lil l-Ispirtu s-Santu jinterpretah għalina.

## IL-LUPU U L-HARUF

### Isaija 11:6-9

*“U l-lupu jgħammar mal-haruf, u l-leopard jinxeħet mal-gidi; u l-ghoġol, u l-ferħ ta’ l-iljun u l-imsemmen fost il-bhejjem, joqogħdu flimkien; u figel żgħir isuqhom; Il-baqra tirgħa ma’ l-ors, u l-frieħ tagghom jinxeħtu flimkien; u l-iljun jiekol it-tiben bħall-gendus. It-tarbija tal-ħalib tilgħab fuq it-toqba tas-serp, u t-tifel miftum idahħal idu fil-bejta tal-lifgħa. La jagħmlu ħsara u lanqas jeqerdu fuq il-gholja kollha mqaddsa tiegħi: għax l-art tkun mimlija bil-gharfa tal-Mulej, bħalma l-ilmijiet jiksu l-baħar.”*

Din is-silta minn Isaija hija silta minn hafna oħrajn li waqghet taħt il-mannara tal-profeti u l-ghalliema fo-loz li l-Mulej tagħna wissa kemm-il darba biex aħna noqghodu attenti għalihom (ara Matthew 7: 15; 24:11, 24; Mark 13:22; Luqa 6:26; Atti 13:6; 2 Pietru 2:1; 1 Ġwanni 4:1; Rivelazzjoni 16:13; 19:20; 20:10). Haġa ta' l-iskantament kif dawk li jgħallmu li l-art se tkun il-post fejn in-nies se jgħammru, japplikaw dak kollu li jsibu fil-Kelma ta' Alla għat-tagħlim falz tagħhom biex iqarrqu b'dak li jkun, u tassew jirnexxielhom ma' xi wħud!

Il-premillenjalisti jifhmu din is-silta bħala li hija letterali fl-applikazzjoni u fil-kondizzjonijiet fuq l-art wara li Ġesù jigi u jwaqqaf is-saltna Tiegħu ta' l-art (dejjem skond it-tagħlim żbaljat tagħhom). Imma, Ġesù **diġa' waqqaf** l-unika saltna Tiegħu li qatt kelliha tkun imwaqqfa fuq din l-art; dik is-saltna hija l-knisja. Mark 9:1 juri biċ-ċar lit-twaqqif tas-saltna fuq l-art ma jistax li jkun għadu fil-futur. **Il-Mulej** qal hekk:

**Mark 9:1,**

*“Tassew nghidilkom: Hemm x'uhud milli qegħdin hawn, li ma jduqux il-mewt, qabel ma jaraw is-saltna ta' Alla ġejja bil-qawwa.”*

Haġa ta' l-iskantament, siltiet ċari bħal dawn, dawn l-ghalliema foloz ma jifhmuhomx, imma siltiet li huma diffikultużi jifhmuhom mingħajr ebda diffikultà! Mhux talli hekk, talli huma jippruvaw jagħtuhom interpretazzjoni halli tkun taqbel mat-tagħlim falz tagħ-

hom. Minflok ma jqabblu t-tagħlim falz tagħhom mal-Bibbja huma jagħmlu l-kontra, iqabblu l-Bibbja mat-tagħlim falz tagħhom! Għalhekk huma “jitgħallmu dejjem, **u qatt ma jistghu jaslu biex jagħrfu l-verità**” (2 Timotju 3:7). Matthew 16:18-19 jagħmel il-fatt ċar hafna li l-knisja hija s-saltna:

*“U jien ngħidlek: Li int Pietru, u fuq din il-blata nibni **l-knisja** tiegħi; u l-bwieb ta’ post l-imwiet ma jegħlbu-hiex. U jien lilek nagħtik l-imfietah **tas-saltna tas-smewwiet**: u dak kollu li torbot fl-art ikun marbut ukoll fis-smewwiet: u dak kollu li tholl fl-art ikun mahlul fis-smewwiet.”*

Hawn naraw li l-Mulej uża l-kliem “knisja” u “saltna tas-smewwiet” bhala li jfissru għal l-istess haġa. Imma dan ukoll l-għalliema foloz isibuh wisq diffiċli biex jifhmuh! Imma r-raġuni ahna nafuha għaliex! Għaliex dawn huma siltiet li jmorru kontra t-tagħlim falz tagħhom!

It-tnejn, kemm l-appostlu Pawlu kif ukoll l-appostlu Ġwanni affermaw b’mod l-aktar ċar u b’ispirazzjoni mill-Ispirtu s-Santu li huma u l-qaddisin l-oħra ta’ l-ewwel seklu kienu **diġa jinsabu fis-saltna**. Ara xi jgħid l-Ispirtu s-Santu permezz ta’ dawn l-appostli:

**Kolossin 1:13,**

*“Li **ħelisna mill-ħakma tad-dlam, u da-ħħalna fis-saltna ta’ Ibnu l-maħbub.**”*

**Rivelazzjoni 1:6, 9,**

*“U ghamilna saltna u qassisin ghal Alla Missieru; lilu glorja u qawwa ghal dejjem ta’ dejjem. Amen...Jien Gwanni, li jien ukoll hukom, u sehibkom fit-tigrib u fis-saltna u fis-sabar ta’ Ġesù Kristu, kont fil-gzira li jisimha Patmos, minhabba l-kelma ta’ Alla, u x-xhieda ta’ Ġesù Kristu.”*

Lil min ahna ghandna nemmmu, lill-profeti u ghal-liema foloz jew lil l-Ispirtu s-Santu? Ma ninsewx x’qal il-Mulej dwar dak li “intom tghidu u Alla qal” (Matthew 15:4-5). Din hija ghazla sempliċi li kull persuna ghandha tagħmel. Hija ghazla li ghandha tiddeciedi fejn persuna se tghaddi l-etermità! Mela x’ried ifisser Isaija b’dak il-kliem li nsibu f’kapitlu 11:6-9?

Seba’ sekli qabel it-twelid ta’ Kristu, il-profeta Isaija ta’ daqqa t’ghajn fil-futur u pinga n-natura glorjuza ta’ l-epoka tal-Messija ghal dawk li jfittxu refuġju Fih. Isaija kiteb kapitlu 11:6-9 f’simbolizmu qawwi.

L-idea ta’ twettiq letterali fil-millennju, kif jippruvaw jghallmu l-premillenjalisti, tinforza teorija letterali li jkollha annimali selvaġġi mimlija bl-gharfien ta’ Alla u annimali letterali jghammru fil-muntanja qaddisa. Il-premillenjalisti ma jagħmlu ebda konċessjoni ghal lingwa figurattiva u tixbiha *spiritwali*. Il-profesija kollha kemm hi hija evidentament imwettqa fl-epoka ta’ l-Evangeliu li ahna ninsabu fiha. L-ewwel zewġ versi ta’ Isaija 11 juru għall-miġja tal-Messija fid-din-ja. F’versi 6-9 l-karattri tan-nies huma irrappreżentati f’figuri ta’ estrem wiesa u kuntrast. Taht l-influenza li tittrasforma jew li tbiddel ta’ l-

Evangelju, il-karattri tan-nies huma mibdula minn dawk li kienu irrappreze-ntati minn annimali karnivori (li jieklu l-laħam), bħal l-lupu, l-ors, il-leopard u l-iljun f'karattri irrapprezen-tati min-natura li ma tagħmel ebda ħsara tal-baqra u l-haruf u l-gidi u t-tarbija. Taħt l-istess figura n-nies ta' Alla u d-dixxipli ta' Kristu huma msejħa ngħaġ (Ġwanni 10:7-18). Ukoll, Ġesù Nnifsu uża din il-figu-ra rettòrika meta qal dwar Erodi,

*“U qalilhom: Morru għidulu lil **dak il-volpi**, ‘Ara, jiena nkeċċi x-xjaten u nfejjaq il-mard illum u għada, u fit-tielet jum nasal fit-tmiem tiegħi”* (Luqa 13:32).

Fisser Ġesù b'dan il-kliem li Erodi kien letteralment volpi? Ċertament li le! Mela x'ried ifisser hawn Ġesù? Ġesù ried ifisser li Erodi kellu l-karatteristiċi ta' volpi, makakk, qarrieqi, halliel, eċċ. Dan kien estrem fuq naħa waħda. Ftit aktar l-isfel, fl-istess kapitlu, naraw l-estrem fuq in-naħa l-oħra, jiġifieri, fejn hemm il-karatteristiċi ta' mħabba. F'vers 34 Ġesù qal hekk,

*“Ġerusalem! Ġerusalem! Int kont toq-tol il-profeti u thagġar il-messagġiera li jibgħatlek Alla, **kemm ridt niġbor lil uliedek bħalma qroqqa tiġbor il-flie-les tagħha taħt ġwenħajha**, u int ma ridtx!”*

Jiena ċert li l-premillenjalisti m'għandhom ebda problema biex jinterpretaw dawn il-versi. Huma jafu

sewwa d-differenza bejn il-volpi u l-qroqqha u l-flieles! Huma jafu sewwa f'liema sens il-Mulej uza dawn il-kreaturi, jigifieri, il-volpi, il-qroqqha u l-flieles u ma semmiex mal-volpi xi tigra jew iljun jew leopard jew ors! Mela għaliex il-problema biex jifhmu sewwa Isai-ja 11:6-9? Il-problema tinsab minhabba s-supervja tagħhom u minhabba t-tagħlim żbaljat tagħhom! Il-problema hija għaliex kif xi hadd jipprova jbabas xi passaġġ mill-Bibbja dan ikollu mbagħad ibabas passa-ġġi oħra li jekk ma jagħmilx hekk jagħmilhom li jik-kontradixxu lilhom infushom, ikunu wkoll jikkontra-dixxu t-tagħlim falz tiegħu! Dik hija l-problema!

Il-profeta Isaija, b'ispirazzjoni minn Alla (2 Timotju 3:16), iqieghed l-attenzjoni tiegħu 'l bogħod fil-futur lejn is-saltna tal-Messija. Hu jiddeskrivi hakma ta' *paċi* fost dawk li jfittxu refuġju fi Kristu. Simboli grafiċi huma applikati biex iwasslu l-messaġġ. Kreaturi *li huma eghdewwa naturali*, eżempju, il-lupu u l-ħaruf, il-leopard u l-gidi, eċċ., jgħixu flimkien f'armonija wahda (v. 6). Ukoll l-iljun li jiekol il-laħam jiekol it-tiben kif ukoll l-ors (v. 7), u t-tfal jilghabu fiż-żgur fost is-sriep (v. 8). L-iskop uniku li Alla għażel dawn l-animalli opposti għal xulxin huwa biex iwassal il-messaġġ ta' l-Evangeliu, is-sliem. Ara xi jgħid Ġesù:

*“Imma jien ngħidilkom: Hobbu lil l-eghdewwa tagħkom, u itlobu għal dawk li jippersegwitawkom, biex tkunu wlied Missierkom li hu fis-smewwiet; għax hu jtella' x-xemx tiegħu sew fuq il-ħżiena u sew fuq it-tajbin, u*

*jnizzel ix-xita sew fuq min hu tajjeb u sew fuq min mhuwiex. Ghax jekk intom thobbu lil min ihobbkom, xi hlas jisthoqqilkom? Mhux il-publikani wkoll jagħmlu dan? U jekk issellmu lil hutkom biss, xi tkunu tagħmlu żejjed? Mhux il-pagani wkoll jagħmluh dan? Kunu mela perfetti, bħalma hu perfett Missierkom li hu fis-smewwiet”* (Mat-tew 5:43-48; ara wkoll Luqa 2:12-14).

Hawn ghandna tifsira perfetta ta' dak li jintqal f'Isaija 11:6-9. Jekk il-lupu jgħammar ma' lupu iehor bħalu kollox ikun skond l-imġieba naturali tagħhom. Imma jekk il-lupu jgħammar mal-haruf, allura din tkun xi haġa differenti għal kollox! Jekk il-leopard jie-kol flimkien ma' leopard x'ikun hemm speċjali? Xejn. Imma jekk il-leopard jinxehet mal-gidi allura jkun hemm differenza enormi fl-imġieba tiegħu. Jekk il-baqra, l-iljun, l-ors, u ż-żgħar tagħhom joqghodu flimkien ikun differenti għal kollox milli wiehed jie-kol lil l-iehor! Hekk ukoll aħna, fis-saltna ta' Kristu, il-knisja Tiegħu, ghandna nhobbu u nirrispettaw lil xulxin, inkunu mil-liema razza nkunu, kemm jekk suwed, bojod, sofor, homor, eċċ. Bħala eżempju wiehed jista' jaqra Ġwanni 4:1-42 biex b'hekk jifhem aħjar dak li qal Isaija. Il-Lhud u s-Samaritani kienu eghdewwa ta' xulxin. Naqraw hekk,

*“...Mela Ġesù, billi kien għajjen bil-vjaġġ tiegħu, qagħad hekk bil-qieghda fuq il-bir: u kienet madwar is-sitt sie-*

*għa. Ġiet hemm mara mis-Samarija timla l-ilma, u qalilha Ġesù: Aghtini nixrob...Qaltu mbagħad il-mara Samaritana: Kif int, li int Lhudi, titlob tixrob lili, mara Samaritana? **Għax il-Lhud ma jagħmluhiex mas-Samaritani***” (Ġwanni 4:6b, 7, 9).

Dan huwa eżempju iehor dwar żewġ eghdewwa jsiru hbieb, isiru haġa wahda fi Kristu meta wiehed ikompli jaqra fl-Iskrittura, speċjalment fil-ktieb ta’ Atti. (Ara wkoll Galatin 3:26-27.)

Fil-ħajja ta’ kuljum tara nies ta’ razzez differenti jiġġieldu kontra xulxin sa joqtlu lil xulxin. Imma fil-knisja ta’ Kristu nies ta’ razzez differenti jirrispettaw u jhobbu lil xulxin bhala ahwa fi Kristu, bhala wlied Alla. Dik hija t-tifsira ta’ Isaija 11:6-9. Isaija wkoll bassar dwar Ġesù bhala li **l-Princep tal-Paċi** li kellu jiġi:

*“Għax tweldilna tifel; inghatalna iben: u s-setgħa tkun fuq spallejh, u jissemma ismu Kunsillier tal-Għageb, Alla qawwi, Missier għal dejjem, **Princep tal-Paċi**”* (Isaija 9:6).

Il-veduta tal-premillenjalisti tara l-lingwa ta’ Isaija 11:6-9 letteralment u jissuġġerixxu li hija deskrizzjoni ta’ l-art matul il-“ħakma millenjali” ta’ Kristu. *Imma la l-kuntest u lanqas it-tagħlim kollu tal-Bibbja, kif rajna, ma jammetti din l-interpretazzjoni.* Il-fatt huwa, Isaija qieghed juri l-qawwa ta’ l-Evangeliu li **tbiddel**

il-qlub tan-nies hekk kif huma jiġu “fil-muntanja qaddisa” (v. 9).

Ahna diġà rajna li l-Kelma ta’ Alla tghid li l-art mhix se tibqa’ ghal dejjem imma se tispicča. Mela ghal xhix dan il-passaġġ ta’ l-ghageb jirreferi? Huwa pjuttost maghruf sewwa, kif ghadna kif rajna, li l-premillenjalisti jallegaw li dan il-kuntest “jiddeskrivi kondizzjonijiet *fuq l-art* fiż-żmien tas-saltna li ġejja li Kristu jerga’ jiġi fid-Dinja” (Henry M. Morris, **Back to Genesis**, September, 1994, p. a).

Din il-veduta, ghalkemm hija aċċettata minn hafna nies sinciera, hija żbaljata ghal diversi raġunijiet oħra ma’ dawk li ghandna kif rajna aktar qabel.

L-ewwel, “iż-żmien tas-saltna” mhuwix fil-futur. Dawk li kienu obdew l-Evangelju ta’ l-Iben ta’ Alla qeghdin **issa** fis-saltna tal-Mulej. Ġesù ddikjara lit-twelid mill-ġdid jintroduci lill-persuna ġewwa s-saltna (Ġwanni 3:3-5), u li l-qaddisin (Kristjani) tal-bidu kienu murija bhala li kienu ċittadini fis-saltna ta’ Alla (Kolossin 1:13; Rivelazzjoni 1:6, 9). L-ikla tal-Mulej kellha tkun osservata **fis**-saltna (Luqa 22:29-30).

Ukoll, it-tieni miġja ta’ Kristu ghandha **ġġib fit-tmiem** il-hakma tas-saltna tal-Mulej, **mhux tibdiha** kif jgħallmu l-premillenjalisti.

### **1 Korintin 15:23-25,**

*“Imma kull wieħed fejn imissu: Kristu l-ewwel frott; imbagħad dawk li huma ta’ Kristu fil-miġja tiegħu. Imbagħad jiġi t-tmiem, meta hu jagħti s-saltna ’l Alla l-Missier, wara li jkun qered kull*

*hakma u kull setgha u qawwa. Ghax jehtieg li hu jsaltan, sa ma jqieghed l-eghdewwa kollha taht riglejha. L-ahhar ghadu li jinqered hi l-mewt.”*

Li kieku l-premillenjalisti kellhom jaghtu ftit aktar attenzjoni ghal dan il-passagg, u jistudjawh aktar bir-reqqa, certament li huma jwarrbu t-tagħlim żbaljat tagħhom dwar il-millenu. L-ordni tal-grajjiet f’dan il-passagg **ma tipprovdux** għall-Millenu tal-Premillenjalisti. Osserva l-ordni:

1. Il-qawmien ta’ Kristu.
2. Il-qawmien fil-migja ta’ Kristu.
3. **It-tmiem**—*mhux bidu għall-hakma ta’ l-elf sena.*
4. Is-saltna **mogħtija**—*mhux imwaqffa.*
5. *Ghax jehtieg li hu jsaltan, sa ma jqieghed l-eghdewwa kollha taht riglejha—mhux “imbagħad” hu jehtieg isaltan. Hu jehtieg, għandu jkompli jsaltan—kif qieghed jagħmel issa, u kontinwament, sat-tmiem.*

Dan hu t-tagħlim ċar tal-Bibbja. Kristu qieghed, issa jsaltan, u Hu **jehtieg** li jsaltan issa u mhux “**imbagħad**” jehtieg li jsaltan. Il-premillenjalisti jgħidu li “mbagħad” Kristu għandu jsaltan. Il-Bibbja tgħid li Kristu “jehtieg” isaltan. Lil min int temmen?

It-tieni, il-lingwa ta’ Isaija 11:6-9 hija ovvjament simbolika. Regola wahda li tiddetermina meta passagg huwa figurattiv hija meta dan jinvolvi *impossibilita*. Il-kuntest għandu ljuni jieklu t-tiben!

L-iljuni huma karnivori (jigifieri, jieklu l-laħam), huma ma jistghux isajru fl-istonku t-tiben. Sejjer il-Mulej jiffirma mill-ġdid is-saltna kollha ta' l-annimali għall-allegat mill-enju? Biex il-premillenjalisti jippruvaw jiġġustifikaw it-tagħlim falz tagħhom, huma jwieġbu: Imma Alla jista' jagħmel kollox, jekk irid li jagħmel hekk Hu jista'. Iva, Alla jista' jagħmel kollox, sempliċiment jgħid il-kelma u jsir (Ġob 42:2; Salm 115:3; Mattew 19:26; Luqa 1:37). Imma meta Hu ħalaq l-annimali Hu "*ra li dan kien tajjeb*" (Ġenesi 1:20-25). Għalhekk Alla mhuwiex se jiffirma mill-ġdid is-saltna kollha ta' l-annimali, għaliex dak kollu li hemm fiha Alla rah li kien "**tajjeb**" u Hu mhuwiex se jbidel dak li għamel **tajjeb** biex jerga' jagħmlu **tajjeb** minħabba t-teorija falza tal-premillenjalisti! Fejn kien hemm il-ħtieġa ta' bidla, iva, Alla għamel dik il-bidla u qal li għamilha (ara Rumani 2:29; 2 Korintin 5:17-21; Galatin 3:23-25; Kolossin 2:13-18; Lhud 1:1-2; 7:11-15, 20-28; 8:13; 12:22-23; eċċ.). It-teorija premillenjali hija mimlija b'din ix-xorta ta' letteraliżmu gwapp li jinjora l-proċedura interpretattiva. Is-simboli ta' Isaija 11:6-9 jirrappreżentaw id-dispożizzjoni mibdula ta' dawk li jikkonvertu u jidhlu fil-knisja ta' Kristu (Isaija 11:9; Danjel 2:35).

It-tielet, il-veduta premillenjali tinjora totalment l-ispjega tat-Testment il-Ġdid ta' din il-basra tat-Testment il-Qadim. Il-profeta jiddikjara li l-Evangelju jinfirex matul id-dinja kollha (Isaija 11:9; Ħabakuk 2:14; Luqa 24:47; Atti 1:8), li kien imwettaq saħansitra qabel ma l-ewwel seklu gie fit-tmiem tiegħu (Atti 17:6;

Rumani 10:18; Kolossin 1:6, 23). F’Isaija 11:10, Isaija jittellem dwar il-Ġentili jfittxu l-mistrieħ fil-*“għerq ta’ Ġessi”* (Kristu).

Issa hawn għandna dan il-punt li jiffinalizza l-argument: l-apostlu ispirat Pawlu jikkwota dan il-passaġġ fl-ittra tiegħu lir-Rumani:

*“Jgħid ukoll Isaija: Ikun hemm il-għerq ta’ Ġessi, u dak li jqum biex isaltan fuq il-Ġentili; fih il-Ġentili jittamaw”*  
(Rumani 15:12).

Pawlu japplikah għall-ilqugh tal-Ġentili ta’ l-Evangelju **f’din l-epoka, f’dan iż-żmien—mhux f’xi millenju fil-futur** ivvintat minn profeti u għalliema foloz, qaddejja ta’ Satana!

Il-premillenjalisti huma żbaljati għal kollox fil-veduta tagħhom ta’ Isaija 11:6-9. Ahna ninkorraġġuhom biex jistudjaw din il-ħaġa aktar bil-għaqal u jwarrbu t-tagħlim falz tagħhom u jibdew jaqdu lill-Mulej u ma jkomplux jaqdu lil Satana, ukoll jekk huma ma jafux li qeghdin jagħmlu dan! Li wieħed ikun sinċier mhui-wiex biżżejjed biex isalva (Atti 8:26-40; 10:1-2, 47-48; 11:14).

Għalhekk, jiena nagħlaq bil-wegħda sabiħa u ta’ l-għageb ta’ l-Ispirtu s-Santu li hija mifruxa mal-Bibbja kollha:

*“Jekk intom irxuxtajtu ma’ Kristu, fittxu l-hwejjeġ **tas-sema** fejn Kristu qiegħed,... Minhabba fit-tama li hemm tistenniekom **fis-smewwiet**... għax iċ-cittadinanza tagħna hi **fis-sema**...u*

*għal wirt, li la jithassar, la jittebba', u lanqas jinxf. Dan il-wirt hu merfugh għalikom fis-sema...fejn la jżewġu u lanqas jiżżewġu, imma nkunu bħal l-angli ta' Alla fis-sema...f' dik id-dar mibnijja minn Alla, aghmara mhux maħduma bl-idejn, eterna fis-sema... biex, fejn inkun jien, tkunu intom ukoll. Għalhekk, ifirhu u thennew, għax hlaskom kbir fis-smewwiet... Hekk inkunu dejjem mal-Mulej...Li ma kienx hekk, kont nghidilkom... Aghmlu l-qalb lil xulxin b'dan il-kliem” (Kol. 3:1; 1:5; Filipin 3:20; 1 Pietru 1:4-5; Matt. 22:23-30; 2 Kor. 5:1; 1 Tess. 4:17; Ġwanni 14:3; Matthew 5:12; Ġwanni 14:2).*

Mela issa aħna rajna fid-dettall kollu dwar dak li jintqal F'Eżekjel 37:12, dwar l-art ta' Izrael. Rajna li dawk *b'ghajnejn fiżiċi* jaraw din bħala art **fiżika**, **materjali**. Imma dawk *b'ghajnejn spiritwali* jarawha kif l-Ispirtu s-Santu jinterpretaha li hi, bħala li hi f'sens **spiritwali**!

Issa halli nkomplu fejn hallejna u mmorru lura għal Eżekjel 37:12-13 u nittrattaw mat-terminu “*oqbra*.” Kull meta nharsu lejn terminu, aħna nippruvaw narmonizzawh mal-kumpliment tal-Bibbja. Halli nharsu lejn xi spjegi ta' dan it-terminu. Kull meta nitkellmu dwar oqbra, aħna għandna nistaqsu l-mistoqsija, “xi jzomm fih qabar?” It-twegiba, naturalment, hija sempliċi hafna, gisem mejjet. U kif Alla jara lil dak li ma

jemminx u lil dak li jemmen qabel ma jkunu salvi, qabel ma jkunu rċevew il-mahfra tad-dnubiet permezz tal-magħmudija (Atti 2:38)? It-twegiba wkoll hija sempliċi hafna, Hu jarana bhala MEJTA fid-dnubiet tagħna. Imma ahna rridu nhallu l-Kelma ta' Alla turina dan, għalhekk sejr inħarsu lejn numru ta' versi li jgħallmu sewwasew dik il-verità b'mod aktar ċar.

## **Il-Kelma ta' Alla tinterpretalna:**

### **Isaija 65:1-5,**

*“Jien kont imfittex minn dawk li ma staqsewx għalija; kont misjub minn dawk li ma fittxunix. Jien għidt: Hawn jien, hawn jien, lil ġens li b'ismi ma sejjahlix. Il-jum kollu ftaħt idejja lill-poplu mxewwex u rasu iebša; li miexi fit-triq li mhix tajba, wara ħsibijiet-hom. Poplu li jipprovokani f'wiċċi kontinwament; li joffri saġrificċji fil-ġonna, u jahraqu l-incens fuq l-artali tal-madum; **Li joqogħdu fl-oqbra**, u jgħaddu l-lejl f'postijiet sigrieti, li jiek-lu laħam il-ħanzir, u brodu ta' hwejjeġ immniġġsa fil-borom tagħhom; U li jgħidu: Warrab, tersaqx lejja; għax jien qaddis aktar minnek! Dawn huma duħħan fi mnifsejja, nar li jaqbad il-jum kollu!”*

Issa, hawn, Alla qieghed jgħidilna lil dawk in-nies qegħdin joqogħdu **fl-oqbra**. Qieghed Alla jgħidilna li huma **letteralment** jibqgħu fl-oqbra jew qieghed Hu

juża dan bhala figura? Alla qieghed juża dan bhala figura hekk kif Hu juri l-karattru ta' dawn in-nies. Il-karatteristiċi li Alla juri huma dawk assoċjati man-nies mhux salvi; ribellużi, idolatri, jieklu ikel inniġġ-es, aktar qaddisa minnek mentalment, eċċ. Alla jagħmel lista tal-karatteristiċi li huma assoċjati ma' dawk **li huma mejta fi dnubiethom**. Il-Kelma ta' Alla tghid hekk dwar dan:

**Efesi 2:1-6,**

*“U lilkom ta l-hajja, intom **li kontu mejtin bil-htijiet u d-dnubiet**; Li fi-hom intom imxejtu fl-imghoddi skond il-mixja tad-dinja, skond il-prinċep tal-hakma ta' l-ajru, l-ispirtu li issa jahdem f'ulied id-dizubbidjenza: Li fosthom ukoll ghexna ahna lkoll fiz-zminijiet imghoddija fix-xewaqt hżiena ta' ġi-simna, inwettqu x-xewqat tal-ġisem u tal-mohh; u konna min-natura wlied il-ghadab, l-istess bhall-oħrajn. Imma Alla, li hu ghani fil-hniena, għall-imh-abba kbira tieghu li biha habbna, **Ukoll meta konna mejtin fid-dnubiet**, tana l-hajja flimkien ma' Kristu, (bil-grazzja intom salvati;) U qajjimna flimkien, u qeghidna flimkien fis-smewwiet fi Kristu Ġesù.”*

Hawn Alla jghid biċ-ċar li l-emmiena darba kienu mejta fi dnubiethom hekk kif ahna mxejna fuq il-

hażen ta' Satana, li għamilna iġsma mejta **spiritwali**. Imma Alla li semma l-mahturin Tieghu sa minn qabel is-sisien tad-dinja tana l-ħajja għal Alla u wkoll qajjima u għamilna li noqghodu f'postijiet tas-sema mal-Mulej Ġesù Kristu. Fi kliem iehor, Alla diġà ra t-tmiem tal-ħażen u lil uliedu jahkmu fis-sema l-ġdida u l-art il-ġdida. Imma ħalli l-Ispirtu s-Santu jkompli jfis-srilna Hu, permezz ta' l-appostlu Pawlu:

**Rumani 6:3-5,**

*“Ma tafux, li minna li konna mghammdin f'Ġesù Kristu, konna mghammdin **fil-mewt** tieghu? Għalhekk ahna **midfunin** mieghu bil-magħmudija **fil-mewt**; biex bħalma Kristu qam mill-imwiet bil-glorja tal-Missier, hekk ukoll ahna nimxu fit-tiġdid tal-ħajja. Ghax jekk sirna ħaġa waħda mieghu **fix-xebħ tal-mewt tieghu**, hekk ukoll inkunu **fix-xebħ tal-qawnien tieghu.**”*

**Kolossin 2:12-15,**

*“**Midfunin** mieghu fil-magħmudija, li fiha intom ukoll qomtu mieghu permezz tal-fidi fil-qawwa ta' Alla, li qajmu minn bejn l-imwiet. U lilkom, **billi kontu mejtin fi dñubietkom** u n-nuqqas tač-čirkončizjoni ta' ġisimkom, takom il-ħajja flimkien mieghu, u ħafrilkom id-dñubiet kollha; Billi hasar il-kitba tal-prečetti li kienet kontra tagħna, u kuntrarja għalina: neħħieha min-*

*nofs, u sammarha mas-salib. U wara li nazza' l-principati u s-setghat, waqqa-ghhom ghad-dahk quddiem id-dinja, billi hareg rebbieh fuq is-salib.”*

Hawn ghandna passagġi kbar ta' trijonf ghal min jemmen. Hawn ghandna muri kemm il-magħmudija hi mehtieġa ghas-salvazzjoni u mhux kif jghallmu xi għalliema foloz li l-magħmudija mhix mehtieġa ghas-salvazzjoni, jiġifieri, li wiehed ikun salv qabel ma jkun mgħammed! Dan hu tagħlim tax-xjaten u mhux ta' l-Ispirtu s-Santu! Ahna darba konna **mejtin spirit-walment** imma Kristu ha kull penalità ghal kull dnu magħmul, fil-passat, fil-prezent, u fil-futur. “**Midfunin**” fejn? Ċertament li mhux f'qabar taht l-art fejn jidfnu lil dawk li jkunu mietu *fizikament*! Imma *midfunin fil-qabar ta' l-ilma meta ahna nitghammedu għall-mahfra tad-dnubiet*! Kif ahna nistgħu nkunu midfunin “**fix-xebh** tal-mewt Tiegħu” jekk ahna ma nkunux ghadna tghammadna?

Eżempju ċar dwar dan li qeghdin nitkellmu dwaru nsibuh fil-parabbola ta' l-iben il-hali.

**Luqa 15:31-32,**

*“Ibni, qallu missieru, inti dejjem miegħi, u kull ma hu tiegħi huwa tiegħek. Imma kien mehtieġ li nagħmlu festa u nifirhu, għax dan huk **kien mejjet** u reġa' qam, kien mitluf u nstab.”*

Waqt li l-iben iż-żgħir kien qieghed iberbaq ġidu kollu f'hajja mtajra u man-nisa tat-triq (versi 13, 30), li ċertament kien fl-aqwa tiegħu f'dik li hija hajja

fizika, il-missier iddeskriva dan bhala li ibnu kien **mejjet (v. 32)**! La kien mejjet, hu kien ġol-qabar. Imma f'liema sens l-iben iż-żghir kien mejjet u għalhekk ġol-qabar? ċertament li mhux f'sens letterali, f'sens fiziku, imma f'sens **spiritwali**. Jekk in-nies iħallu lil l-Ispirtu s-Santu jinterpretalhom il-Kelma Tiegħu Hu, allura hafna mit-tagħlim falz tal-bnedmin jiġi mwarrab. Jekk huma, sinċerament, jiddeċiedu li *“jehrieg nobdu lil Alla aktar milli 'll-bnedmin”* (Atti 5:29), allura dak it-tagħlim falz tal-premillenjalisti għandu jkun imwarrab darba għal dejjem!

Issa minħabba Kristu, ma hemm xejn li jista' jzomm lil min jemmen milli jmur fis-smewwiet billi kull dnuh kien imħallas għalih. Dan kien l-ewwel jum tal-ġudizzju, fejn Kristu miet għad-dnubiet tal-poplu Tiegħu. It-tieni jum tal-ġudizzju jkun il-ġudizzju tat-Tron Krib Abjad jew dawk li ma jemmnux imutu għad-dnubiet tagħhom stess.

### **Eżekjel 37:14**

*“U nqiegħed l-Ispirtu tiegħi fikom, u jkollkom il-ħajja, u nqegħidkom f'art-kom: imbagħad tagħrfu li jiena, il-Mul-ej, tkellimt, u għamilt, jgħid il-Mulej.”*

Jiena nixtieq li noffri osservazzjoni preliminari fuq dan il-vers. Jekk Eżekjel 27 kien *profezija ta' Izrael nazzjonali*, allura xi haġa hija hażina. Alla jgħid li Hu kien se jqiegħed l-Ispirtu Tiegħu fihom. Min Hu l-

Ispirtu ta' Alla? Huwa l-Ispirtu s-Santu. L-Ispirtu s-Santu Hu dak li jixhed ma' l-ispirtu taghna għall-Persuna u x-xogħol ta' Kristu (ara Ġwani 14:26; Rumani 8:16-17). In-nazzjon ta' Izrael għadu sal-lum f'ribelljoni kontra Alla billi huma għadhom jirriġettaw u jobgħodu lil Kristu! Huma ma jemmnux fi Kristu bħala l-Messija, bħala li Hu l-Iben ta' Alla (Ġwanni 19:7). Billi din il-kondizzjoni tippersisti llum, huwa ovvju li Alla *ma poġġix* l-Ispirtu Tiegħu fil-Lhud li mhumie x salvi jew inkella huma jkunu qegħdin jimxu fi Kristu u ma jirriġettawhx kif huma kontinwament qegħdin jagħmlu. Imma l-Ispirtu s-Santu jgħidilna:

**Il-Kelma ta' Alla tintrepretalna:**

**1 Ġwanni 2:23,**

*“Kull min jiċhad l-Iben, ma għandu lanqas il-Missier, imma min jistqarr l-Iben għandu l-Missier ukoll.”*

Mela, billi l-Lhud jiċhdu lil Iben, huma qegħdin ukoll jiċhdu lill-Missier. Il-Kelma ta' Alla tkompli tghid:

**Rumani 8:9,**

*“Imma intom ma tghixux fil-ġisem, iżda fl-Ispirtu, jekk l-Ispirtu ta' Alla jgħix fikom. Issa jekk wiehed m'għa-ndux l-Ispirtu ta' Kristu, dan mhux wiehed minn tiegħu.”*

Hawn Alla jerga' jdur lura għall-art jenfasizza li l-art mhijiex art **fizika** imma hija *s-saltna ta' Alla, il-knisja ta' Kristu*. halli nkomplu naqraw minn Ezekjel:

**Ezekjel 36:24-28,**

*“Għax jien nehodkom minn qalb il-  
 ġnus, u niġmagħkom mill-artijiet koll-  
 ha, u ngħibkom f’artkom. Imbagħad  
 inroxx fuqkom ilma nadif, u tindafu:  
 mit-tingis kollu tagħkom, u mill-idoli  
 kollha tagħkom, insaffikom. U qalb  
 ġdida wkoll nagħtikom, u spirtu  
 ġdid inqieghed fikom: u  
 naqlagħlkom il-qalb tal-ġebel minn  
 ġisimkom, u na-ġħtikom qalb tal-  
 laham. U nqieghed l-ispirtu tiegħi  
 ġewwa fikom, u nagħ-mel li timxu  
 skond l-istatuti tiegħi, u tharsu l-  
 ordinanzi tiegħi, u tagħmlu-hom. U  
 tghammru fl-art li tajt lil mi-  
 ssirijietkom; u tkunu poplu tiegħi, u  
 jien inkun Alla tagħkom.”*

Staqsji lilek innifsek hawn, qatt xi hadd qralek dawn il-versi u interpretahomlok bħala li jfissru li l-Lhud jergħu lura f’Izrael? Jekk iva, u int accettajt dik l-interpretazzjoni, kif fil-fatt jagħmlu xi whud, allura int kont ingannat! Satana qarraq bik permezz tal-profeti u l-ghalliema foloz tiegħu!

Hawn Alla qieghed jghid li Hu se jgħibhom fl-art tagħhom stess u jroxx “ilma nadif” fuqhom. X’inhu l-ilma nadif li Hu se jroxx fuqhom? Huwa xi ilma minn xi xmara aktar nadifa minn dawk ix-xmajjar li huma kellhom? Dan ifakkarni f’Nagħman, il-kap ta’ l-eżerċtu tas-sultan tas-Sirja li kien imġiddem. Dan ukoll fehem bħal kif jifhmu l-premillenjalisti illum, jiġifieri, b’mod letterali meta huwa rrabja u qal,

“*Jaqaw Abana u Farfar mhumiex xma-  
jjar ta’ Damasku, ahjar mill-ilmijiet  
kollha ta’ Izrael?*” (2 Slaten 5:1, 12).

L-ilma letterali ma kien fih ebda qawwa biex ifejjaq, imma *l-ubbidjenza* kienet il-fattur principali tal-fejqan tieghu. Mela xi jfisser dan li qrajna minn Ezekjel? Jista’ xi hadd jemmen li dawk il-Lhud li Ezekjel kiteb lilhom kellhom f’gishom “**qalb tal-ġebel**”? Hekk jghid Ezekjel 36, vers 26, li huma kellhom! Mhux hekk biss, immajkompli jghid: “u naghtikom **qalb tal-laħam**.” Mela huma mhux qalb tal-laħam kellhom? Qieghed tara kemm ikun diffiċli li tinterpreta l-Iskrittura b’mod letterali u mhux figurattiv meta dak għandu jkun interpretat figurattivament? Żgur li l-premille-njalisti ma jinterpretawx “qalb tal-ġebel” letteralment! Jiena ċert li lanqas “qalb tal-laħam” huma ma jinter-pretwaha letteralment! Mela għaliex kliem iehor jin-terpretawh b’mod letterali!

Alla hawn kien qieghed jghidilhom *b’mod figurattiv* li Hu kien se jnaddafhom mill-idolatrija kollha u dñubiet oħra ta’ nuqqas ta’ fedeltà. Għalkemm dan il-kliem intqal lin-nies ta’ żmien Ezekjel, bla dubju dan il-kliem huwa applikat għas-salvazzjoni magħmula fi Kristu, li l-profezija fl-aħħar thares lejha.

**Il-Kelma ta’ Alla tinterpretalna:**

**Ġeremija 31:31-34,**

*“Ara, jiġu l-jiem, jghid il-Mulej, li jien  
nagħmel rabta ġdida ma’ dar Izrael, u  
ma’ dar Ġuda: Mhux bħar-rabta li għa-  
milt ma’ missirijietkhom, meta qbadt-*

hom minn idhom biex nohroghom mill-art ta' l-Egittu; ghax huma kisru r-rabta tieghi, ghalkemm jkien kont Sidhom, jghid il-Mulej. **Izda** din tkun ir-rabta li naghmel ma' dar Izrael: Wara dawk il-jiem, jghid il-Mulej, inqiegħed il-liġi tieghi go fihom, **u niktibhom f'qalbhom**; u jien inkun Alla tagħhom, u huma jkunu l-poplu tieghi. U ma jghallmux aktar wieħed lil ghajru, u kull wieħed lil huh, billi jghid: Agharfu l-Mulej: ghax huma lkoll jagħrfuni, miż-żghir sal-kbir fosthom, jghid il-Mulej: ghax jien nahfrilhom il-ħażen tagħhom, u ma niftakarx aktar dñub-hom” (ara wkoll Lhud 8:8-13; 10:15-18).

“Qalb ġdida u spirtu ġdid.” Jekk hemm xi importanza tipika dwar it-traxxix ta' l-ilma nadif, din għandha tkun fit-traxxix tad-demmm ta' Kristu:

**Lhud 12:24,**

“Lejn Ġesù l-medjatur ta' **patt ġdid**; u lejn id-demmm imraxxax tiegħu li jitkellem b'mod aqwa minn dak ta' Abel.”

Id-demmm ta' Ġesù huwa mraxxax fuq *il-qlub* ta' dawkk li huma mnaddfin mid-dñub f'dan iż-żmien tad-dinja.

**Il-Kelma ta' Alla tinterpretalna:**

**Lhud 10:22,**

*“Ha nersqu b’qalb sinċiera bil-milja kollha tal-fidi, **bi qlubna mnaddfin minn kuxjenza ħażina, u ġisimna mahsul b’ilma nadif.**”*

**Efesin 5:25-27,**

*“Intom irġiel, ħobbu n-nisa tagħkom, bħalma Kristu ħabb ukoll lill-knisja, u ta’ lili nnifsu għaliha; Biex iqaddisha u jnaddafha **bil-ħasil ta’ l-ilma bil-kelma.**”*

It-tindif mid-dnub, izda, kemm matul iż-żmien ta’ Eżekjel, jew fiż-żmien Kristjan, kien ikun ta’ ftit benefiċċju għall-persuna nvoluta kieku ma kienx ikun hemm bidla tan-natura ta’ *ġewwa* (Rumani 6:3-7). Ir-riferenza għall-*qalb il-ġdida* għandha tinqara fid-dawl ta’ Eżekjel 11:14-21; 18:25-32; Ġeremija 31:31-34. Meta dan isir, ma jkunx diffiċli biex wiehed jara li l-bniedem ukoll għandu r-responsabbiltà (kuntrarju għal kif jgħallmu xi whud), f’li jieħu *qalb ġdida u spirtu ġdid*. Ghalkemm Alla jrid li kull bniedem ikun salv (Eżekjel 33:11; 1 Timotju 2:3, 4; 2 Pietru 3:9), huwa wkoll l-istess tassew li Alla ma jsalvax lil xi ħadd kontra r-rieda tiegħu, jew li ma jagħmilx il-parti tiegħu fil-pjan tal-Mulej biex isalva lil mitlufin (Efesin 2:8-10). L-Ispirtu s-Santu jgħid hekk dwar il-parti tal-bniedem:

**Rivelazzjoni 22:17,**

*“L-Ispirtu u l-Għarusa jgħidu: ‘Ejja!’ min jisma’, ħa jgħid: Ejja! U min hu*

*bil-ghatx, ha jigi, u jiehu b'xejn min irid mill-ilma tal-hajja."*

“**Min irid**” ifisser li jista’ jkun hemm “**min ma jridx.**” “Min irid” u mhux bilfors. L-ghazla hija ta’ l-individ-wu u tiegħu biss! Jiddependi mill-individwu jekk hu jridx jew ma jridx li jilqa’ l-istedina biex isalva!

**Rivelazzjoni 3:20,**

*“Ara, jien qieghed fil-bieb, u nhabbat: jekk xi hadd jisma’ lehni, u jiftah il-bieb, nidhol ghandu, u niekol miegħu, u hu miegħi.”*

“Il-bieb” hadd ma jista’ jifthu hlief l-individwu! Il-Mulej qieghed ihabbat kontinwament fuq il-bieb tal-qlub tan-nies, imma jiddependi mill-individwi jekk jifthulux jew le. Ġesù mhuwiex se jisforza lil xi hadd biex jiftahlu. Imma meta persuna tagħmel dak li Alla ordna għaliha biex tagħmel fil-Kelma Tiegħu, il-Bibbja Mqaddsa, huwa f’dak il-waqt li l-Mulej jista’ fil-fatt jagħtiha *qalb ġdida u spirtu ġdid*; u dak huwa dak li u mfisser meta l-Iskrittura tgħid li tkun “ħolqien ġdid fi Kristu” (Rumani 6:1-11; 2 Korintin 4:16; Kolossin 3: 9-10; Rumani 7:22). In-natura umana tista’ tkun mib-dula biss meta l-bniedem jabbanduna lilu nnifsu:

**Matthew 16:24-25,**

*“Imbagħad Ġesù qal lid-dixxipli tiegħu: **Jekk** xi hadd irid jigi warajja, ha jichad lilu nnifsu, u jarfa’ salibu, u jigi*

*warajja. Ghax **kull min irid** isalva hajtu jitlifha: u kull min jitlef hajtu min-habba fija jsibha.”*

“**Kull min irid**” isalva, bir-rieda tieghu stess u mhux sfurzat minn Alla! Mela, kif digà ghedt, in-natura umana tista’ tkun mibudla biss meta l-bniedem jabbanduna lilu nnifsu u jkollu sehem min-natura *divina* (1 Pietru 1:3-11).

Tajjeb hawn ukoll li nigbed l-attenzjoni għal tagħlim żbaljat iehor, dak tal-predestinazzjoni, jigifieri, li Alla għazel minn qabel lil min Hu jrid li jsalva! Jigi kkwotat minn Efesin 1:3-11 u xi siltiet ohra mill-Iskri-ttura imma l-interpretazzjoni li tinghata hija żbaljata għaliex tikkontradixxi passagġi ohra mill-Iskrittura bħal dawk li għadna kif qrajna aktar qabel. It-tifsira ta’ Efesin 3:11, hija li kif Alla ippredestina l-kreaturi bil-gargi għall-hajja fil-baħar, hekk ukoll dawk fi Kristu kienu ippredestinati għall-hajja eterna Fih. Dawk kollha li **jifthu l-bieb huma** għal Kristu biex jidhol fil-hajja tagħhom, dawk kollha li **jridu u jmor-ru huma** minn jeddhom biex jiehdu b’xejn mill-ilma tal-hajja huma ippredestinati għall-hajja ta’ dejjem. Alla ma jagħzix min se jidhol fi Kristu, imma jgħid li dawk kollha li jagħmlu dan huma kklassifikati bhala l-mahturin Tieghu. Ukoll naqraw dwar din l-għażla fit-Testment il-Qadim:

**Ġozwè 24:15,**

*“U jekk **jidhrilkom** li hu **hazin taqdu** l-Mulej, **aghzlu intom illum lil min tri-du taqdu;** l-allat li qdew*

*missirijietkom in-naħa l-oħra tax-xmara, jew l-allat ta' l-Amurrin, li intom qegħdin f'arthom: izda ngħid għalija u għal dari, aħna naqdu l-Mulej."*

Il-poplu ta' Izrael kien hu li għamel l-għażla t-tajba f'dak il-waqt (Ġozwè 24:16) imma huma kienu fil-libertà li jagħmlu l-għażla l-ħażina wkoll li kieku riedu, l-istess kif huma fil-libertà kollha llum dawk kollha li jridu li jaċċettaw u jgħallmu t-tagħlim falz premillenjali. Kreatura ta' rieda ħielsa, il-bniedem jagħżel jekk jobdix jew ma jobdix lil Alla, u meta jagħżel lil Alla, u mhux lill-bniedem, hu b'hekk ikun maħtur għas-salvazzjoni fi Kristu Ġesù. Il-maħturin ta' Alla huma magħmula minn dawk kollha li ddecidew **huma** biex jidhlu fi Kristu u dak huwa magħmul peremzz ta' ubbidjenza lejn l-Evangelju:

**Rumani 6:16,**

*"Ma tafux intom, li lil min tagħtu ruħ-kom bħala qaddejja biex tobduh, issiru qaddejja ta' dak li tobdu; sewwa tad-dnub għall-mewt, u sewwa ta' l-ubbidjenza għall-ġustizzja."*

Dik hija salvazzjoni "bil-grazzja permezz tal-fidi" (Efesin 2:8). Il-grazzja ta' Alla tipprovdi salvazzjoni u l-fidi tal-bniedem taddatta dik il-barka.

Alla ippermetta lill-bnedmin il-libertà u r-rieda hiel-sa biex jgħażlu huma t-tajjeb u l-ħażin. Xi wħud jidde-ċiedu li jgħażlu l-ħażin u jikkawżaw qirda ta' ohrajn kif fil-fatt qieghed jiġri permezz tat-tagħlim

falz tal-premillenjalisti. In-neċessità hija l-ebusija tar-ras tan-nies u mhux id-digrietni ta' Alla. Alla ma joqtolx lin-nies, l-anqas ma jċaħhadhom min-natura hielsa tagħ-hom, l-anqas ma jillimita l-azzjoni hielsa tagħha fil-qasam allokat tagħha sabiex ma jhallix lill-bnedmin milli jidinbu. Hi liġi fundamentali tan-natura tal-bnie-dem li l-karattru tiegħu għandu jkollu medda shiha ta' ħsieb hieles biex jiżviluppa lilu nnifsu; b'hekk ir-responsabbiltà tkun tista' teżisti, il-penalità tkun tista' tkun iġġustifikata, u l-premju jkun jista' jiġi mogħti.

**1 Pietru 3:21,**

***“Dan l-ilma kien ifisser il-magħmudija, li issa ssalva lilkom ukoll. Mhux għax tnaddaf il-ħmieġ tal-ġisem, imma għax hi talba lil Alla hierġa min kuxjenza safja bis-saħħa tal-qawmien ta' Ġesù Kristu.”***

Persuna tagħmel kutnatt mad-dem ta' Kristu **fil-magħmudija**. Il-magħmudija, “li issa **ssalva** lilkom ukoll,” mhijex xi opra, kif jippruvaw jgħallmu xi whud, imma, skond l-Ispirtu s-Santu, hija “*talba lil Alla hierġa minn kuxjenza safja bis-saħħa tal-qawmien ta' Ġesù Kristu*” (qabbel Rumani 6:3-5 u Kolosin 2:12). “Il-bniedem il-qadim tagħna,” jgħidilna l-Ispirtu s-Santu, “issallab miegħu, biex jinqered dan il-ġisem tad-dnub, sabiex ma nkunux aktar ilsiera tad-dnub” (Rumani 6:6). Dan isir biss permezz tal-magħmudija. Ma hemm ebda mod ieħor kif wieħed jista' jagħmel dan. Dan hu kif aħna nkunu mogħtija **qalb**

**ġdida u spirtu ġdid.** L-ispirtu mejjet tagħna jkun magħmul haj permezz ta' l-abitazzjoni ta' l-Ispirtu s-Santu u dan isir meta ahna nitghammedu għall-maħfra tad-dnubiet (Atti 2:38) u mhux kif jgħallmu l-għallie-ma foloz moderni meta wiehed jemmen! Meta wiehed jemmen, Alla jagħtih “is-setgħa **li jsir** ibnu” (Ġwanni 1:12), u mhux **jagħmlu** ibnu! Dan isir iben ta' Alla meta hu jitghammed (ara Galatin 3:26-27).

**Efesin 5:26,**

*“U dan għamlu biex iqaddisha u jnaddafha **bil-ħasil ta' l-ilma u l-kelma.**”*

Hawn naraw li l-ħasil ta' l-ilma jiġi permezz tal-Kelma ta' Alla li ġġib l-Evangeliu veru lis-semmiegħa tagħha.

Halli issa mmorru lura mill-ġdid għat-terminu “**Fartkom,**” għax, kif diġà għedt aktar qabel, hafna jattribwixxu dan (b'mod żbaljat għal kollox) għannazzjoni ta' Izrael.

Tajjeb hawn li mmorru lura għall-bidu u naraw minn fejn l-idea ta' art għal Izrael ġiet u kif din kienet ġiet interpretata ħazin u applikata ħazin.

**Ġenesi 12:1-3,**

*“Issa l-Mulej qal lil Abraham: Ohroġ minn artek, u minn niesek, u minn dar missierek, lejn l-art li sa nurik: U naghmel minnek ġens kbir, u nbierkek, u nkabbar ismek; u int tkun barka: u nbierkek lil min ibierkek, u lil min jisthek, nishtu: **u jitbierku fik il-familji kollha ta' l-art.**”*

## Ġenesi 12:7,

*“U l-Mulej deher lil Abraham, u qal:  
Lil nislek naghti din l-art: u hemm  
bena artal lill-Mulej, li kien deherlu.”*

Ibbazat fuq dawn iż-żewġ settijiet ta’ versi ahna nistghu nikkonkludu li Izrael nazzjonali se jkollu art tiegħu u li dak ġara meta huma hallew l-Egittu u l-art ta’ Izrael kienet maqsuma fost tnax-il tribù li lkoll saru nazzjon wiehed. Issa halli nistaqsu l-mistoqsija, “huwa dan dak li Alla kellu quddiemu?” Għal darb’ohra ahna għandna nhallu l-Bibbja li tkun l-interpretu tagħha nfisha.

## Il-Kelma ta’ Alla tinterpretalna:

### Ġenesi 13:5,

*“Għax l-art kollha li qiegħed tara,  
naghtihielek, u lil nislek għal dejjem.”*

Hawn għandna għarfien iehor hekk kif ahna naraw żewġ kelmiet li għandhom ikunu iffatturizzati fl-ekwazzjoni u dawn huma “għal dejjem.” Alla issa qiegħ-ed jibda biex iżid dimensjoni eterna waqt li simultan-jament jitkellem fid-dimensjoni fizika. **L-uniċi nies** fl-Iskrittura li se jkunu jgħammru f’art eterna se jkun l-mifdija ta’ Alla, għalhekk Alla ċertament li m’għan-dux lil Izrael nazzjonali quddiemu meta jitkellem dwar hwejjeġ ta’ dejjem, eterni. Issa, naturalment, hemm dawk li Alla salva minn Izrael nazzjonali u Hu għadu qiegħed isalva hafna Lhud fiziċi llum u jdahha-lhom f’Izrael

spiritwali. Halli nharsu lejn vers wiehed iehor li jinforza dan it-tagħlim u li ahna digà harisna lejħ imma tajjeb li nirripetuh.

**Ġenesi 17:8,**

*“U ngħati lilek, u lil nislek warajk, l-art li fiha inti qieghed barrani, l-art kollha ta’ Kangħan, **biex tkun tagħkom għal dejjem: u jien inkun Alla tagħkom.**”*

Kull darba li inti tara xi wiehed mill-patti fl-Iskrittura li għandu l-kliem li jitkellem dar l-eternità, int awtomatikament tkun taf li Alla mhux qieghed jitkellem dwar patt fiżiku imma li qieghed jitkellem dwar l-Eva-ngelju li huwa patt etern. Alla digà wettaq il-wegħdiet kollha Tiegħu lil Abraham f’konnessjoni ma’ l-art fiż-ika. Xi whud, sfortunatament, dan huma għadhom ma jaċcettawh, imma jekk huma tassew li jridu jkunu jafu l-verità dwar dan, u jhallu l-Kelma ta’ Alla tinter-pretalhom Hi, allura m’għandu jkollhom ebda diffi-kultà biex jifhemu sewwa t-twettiq ta’ dawk il-wegħdi. Hawn huma xi Skrittrui li jirrivelow dan:

**Il-Kelma ta’ Alla tinterpretalna:**

**Ġozwè 21:43-45,**

*“U hekk il-Mulej ta lill-Iżrael l-art kollha li kien halef lil missirjiethom li jagħtihom; huma ħaduha u qagħa-du fiha. U l-Mulej tahom is-serħan minn kullimkien, kollox bħal ma halef lil*

*missirijiethom, u hadd mill-eghdewwa tagħhom kollha ma waqaf quddiemhom; il-Mulej erhilhom f'idej-hom l-eghdewwa tagħhom kollha. Ma baqa' xejn mill-weghdi ta' ġid li l-Mulej għamel lil dar Izrael LI MA SEHHX; KOLLOX SAR."*

“Huma **haduha u qagħdu** fiha” u haduha mhux fl-1948 jew għad iridu jehduha meta Kristu jerga' jigi, imma haduha fi żmien Ġozwè! Temmen int li “**ma baqa' xejn mill-weghdi...xi jsehhu**” jew temmen li għad baqa' xi jsehħ kif jgħallmu l-premillenjalisti llum? Ma tantx hemm x'wiehed jitfixkel dwar dan, jew il-Mulej qarraq jew il-premillenjalisti qegħdin iqa-rrqu! Jiena nemmen lill-Mulej, int lil min se temmen?

**Ġozwè 23:1-5,**

*“U ġara, żmien twil wara li l-Mulej serrah lil Izrael mill-eghdewwa tagħhom kollha dawramejt, illi Ġozwè kien xjiegħ u mdahħal fiż-żmien. U Ġozwè sejjah lil Izrael kollu, lix-xjuh tiegħu, lill-kapijiet tiegħu, lill-imħallfin tiegħu, u lill-uffiċjali tal-poplu, u qalilhom: Jien xjieħt u dhalt fiż-żmien, U intom rajtu kulma għamel il-Mulej, Alla tagħ-kom, hu li tqabad għalikom. Araw, jien qassamtilkom bix-xorti, bhala wirt, skond it-tribujiet tagħkom, dawk il-ġnus li baqa', u dawk kollha li*

*jien qridt, mill-Ġurdan sal-baħar il-kbir, in-naha ta' nżul ix-xemx. U l-Mulej, Alla tagħkom, hu jaqlagħhom minn quddiemkom, u jkeċċihom minn qu-ddiemkom; u intom tiehdu arthom, bħalma l-Mulej, Alla tagħkom, we-ghidkom.”*

**1 Slaten 8:56,**

*“Imbierək il-Mulej li ta l-mistrieh lill-poplu tiegħu Izrael, skond kulma wie-ghed: ma sfatx fix-xejn **KELMA WAHDA** mill-wegħdiet kollha tie-ghu permezz ta' Mosè, il-qaddej tie-ghu.”*

“Ma sfatx fix-xejn **KELMA WAHDA** mill-wegħdiet ta' Alla. Imma sfortunatament il-premillenjalisti dan għadhom ma jistgħux jifhmuh! Huma għadhom u jridu li jibqgħu jsostu li għad hemm xi wegħdiet li għad iridu jiġu mwettaq fil-futur. Dan huwa żball kbir għaliex b'hekk huma qegħdin igiddbu lil Alla.

**Nehemija 9:7-8, 23,**

*“Int hu l-Mulej, Alla, li **ghazilt lil Abram**, u hriġtu minn Ur tal-Kaldin, u semmejtu Abraham. U int sibt qalbu fi-dila quddiemek, u għamilt patt miegħu li tagħtih art il-Kanġhanin, il-Hittin, l-Amurin, il-Perizzin, il-Ġebusin, u l-Girgasin, u int **zammejt kelmtek**; ghax int gust...Kattart 'l uliedhom daqs il-*

*kwiekeb tas-sema, u wassalthom fl-art li int kont weghidt lil missirijiet-hom li ghad jigu fiha biex jehduha f'idejhom."*

Ahna naraw li l-Iskrittura tghallem li Alla WET-TAQ il-Kelma Tieghu lill-Patrijarki dwar l-art l-im-wieghda. Il-Lhud dahlu u hadu l-art skond il-weghdiet ta' Alla. Meta predikaturi u ghalliema tal-profezija jiktbu kotba u jghidu li Alla ghad ghandu x'jaghti lil Izrael, huma jizbaljaw bil-kbir **ghaliex huma jkunu qeghdin isejhu lil Alla giddieb** billi jwarrbu dawn il-passaggi mill-Kelma Tieghu! Alla wieghed lilhom l-art, huma **haduha** (Gozwè 21:43) imma x'gara? Halli tghidilna l-Kelma ta' Alla x'gara:

**Il-Kelma ta' Alla tinterpretalna:**

**Ezekjel 33:25-29,**

*"Mela ghidilhom hekk: Hekk jghid il-Mulej, Alla: Tmorru tieklu l-laham bid-demm fih, u terfghu ghajnjekom lejn l-idoli taghkom intom u xxerrdu d-demm: u tridu tirtu l-art? Intom tafdaw fuq ix-xwabel taghkom, taghmlu hwejjeg moqzieza, tkasbru mart xulxin, u issa tippretendu li tirtu l-art? Ghidilhom dan: Dan jghid il-Mulej, Alla: Daqs kemm jien haj, dawk li ghad hemm fuq il-herbiet ghad jaqghu bix-xabla u dawk li qeghdin bil-berah tar-raba' naghtihom lid-dbejjeb biex jibil-ghuhom, u dawk li qeghdin fil-fortizzi*

*u fl-gherien imutu bil-pesta. Ghax jien naghmel l-art herba, u deżert, u l-kburija ta' qawwitha titrażżan; u l-muntanji ta' Izrael jitharbtu, u hadd ma jghaddi minnhom. Imbagħad jagħrfu li jien il-Mulej, meta l-art naghmilha herba, u deżert, minhabba l-hwejjeg mistkerrha kollha li ghamlu.”*

Alla sempliciment nehhihom minhabba li huma hżienu u marru wara allat foloz. Dan hu għaliex l-art tagħhom kienet mehuda minn ghandhom u d-dizubidjenza tagħhom ma tikkostitwixxix dejn ta' l-art li ghandha tinaghta lilhom. Huma kisru l-patt jew irrabta li rriżulta fil-penalità li tilfu l-art. Għalhekk, Alla ma huwa obligat bl-ebda mod lejhom u n-negozjanti tal-kotba tal-profeziji u l-għalliema u l-profeti foloz moderni, li huma arma qawwija f'idejn Satana, u li qegħdin jipproduċu dan it-twemmin falz fil-kotba ta-għhom, qegħdin sempliciment jigdbu u jaharbu mill-veritajiet tal-passaġġi mill-Iskrittura Mqaddsa li għad-na kif rajna. Imma nistaqsi jien, “lest int li wara li tkun rajt il-verità, twarrab dak it-tagħlim falz, u min-flok ma tkompli taqdi lil Satana tibda minn issa, taqdi lill-Mulej? Għal xi wħud it-twegiba se tkun le għaliex huma mhumiex lesti li jumiljaw lilhom infushom u jaċċettaw li huma kienu fl-iżball! Imma l-Ispirtu s-Santu jwissi:

**Ġakbu 4:17,**

*“Jekk mela xi hadd jagħraf it-tajjed li għandu jagħmel u ma jagħmlux, **jagħmel dnu**.”*

U ahna nafu lid-dnu hu l-ksur tal-ligi ta' Alla:

**1 Ġwanni 3:4,**

*“Kull min jagħmel id-dnu jikser ukoll il-ligi, **għax id-dnu hu l-ksur tal-ligi**.”*

U li tikser il-ligi jkun ifisser li tkun ikkundannat. Sfortunatament, iżda, il-biċċa l-kbira minn dawk li jkunu jemmnu xi tagħlim li ma jkunx Skritturali, għalkemm huma jsibu li qeghdin fl-iżball, pero, xorta waħda jkunu jridu jibqgħu f'dak it-tagħlim u ma jkunux lesti li jwarrbuh fil-ġenb. Li wieħed jumilja lilu nnifsu u jammetti li kien fl-iżball mhuwiex faċli. Is-supervja hija arma qawwija f'idejn Satana u għandha qawwa kbira fuq dak li jkun! Hafna huma kuntenti li jibqgħu jiksru l-ligi ta' Alla mbasta ma jcedux l-opinjoni jiet tagħhom!

**Eżekjel 37:15-17**

*“Il-kelma tal-Mulej regghet giet għandi, tghid: U int, O bin il-bniedem, hu biċċa njama u ikteb fuqha, Għal Ġuda, u għal ulied Izrael shabu: imbagħad hu biċċa njama oħra, u ikteb fuqha: Għal Ġuzeppi, il-bastun ta' Efrajm, u għal dar Izrael kollha u shabu. U **għaqqadhom waħda ma' l-oħra f'biċċa njama waħda f'idek**.”*

Hawn ahna naraw li Eżekjel huwa ordnat biex jiehu żewġ injamiet li jirrappreżentaw is-saltniet tan-nofs in-nhar u tat-tramuntana ta' Izrael. Eżekjel huwa ordnat ukoll biex jiehu ż-żewġ injamiet f'idu u kif jagħmel dan it-tnejn isiru **wahda**. Issa ghalina biex nifhmu t-tifsira **spiritwali** wara dan ahna għandna nħarsu aktar fil-Bibbja biex tagħtina l-għarfien. Tinsieħ li fl-Bibbja għandna nħarsu u mhux fil-kotba profetiċi ta' xi għalliem falz! L-izball li jsir minn dawk li jhaddnu t-tagħlim falz huwa li huma l-ewwel ikunu qraw jew semgħu dak it-tagħlim u wara li jkunu dahhluh f'moħhom, imbagħad jippruvaw iqabblu l-Bibbja miegħu minflok ma jqabblu t-tagħlim mal-Bibbja ukoll għalkemm xi kultant huma jagħmlu dan mingħajr ma jindunaw! Halli nhallu l-Kelma ta' Alla titkellem hi.

## **Il-Kelma ta' Alla tinterpretalna:**

### **Isaija 14:1,**

*“Għax il-Mulej ihenn għal Ġakobb, u jerga' jahtar lil Izrael, u jqeghidhom f'arthom: u l-barranin jinghaqdu magħhom ma' dar Ġakobb.”*

Innota f'dan il-passaġġ li “barranin” jew “għorba” jkunu magħqudin ma' Ġakobb. Jekk int ma tafx, *Ġakobb* hija riferenza biblika għall-*mifdiya ta' Alla*. Issa x' barranin sejrin jinghaqdu ma' Ġakobb? Meta mmorru għat-Testment il-Ġdid, ahna nsibu f'postijiet li Alla sejjer isalva lill-Ġentili wkoll mhux biss fdal minn Izrael nazzjonali jkunu salvati imma hafna Ġentili jku-nu salvati wkoll. Ahna naqraw f'Rumani 11 dwar kif il-Ġentili kienu mlaqqma fis-sigra naturali. Il-

verità ta' l-Evangelju giet lill-Iżrael nazzjonali l-ewwel u emm-nu u f'dik is-sigra fejn is-sigra selvaggi taz-żebbuġ jew il-Ġentili tlaqqmu fihom għas-salvazzjoni. It-tahlit tal-Ġentili u l-Lhud fiżiċi biex jiffurmaw l-Iżrael ta' Alla huwa mqiegħed fit-tmiem ta' Rumani kapitlu 11.

### Rumani 11:25-26,

*“Għax ma rridx, huti, li ma tkunux tafu dan il-misteru, li ma taħsbux li intom għorrief fi ħsibijietkom; biċċa minn Iżrael webbsu qalbhom, **sama l-milja tal-Ġentili tidhol.** U hekk Iżrael kollu jkun salvat: bħalma hu mitkub: Minn Sijon johroġ il-Feddej, u jwarrab il-ħazen minn Ġakobb.”*

Dan il-vers probabbilment kien u għadu l-aktar vers mifhum ħazin u applikat ħazin fit-Testment il-Ġdid. In-neguzjanti tal-profezija jkomplu jużaw dan il-vers bħala test ta' prova tagħhom lin-nazzjon kollu ta' Iżrael sejjer isir salv fi żmien fil-futur. Iċ-ċavetta halli wiehed jifhem dan il-vers hija sempliċiment *“sama l-milja tal-Ġentili tidhol.”* Ahna rajna f'Eżekjel li Alla kien sejjer jagħmel nazzjon wiehed ta' Iżrael barra miż-żewġ injamiet, is-saltniet tan-nofs in-nhar u tat-tramuntana. Il-prinċipju **spiritwali** huwa sempliċi. Meta Alla jibda biex isalva lill-Ġentili minn ħafna pajjiżi u meta l-aħħar wiehed li għandu jkun salv ikun salvat, imbagħad **“IŻRAEL KOLLU JKUN SALVAT.”** L-Iżrael kollu huwa l-Knisja ta' Kristu u *mhux* xi nazzjoni fiżiku ta' Iżrael, kif diġà spjegajt aktar qa-

bel dwar min hu Izrael (ara paġni 37-39). Xi whud jinqabdu f'dak it-tagħlim falz minhabba li f'vers 26 ta' Rumani 11 xi verżjonijiet tal-Bibbja, kemm bil-Malti kif ukoll bl-Ingliż, iżidu l-kelma "*imbaghad*" minflok "*U hekk*" Izrael kollu jkun salvat." Dawk huma tradu-zzjonijiet żbaljati għal kollox li jwasslu lil dak li jkun biex jasal halli jaċċetta t-tagħlim falz! Għalhekk wieh-ed għandu jiċċekkja sewwa qabel ma jaċċetta xi tagħ-lim! Il-Lhud jistgħu jsalvaw biss permezz ta' l-Evan-ġelju. "*U hekk*" Izrael kollu jkun salvat. Ma hemm ebda mod iehor imsemmi fl-Iskrittura kollha li bih xi hadd, kemm bhala individwu u kemm bhala grupp ta' nies, li bih jista' jew jistgħu jsalvaw barra minn ubbid-jenza lejn il-kmand sempliċi tal-Mulej tagħna, Ġesù Kristu:

**Mark 16:16,**

*"Min jemmen u jitghammed, isalva, iżda min ma jemminx, ikun ikkundannat."*

**2 Pietru 3:9,**

*"Ma jdumx il-Mulej ma jagħmel li ssehħ il-wegħda tiegħu, bħal ma jaħsbu x'uhud li għad iddum; imma hu jista-bar għal żmien twil magħna, għax ma jridx li x'uhud jintilfu, imma li lkoll jaslu għall-indiema."*

**Ġwanni 6:39,**

*"U din hi r-rieda tal-Missier li bagħatni, li ma nitlef xejn minn dak kollu*

*li tani, imma li nqajmu fl-ahhar jum.”*

Hawn ghandna zewġ versi li jarmonizzaw it-tifsira. Fit-2 Pietru 3:9 ahna naqraw li Alla “ma jridx li x’uħ-ud jintlifu.” Min huma dawn li Alla ma jridx li jintlifu? Dawn huma l-maħturin Tieghu. Fi Ġwanni 6:39 Ġesù jghid li dawk kollha li l-Missier jagħtih jiġu Ghandu, Hu ma jitlifhomx.

Halli nkomplu u nharsu lejn ftit aktar versi li jagħtuna għarfien aħjar ta’ l-idea li tgħaqqad tnejn biex tagħmel wiehed. Jekk wiehed jaqra bil-għaqal dawn il-versi li ġejjin, jiena nassigurah li mingħajr ma jkun irid ikollu jwarrab hafna mit-tagħlim premillenjali.

**Efesin 2:13-22,**

*“Imma issa fi Kristu Ġesù, intom li darba kont bghid hafna, sirtu qrib bidemm ta’ Kristu. Ghax hu s-sliem tagħna, u t-tnejn għamilna wiehed, u waqqa’ l-hajt tan-nofs li kien jifridna; Billi hassar b’ġsimu l-mibegħ-da, il-ligi tal-kmandamenti, li tikkonsiti fi precetti; biex mit-tnejn jagħmel fih innifsu bniedem wiehed ġdid, u hekk igib is-sliem; U biex ihabbibkom it-tnejn f’ġisem wiehed ma’ Alla bis-salib, wara li jkun qered bih il-mibegħ-da: u ġie u xandar is-sliem lilkom li kontu bghid u lil dawk li kienu qrib. Ghax permezz tieghu, ahna t-tnejn għandna dhul bi*

*Spirtu wiehed ghand il-Missier. Issa mela m'ghadkomx ak-tar barranin u ghorba, imma nies ta' l-istess belt mal-qaddisin, u tad-dar ta' Alla. Mibnijin fuq il-pedamenti ta' l-appostli u tal-profeti, b'Ġesù Kristu nnifsu bhala l-gebla tax-xewk; Li fih il-bini kollu mghaqqad tajjeb flim-kien jikber f'tempju mqaddes fil-Mulej: Li fih intom ukoll mibnijin flimkien biex tkunu l-aghmara ta' Alla permezz ta' l-Ispirtu."*

Hawn ahna naqraw li Kristu Hu s-sliem (il-paci) taghna li ghamel **wiehed mit-tnejn**, kemm Lhud u kemm Ġentili jkunu migjuba fil-knisja u b'rizultat Hu jaghmel bniedem **wiehed gdid** minna t-tnejn. Innota li dawn il-versi jghidu wkoll li Hu xandar lil dawk li kienu fil-boghod hafna u dawk li kienu fil-qrib. Din hija indikazzjoni ohra li l-Evangeliu jmur ghand il-Ġentili kif ukoll ghand il-Lhud. Ukoll l-Iskrittura tghallem li ahna t-tnejn ghandna access jew dhul ghal ghand il-Missier bi Spirtu wiehed. It-taghlim jghidilna li ahna lkoll nieqfu fuq l-istess grad u li ebda razza wahda ma tieqaf quddiem Alla bi status aktar favorit minn xi razza ohra. Ahna naraw li dawk li jsiru salvi huma mibnija f'tempju qaddis fil-Mulej. Ftit lura jiena semmejt il-fatt li Ezekjel 40—48 ma kinux qeghdin jiddeskrivu xi "Tempju tal-Millenu" imma kienu qeghdin jiddeskrivu l-perfezzjoni tal-knisja f'termini tal-bini. Vers 22 jirrivela lilna lit-tempju

huwa wiehed **spiritwali** u mhux wiehed **fiziku** jew **materjali**. Dwar dawn naqraw fit-Testment il-Ġdid:

**1 Pietru 2:5,**

*“U intom ukoll, bhal ġebel ħaj, **inbn-ew f’dar spiritwali**, saċerdozju qaddis biex toffru **sagrificċji spiritwali**, li jo-ghġbu ’l Alla permezz ta’ Ġesù Kristu”*

“Dar **spiritwali**...**sagrificċji spiritwali**.” Xejn lettera-  
li, xejn materjali, xejn fiziku! Dan hu t-tagħlim safi  
tal-Kelma ta’ Alla. “Dar materjali, dar fizika, **sagrificċ-  
ċji fiziċi**. Dan hu t-tagħlim premillenjali! Jaqblu ma’  
dan l-Ispirtu s-Santu u l-kittieba ispirati? Jekk wiehed  
ikollu xi dubju dwar jekk jaqblux jew ma jaqblux,  
allura halli jaqra x’għandhom xi jghidu huma dwaru:

**1 Korintin 2:13,**

*“Li aħna wkoll nitkellmuhom, mhux bi  
kliem li jgħallem l-għerf il-bniedem,  
izda li jgħallem l-Ispirtu s-Santu; **in-  
qabblu hwejjeg spiritwali ma’ dak li  
hu spiritwali**.”*

“Inqabblu hwejjeg **spiritwali** ma’ dak li hu **spirit-  
wali**.” Imma l-premillenjalisti jqabblu l-hwejjeg **mat-  
erjali** ma’ dak li hu **spiritwali**, jew inkella, huma  
jqabblu l-hwejjeg **spiritwali** ma’ dak li hu **materjali**!  
Imma huma **qatt** ma jqabblu l-hwejjeg **spiritwali** ma  
dak li hu **spiritwali**! B’hekk huma lil Satana jqarraq  
bihom faċilment!

**Ezekjel 37:18-19**

*“U meta wlied il-poplu tieghek ikell-  
muk u jghidulek, ma tfissrilniex xi trid  
tghid b’dawn? Ghidilhom: Hekk jghid  
il-Mulej Alla: Araw se niehu l-hatar ta’  
Ġuzeppi, li hemm f’id Efrajm, u t-  
tribujiet ta’ Izrael shabu, u nqieghdom  
mieghu, ukoll il-hatar ta’ Ġuda, u  
**naghmilhom hatar wiehed, u huma  
jkunu wahda f’idi.**”*

Alla jkompli halli jenfasizza li Hu sejjer jagħmel nazzjon **wiehed** minn **tnejn** imma hawn Hu jghid liż-żewġ nazzjonijiet isiru **wiehed** f’idu. Halli nharsu lejn passagg ta’ l-Iskrittura li jaghtina għarfien għal x’hiex il-hatar wiehed f’id Alla jkun jixbah. Tinsieq xi qrajna f’paġna 128 dwar dak li jghid Efesin 2:13-22.

**Il-Kelma ta’ Alla tinterpretalna:**

**Isaija 62:1-5,**

*“Minhabba f’Sijon ma niskotx, u min-  
habba f’Ġersusalem ma nehdiex, sama  
johroġ bhad-dija l-haqq tagħha, u s-  
sal-vazzjoni tagħha bhal torċa tixghel.  
U l-Ġentili jaraw is-sewwa tieghek, u  
s-slaten kollha l-glorja tieghek: u jsej-  
hulek b’isem ġdid, li jagħzlu fomm il-  
Mulej. U int tkun ukoll kuruna ta’  
glorja f’id il-Mulej, u dijadema ta’  
sultan f’id Alla tieghek. Ma jghidu-  
lekx aktar: Mitluqa; u lanqas lil artek  
ma jghidulha aktar Imħarbta: izda lilek  
isejhulek: il-ghaxqa tieghi fiha, u lil ar-*

*tek: mizzewġa: għax il-Mulej jitgħax-xaq bik, u artek ikollha zewġha. Għax bħalma jizzewweġ żaghżuġh xebba, hekk uliedek jizzewwġuk: u bħal ma jifrah il-għarus bil-għarusa, hekk Alla tiegħek jifrah bik.”*

Dan il-passaġġ jiehu studju iehor shih biex jitfisser imma ahna sejrin naghtuh daqqa t'għajn fuq fuq issa. Ahna naraw li l-Evangelju se johrog' il quddiem qisu xi haġa lid-dawwal it-triq u li qatt ma tintefa'. Ahna nistgħu nsejhu s-salvazzjoni f'jamma eterna. Ahna wkoll sejrin inkunu msemija b'isem ġdid li ma kienx magħruf fi żmien Isaija li jista' jkun l-isem "Kristjan" (Atti 11:26). Izda, meta wiehed ifittex fit-Testment il-Qadim, ahna nsibu hafna ismijiet għall-emmieni miktuba hemm. Wiehed minnhom huwa "Sijon." Il-kelma "Qaddis" hija wżata fit-Testment il-Qadim 37 darba. Alla se jagħmilna kuruna tal-glorja f'Idejha. Ix-xogħol Tiegħu tal-fidwa huwa l-glorja li tinkuruna Tiegħu kif il-Ġentili kollha jaraw ix-xogħol Tiegħu tal-fidwa. Dan hu muri bl-abbundanza llum f'dawk li jemmnu. Wiehed kien sakranazz, u issa hu salv. Wiehed kien halliel imma issa hu salv. Wiehed kien qattiel, imma issa hu salv. Tassew hija grazzja ta' l-għaġeb!

Imbagħad Alla jgħid li ahna ma nkunux aktar mit-luqa lanqas l-art tagħna ma tkun imħarbta. Dik il-kelma "imħarbta" f'vers 4 tfisser "abbandunata, bla haġja jew hawlija." Kif kienet haġjitna qabel ma ġie Kristu fina? Dawk it-tliet kelmiet jiddeskrivuha. Imbagħad hu jkompli jgħid li ahna nkunu mizzewwġa. Mhumieq

l-emmiena (il-knisja) l-Gharusa ta' Kristu (Isaija 61: 10; Efesin 5:22-23; Rivelazzjoni 21:2; 22:17). Innota wkoll f' vers 4 Hu jghid li "l-art" tkun miżżewwġa. Din hija definittivament stampa tal-ġisem ta' l-emmie-na, il-knisja ta' Kristu, u r-raġuni li jiena dommatti-kament ngħid dan hija li qatt xi hadd żewweġ l-art? Imbagħad f' vers 5 naqraw kif Alla ferah fuqna bhala l-mifdija Tiegħu. Hekk ahna serjin ikunu fl-art tal-Mulej, fis-Smewwiet għal dejjem ta' dejjem (Mattew 5:12; 6:19-21; Filippin 3:20; 1 Tessalonikin 4:17; 1 Pietru 1:3-4) u mhux li nibqgħu ngħixu fuq l-art kif jgħallmu l-profeti u l-għalliema flolz moderni! Kemm hu differenti kliem il-Mulej tagħna! Min m'għandux għajnejn **spiritwali**, dan ma jaraqx!

### Ezekjel 37:20-21

*“U l-injamiet li fuqhom tikteb ikunu f'idejk quddiem għajnejhom. U għidilhom: Hekk jghid il-Mulej Alla, Araw, jien se nieħu lil ulied Izrael minn fost il-ġnus, fejn marru, u niġmagħhom minn kull naħa, u **ngibhom lejn art-hom.**”*

Tajjeb hawn li naqraw passaqgħ iehor minn Ezekjel:

### Ezekjel 34:11-13,

*“Għax hekk jghid il-Mulej Alla, Araw, **hekk jien se nfittex in-nagħaġ tiegħi u nieħu hsiebhom.** Bħalma r-raġħaj ifittex il-merħla tiegħu fil-jum li fih ikun fost in-nagħaġ li huma mxerrda*

*tiegħu, u nehlishom minn kull post fejn kienu mxerrda f'jum ta' shab u swied ta' ajru. U jien nohroghom minn qalb il-popli, u nigmagghom mill-pajjiżi, u ngibhom lejn arthom; u nirghahom fuq il-muntanji ta' Izrael, fil-widien u fil-postijiet kollha abitati tal-pajjiż."*

Staqsì lilek innifsek hawn, meta int qrajt jew xi jekk xi hadd qralek dawn il-passaġġi, x'interpretazzjoni taj-thom jew kienet mogħtija lilek? Kienet l-interpretazz-joni lin-nazzjon ta' Izrael kellu jerga' jmur lura lejn Izrael fiziku? Jekk int aċċettajt dik l-interpretazzjoni, allura int kont ingannat!

Hawn il-Mulej jerga' jintroduċi l-art. (Ara dak li għedna dwar Ezekjel 36:24-28 aktar qabel minn paġna 108). Alla jgħid li Hu se jħares u jfittex għan-nagħaġ Tiegħu kull fejn huma kienu mxerrda. Imbagħad Hu jgibhom f'arthom. Innota li Hu jgħid li *huma jkunu miġbura barra mill-pajjiżi*. Minn fejn huma ġejjin il-mifdija kollha llum? Huma dawn ġejjin minn Izrael? It-twegiba hija le, dawn huma ġejjin *mill-ġnus kollha tad-dinja* nkluż Izrael nazzjonali. U naturalment in-nazzjon li Alla qieghed ihawwel lill-emmiena fih hu-wa l-Izrael ta' Alla jew l-Izrael ta' dejjem tal-Patt (ara Rumani 3:29-30; 10:1-12; Galatin 3:26-29; 6:11-16). Hu wkoll jitmagghom max-xmajjar (fil-widien).

**Il-Kelma ta' Alla tintrepretalna:**

**Salm 1:3,**

*“U jkun **bhal sigra mhawla hdejn nixxieghat ta’ l-ilma**, li taghti l-frott fi zmienha, u ma jidbielx ukoll il-wer-aq taghha; u kulma taghmel isir gid.”*

X’inhì n-nixxiegha l-kbira li titma’ lil dawk li jemm-nu? Il-Kristjan jigi direttament taht il-kura tal-Mulej. L-emmiena huma mitmugha mill-Ispirtu s-Santu li jaghtihom gharfien fl-Iskrittura Mqaddsa u jiggwidahom permezz tal-Kelma Tieghu (Ġwanni 14:26; 15:26). Il-muntanji jew l-gholjiet ta’ Izrael huma sinonimu ghas-Saltna ta’ Alla.

**Salm 121:1,**

*“Narfa’ ghajnejja **lejn il-gholjiet**, minn fejn tigi l-ghajnuna tieghi.”*

**Salm 72:3,**

*“Il-muntanji jgibu s-sliem lill-poplu; u l-gholjiet igibu l-gustizzja.”*

X’muntanja sejra ggib is-sliem, il-paċi għall-poplu ta’ Alla? Żgur li hadd ma jemmen li din hija xi muntanja fiżika, tal-gebel u trab! Din hija s-Saltna ta’ Alla permezz tal-Mulej taghna Ġesù Kristu. Din hija murija bit-terminu “muntanja” hafna drabi fl-Iskrittura. L-ghajnejn **spiritwali** dan jarawh imma sfortunatament dawk l-ghajnejn **materjali** dan ma jarawhx! Ma jarawhx mhux ghaliex il-Kelma ta’ Alla mhijiex ċara imma ghaliex huma ma jridux jumiljaw lilhom infushom u jammettu li qegħdin fl-izball. Ġesù jghid,

**Ġwanni 18:36,**

*“...Is-saltna tiegħi **mhix ta’ did-dinja: kicku ta’ did-dinja kienet is-saltna tiegħi**, il-qaddejja tiegħi kienu jissiel-tu, biex ma ningħatax f’idejn il-Lhud: **imma issa s-saltna tiegħi MHIX TA’ HAWN.**”*

**Lhud 12:18-24,**

*“**Intom** ma rsaqtux lejn in-nar **materjali** u jheggeg tas-Sinaj; lejn dak is-swied u d-dlam u r-riefnu; lejn dak id-daqq ta’ tromba u hoss ta’ kliem li dawk li kienu jisimghuh talbu bil-herqa biex ma jkellimhomx aktar; ghax huma ma felhux ghal dan il-kmand: ‘Imqar jekk bhima tmiss il-muntanja, tkun im-ħaggra’. Kienet hekk tal-biza’ dik id-dehra, li Mosè qal: “Qieghed nitrie-ghed bil-biza’.” **Imma intom** ersaqtu lejn **il-muntanja Sijon**, u lejn il-belt ta’ Alla l-ħaj, **Ġerusalem tas-sema**, u lejn numru ta’ ghad ta’ angli f’gemgha ferrieħa; lejn il-gemgha ta’ l-ulied ew-lenin **li isimhom hu miktub fis-sema**; lejn Alla l-imhallel ta’ kulhadd; lejn l-erwieħ ta’ nies tajba u perfetti, lejn Ġesù l-Medjatur ta’ patt ġdid; u lejn id-demmi imraxxax tiegħu li jitkellem b’mod aqwa minn dak ta’ Abel.”*

“*Imma intom ersaqtu lejn il-muntanja Sijon*” hija f’kuntrast għall-muntanja Sinaj. Fi żmien Mosè kellhom **muntanja** li huma kellhom jevitaw. Illum, ahna għandna **muntanja** li nistghu navvicinawha. Il-*muntanja Sijon* tieqaf għall-grazzja, u mhux għall-muntanja **letterali**. Il-Muntanja Sijon hija parti mill-gholja ta’ Ġerusalem, u billi din kienet is-sigġu ta’ l-awtorità rjali u saċerdotali din kienet imsejha sewwa “l-gholja mqaddsa ta’ Sijon.”

### **Salm 2:6,**

*“Madankollu jien qeghidt is-sultan tiegħi fuq Sijon, il-gholja mqaddsa tiegħi.”*

Sijon jintqal dwarha bhala li hija l-post fejn Alla jgħamm, bhala li hija d-dar ta’ Alla u mhux bhala li hija xi muntanja li tinsab hawn fuq l-art. L-Iskrittura Mqaddsa tgħidulna dan b’mod l-aktar ċar:

### **Salm 132:13,**

*“Għax il-Mulej għazel lil Sijon; hu xtaqha tkun id-dar tiegħu.”*

Din hija l-belt **tas-sema** li Abraham hares ’il quddiem għaliha (Lhud 11:10). Din il-belt hija mfissra f’Rivelazzjoni kapitli 21 u 22. Din hija l-Ġerusalem ta’ fuq kif l-apostlu Pawlu għallem dwarha f’Galatin 4:26.

Imma l-premillenjalisti, billi għandhom għajnejn **fiziċi** jew **materjali**, mohhom fil-hwejjeġ u l-grajjiet tad-dinja, jgħidu lis-saltna ta’ Ġesù hija ta’ did-dinja, TA’ HAWN, fuq l-art *għal elf sena!* Imma kemm hu differenti kliem il-Mulej!! L-għażla tagħna hija wahda sempliċi, jew lis-saltna ta’ Kristu MHIX TA’ HAWN,

kif qal Hu Nnifsu (Ġwanni 18:36) jew inkella lis-salt-na ta' Kristu hija TA' HAWN, kif jghidu l-premillenjalisti! Xi hadd mit-tnejn hu żbaljat! Il-Mulej qal li “*mhix ta' hawn*” biex żgur li ma jkun hemm hadd li jipprova jinterpretalu kliemu, kif fil-fatt jaghmlu l-ghalliema foloz dwar il-kliem “*mhix ta' did-dinja*” billi huma jghidu li fl-original huwa “*mhix ta' dan iż-żmien.*” Huwa tassew li hekk hija fl-original imma din tfisser l-istess. Il-Mulej Innifsu ta' l-interpretazzjoni ta' dik il-frazi u għalhekk m'għandu jkollna ebda difikultà biex nifhmuha! L-interpretazzjoni ċara u simpli li l-Mulej ta ta' dik il-frazi hija lis-saltna Tieghu “**MHIX TA' HAWN**” u trid tassew tkun prużuntuż biex tghid li hi “*ta' hawn*” għal elf sena! Sejrin ahna niddubitaw il-kliem tal-Mulej biex naċċettaw it-tagħlim falz tal-premillenjalisti?

### Eżekjel 37:22

*“U naghmilhom ġens wiehed fil-pajjiż, fuq il-muntanji ta' Izrael; u sultan wiehed ikun is-sultan tagħhom kollha: u ma jkunux aktar żewġ ġnus, u lanqas ma jinqasmu aktar f'żewġ salt-niet.”*

Wara tnejn-u għoxrin vers fl-ahhar qeghdin nersqu lejn il-qalba tat-tagħlim ta' Eżekjel 37. Ahna naqraw li sultan wiehed ikun fuqhom u dak is-Sultan huwa l-Mulej Ġesù Kristu. Hafna drabi ahna nisimghu t-terminu li Kristu Hu “s-Sultan tal-Lhud.” Għal bosta snin qabel ma jiena sirt Kristjan u wkoll għal xi żmien

wara li kont sirt Kristjan, jiena kont nemmen li din l-istqarrija kienet tfigger li Kristu kien Sultan fuq in-nazzjon ta' Izrael biss. Imma meta bdejt ninteressa ruhi aktar fl-Iskrittura Mqaddsa u bdejt nistudjaha aktar bir-reqqa, jiena rrealizzajt li dik l-istqarrija ma kinetx qed titkellem dwar il-Lhud fiziċi imma li Kristu Hu s-Sultan tal-Lhud **Spiritwali** li hu-wa l-gisem ta' Kristu, il-knisja Tiegħu (Rumani 3:9, 29-30; 9:1-8; 10:12; 2 Korintin 5:16-17; Galatin 3:26-27; eċċ. Ara paġni 10 sa 15 ta' dan l-istudju).

### **Il-Kelma ta' Alla tinterpretalna:**

**Matthew 2:2,**

*“Jghidu: Fejn hu dak li twieled **Sultan tal-Lhud**? Ghax ahna rajna l-kewkba tiegħu fil-lvant, u ġejna biex nagħtuh qima.”*

**Matthew 1:21,**

*“U hi tiled iben; u int issemmih **ĠESÙ**; ghax hu jehles il-poplu tiegħu minn dnu biethom.”*

Min huma n-nies jew il-poplu ta' Alla llum? Certament li mhux in-nazzjon Lhudi biss! Huma l-gisem ta' Kristu jew l-imsejhin, il-mifdija, il-knisja maħtura. Kienu dawki li Hu ġie biex isalva u jsaltan fuqhom. Issa dan mhuwiex li tghid li Kristu ma jsaltanx fuq il-ħolqien Tiegħu bhala Alla Sovran imma l-ħakma ta' Kristu tkun fuq il-knisja eterna Tiegħu. Il-Kelma ta' Alla tghid hekk dwar dan:

**Lhud 12:28-29,**

*“Mela rroddu ħajr lil Alla **ghax ahna hadna saltna li ma titharrikkx**; u nagh-tuh il-qima li tixraqlu, bil-ġieħ u bil-biza’. Ghax Alla tagħna hu nar qerriedi.”*

Jew dan il-vers ispirat mill-Ispirtu s-Santu qieghed jghid il-verità jew qieghed iqarraq bina! Jekk se jkun hemm saltna ta’ elf sena fuq l-art, allura s-saltna li hawn jintqal li **ahna hadna se titharrek!** Se titharrek fil-bidu ta’ l-elf sena u se titharrek fit-tmiem ta’ l-elf sena! Ghaliex fit-tmiem ta’ l-elf sena din se tiġi fit-tmiem inkella jekk le, allura ma tkunx ta’ elf sena! Imma min taħseb int li qieghed jghid il-verità? L-Ispirtu s-Santu jew il-profeti u l-ġhalliema foloz moderni? Jekk is-saltna ghadha ma ġietx, ghadha ma twaqqfitx, ta’ xhix ahna għandna **“nroddu ħajr lil Alla”**? Qegħ-din ahna u dawk kollha ta’ qabilna, inroddu u huma raddew ħajr lil Alla għal xi ħaġa li ma kinetx teżisti la fi żmienhom u lanqas ma teżisti fiż-żmien tagħna, jiġiferi, għal saltna li ma teżistix? Ma kienx ikun aktar floku li kieku l-Ispirtu s-Santu isipira lill-kittieb ta’ l-Ittra lil-Lhud biex jikteb: **“Mela rroddu ħajr lil Alla ghax ahna se niehdu saltna għal elf sena”** u mhux **“ghax ahna hadna saltna li ma titharrikkx”**? Kieku l-kliem kien ikun b’dan il-mod, allura l-premillenjalisti kien ikollhom raġun Imma l-Ispirtu s-Santu ma kiteb hekk. Mela halli ma ninsewx x’jghid dwar Alla:

**Lhud 12:29,**

***“Għax Alla tagħna hu nar qerriedi.”***

U tabilhaqq huma hafna li sejr in kunu meqruda min-  
habba t-tagħlim falz tagħhom!

**Rumani 3:4,**

*“...Ha jkun jaf kulhadd li Alla hu  
sincier u **kull bniedem giddieb.**”*

**Ezekjel 37:23**

*“U ma jitniġġsux aktar bl-idoli tagħ-  
hom, u bil-qzizijiet tagħhom, u bi htij-  
iethom: iżda jien neħlishom mill-post-  
ijiet kollha fejn għammru, u fejn  
dinbu, u nsaffihom: u hekk ikunu l-  
poplu tie-ghi, u jien inkun Alla  
tagħhom.”*

Hawn għandna stampa sabiha tas-salvazzjoni kif  
dan il-vers juri li Alla saffa jew naddaf lin-nies Tie-  
għu.

**Il-Kelma ta' Alla tinterpretalna:**

**1 Tessalonikin 1:9,**

*“Għax huma stess jgħidu fuqna  
x'dahla kellna fostkom, u **kif dortu  
lejn Alla mill-idoli** biex taqdu 'l Alla  
haj u veru.”*

**1 Korintin 6:9-11,**

*“Ma tafux li l-ħżiena ma jirtux is-salt-  
na ta' Alla? La titqarrqux: la ż-żienja,  
la l-idolatri, la l-adulteri, la l-effemina-  
ti, la dawk li jħobbu s-subjien u l-irg-*

*iel. La l-hallelin, la r-rghiba, la skaren la l-ghajjurin, lanqas il-hattafa ma jirtu s-saltna ta' Alla. U hekk kienu x'uh-ud minnkom: imma intom mahsulin, imma intom imqaddsin, imma intom iggustifikati f'isem Sidna Ġesù Kristu, u bl-Ispirtu ta' Alla taghna."*

Hawn naraw hafna aktar dnubiet lin-nies ta' Alla kienu nvoluti fihom qabel is-salvazzjoni imma nnota t-terminu li Alla juża biex jiddeskrivi l-istat prezenti tagħhom imma ma jzomm ebda dnub kontra l-maħturin Tiegħu għaliex dawn kollha kien sar il-hlas bi tpattija għalihom. Huma kienu "maħsulin," imma kif dnubiethom kienu "maħsulin"? Din hija ta' importanza kbira li aħna nkunu nafu sewwa dwarha għaliex hu-ma hafna religjużi li jgħallmu li persuna hi ssalva qabel ma hi tkun mgħammda fi Kristu. Għalhekk tajjeb li nħallu lil l-Ispirtu s-Santu jfissrilna Hu.

**Il-Kelma ta' Alla tintrepretalna,**

**Atti 22:16,**

*"U issa x'inti tistenna? Qum, u tghammed, u aħsel dnubietek, billi ssejjah isem il-Mulej."*

Kif huma kienu "mqaddsin"?

**Ġwanni 17:17,**

*"Qaddishom fil-verità tiegħek: il-kelma tiegħek hi l-verità."*

Kif huma kienu "iggustifikati"?

**Rumani 4:24-25,**

*“Izda għalina wkoll, li jkun magħdud lilna, jekk nemmnu f’dak li qajjem ’il Ġesù Mulej tagħna mill-mewt; Li ntgħ-ata għal dñubietna, u mqajjem għall-ġustifikazzjoni tagħna.”*

Eżekjel jgħid li dawn in-nies ma jniġġsux lilhom infushom aktar li jfisser lid-dñubiet kollha kienu mħallsa u minsija u ma hemm lanqas dñub wiehed li Alla jzomm kontrina. It-Testment il-Ġdid jikkwota minn Ġeremija 31:34 dwar lid-dñubiet huma maħfura għal kollox:

**Lhud 10:17,**

*“U fi dñubiethom u htijiethom ma nift-akarx aktar.”*

Mela għaliex l-emmieni u kjeriċi għandhom jaraw lilhom infushom u l-ġisem ta’ Kristu bħala midinbin? Injoranza Biblika, dak hu għaliex! Imkien Alla ma jsejjaħ lil uliedu midinbin. Il-Kristjan jista’ jidneb, u jidneb tassew imma dan għandu Difensur li jidhol għalih quddiem il-Missier. Li kieku l-Kristjani ma jidinbux allura dan il-vers ma kien ikun jiswa xejn:

**1 Ġwanni 2:1,**

*“Uliedi żgħar, qieghed niktbilkom dawn il-ħwejjeġ, biex ma tidinbux. U jekk xi hadd jidneb, għandna bħala Avukat quddiem il-Missier, lil Ġesù Kristu l-ġust.”*

L-uniċi persuni li ma jikkonċernawx lilhom infushom mad-dinja u ma’ religjonijiet foloz huma l-emmiena

veru billi ahna ghandna l-verità ta' Kristu tghammar fina. L-unika raġuni li hafna "li jidhru li huma" Kristjani jmorru f'religjonijiet foloz hija ghaliex huma qatt ma kienu salvi biex nibdew b'hekk. Jekk persuna tkun salva, huma ma jimxux wara vuċi oħra (Ġwanni 10) imma Alla kkommetta Lilu Nnifsu biex iżomm il-mifdija Tieghu.

### **Ezekjel 37:24**

*"U David, il-qaddej tiegħi, ikun sultan fuqhom, u ragħaj wiehed ikollhom huma lkoll: u jimxu skond l-ordinanzi tiegħi, u l-istatuti tiegħi jharsuhom, u jagħmluhom."*

Issa l-ktieb ta' Ezekjel kien miktub madwar 600 Q.K. jkun madwar 400 sena wara l-mewt tas-Sultan David. Iffiser dan il-vers li David se jkun imqajjem u jsaltan fuq Izrael jew ifisser dan xi haġa oħra? Jekk ahna naċċettaw it-tagħlim żbaljat tal-Premillenjalisti dan ifisser li David ghandu jerga' jqum u jsaltan fizikament fuq Izrael nazzjonali. L-isem David ifisser "mahbub jew għaziz." Imma jekk ahna tassew inhallu lil l-Ispirtu s-Santu jfissrilna Hu xi jfisser dan, u naghmlu kif kienu għamlu n-nies ta' Berea f'Atti 17:11, jigifie-ri, inqallbu l-Iskrittura biex naraw jekk dak it-tagħlim li nkunu smajna minghand xi għalliem jew għalliema kienx minnu jew le, allura jiena ċert li bla dubju ta' xejn it-tagħlim falz tal-premillenjalisti ma jkollu ebda lok fil-hajja tagħna.

**Il-Kelma ta' Alla tinterpretalna:**

**Rumani 1:3,**

*“Fuq Ibnu Ġesù Kristu Sidna, li ġejn min-nisel ta’ David skond il-ġisem.”*

David kien magħmul min-nisel ta’ Kristu skond l-Ispirtu. Kristu kien fil-linja ta’ David.

**Ġwanni 7:42,**

*“Ma qalix l-Iskrittura: Illi Kristu jiġi min-nisel ta’ David, u mir-rahal ta’ Betlehem, fejn kien David?”*

**Atti 15:16,**

*“Wara dan nerga’ niġi, u nibni mill-ġdid it-tinda ta’ David li ġgarrfet; u nerga’ nibni l-herba tagħha, u nwaq-qafha.”*

It-tinda jew it-tabernaklu ta’ David huwa sinonimu għall-bini tal-knisja.

**Atti 2:34,**

*“Għax David ma talax fis-smew-wiet: iżda hu stess jghid: Il-Mulej qal lil Sidi: Oqghod fil-lemin tiegħi.”*

Meta jitkellem dwar il-qawmien ta’ Kristu dan il-passaġġ jagħmel dikjarazzjoni ċara li David “ma talax fis-sema.” Il-Mulej Ġesù Kristu kien il-Wiehed li tala’ fis-sema. Għalhekk meta Alla juza lil David f’Eżekjel 37:24 Hu qiegħed jghidilna li Kristu kellu jkun il-Wiehed li jkun Sultan fuqhom. Imma sfortunatament, hafna għalliema foloz dan ma jridux li jarawh u jkom-

plu jinsistu fuq it-tagħlim żbaljat tagħhom tal-premillenjalizmu.

Alla jkompli biex jgħid li dan is-Sultan ikun ir-Raġhaj Wiehed li jkun fuqhom. David kien raġhaj tan-nghaġ imma l-Mulej Ġesù Kristu Hu r-Raġhaj il-Kbir tal-Knisja Tiegħu.

**Lhud 13:20,**

*“Issa Alla tas-sliem, li raġġa’ minn bejn l-imwiet ’il Sidna Ġesù, dak ir-raġhaj il-kbir tan-nghaġ, bid-demmm tar-rabta ta’ dejjem.”*

**Ġwanni 10:11,**

*“Jiena hu r-raġhaj it-tajjeb: ir-raġhaj it-tajjeb jagħti haġtu għan-nghaġ tiegħu.”*

Hemm biss Raġhaj **Wiehed** u merħal **wahda**. Hawn ukoll l-Ispirtu s-Santu jispjega ċar dwar liż-żewġ merħliet isiru *merħla wahda* u jgħib fix-xejn it-tagħlim falz ta’ dawġ li jħarsu lejn il-poplu Lhudi f’sens fiżiku:

**Ġwanni 10:16,**

*“U għandi nġhaġ oħra, li m’humieq minn dil-merħla: dawn ukoll jaħtieġli niġborhom u jisimghu lehni: **u jkun hemm merħla wahda, u raġhaj wiehed.**”*

Dan il-passaġġ ukoll jiġi nterpretat hażin biex ikun jaqbel mat-tagħlim falz tal-premillenjalisti. Fejn inkomplu naqraw fl-Iskrittura li hemm biss **merħla wahda**

issa, magħmula **kemm mil-Lhud u kemm mill-Ġentili**? L-Ispirtu s-Santu jghidilna hekk, permezz ta' l-apostlu Pawlu,

**Efesin 2:13-19,**

*“**Imma issa, fi Kristu Ġesù, intom li darba kontu bghid hafna, sirtu qrib bid-dem ta' Kristu. Ghax hu s-sliem tagħna, u t-tnejn għamilna wiehed, u waqqa' l-hajt tan-nofs li kien jifridna; Billi hassar b'gismu l-mibegħda, il-ligi tal-kmandamenti, li tikkonsisti fi pre-ċetti; biex mit-tnejn jagħmel fih inn-ifsu bniedem wiehed ġdid, u hekk igib is-sliem; U biex iħabbikom it-tnejn f'ġisem wiehed ma' Alla bis-salib, wara li jkun qered bih il-mib-gheda; U ġie u xandar is-sliem lilkom li kontu bghid, u lil dawk li kienu qrib. Ghax permezz tiegħu ahna t-tnejn għa-ndna d-dhul bi Spirtu wiehed għand il-Missier. Issa mela m'għadkomx aktar barranin u ghorba, imma nies ta' l-istess belt mal-qaddisin, u tad-dar ta' Alla. Mibnija lkoll fuq is-sisien ta' l-apostli u tal-profeti, fejn Kristu hu l-gebla tax-xewka. Fih, il-bini kollu jin-trabat sewwa, jitla' f'tempju qaddis fil-Mulej; fih, intom ukoll fl-Ispirtu, tinb-***

*new flimkien f'dar fejn jghammar  
Alla.”*

Ara wkoll 1 Pietru 2:25; 5:4. David ma tax haġtu ghan-nghaġ tiegħu imma l-Mulej Ġesù Kristu ghamel dan. Fil-bilanċ ta' dan il-vers Alla jtenni u jerga' jtenni li dawk li jimxu wara r-Raġhaj ikunu ubbidjenti lejn l-istatuti u l-liġijiet Tiegħu. Din ix-xorta ta' ubbidjen-za tinsab biss f'dawk il-mifdija, *l-Izrael spiritwali* u f'hadd aktar.

### Eżekjel 37:25

*“U jghammru fuq l-art li tajt lil Ġakkobb, il-qaddej tiegħi, li ghammru fiha missirijietkom, u jghammru fuqha, huma u wliedhom, u wlied uliedhom, għal dejjem: u l-qaddej tiegħi Dvid ikun il-prinċep tagħhom għal dejjem.”*

Ahna harsina lejn din id-definizzjoni ta' “l-art” u sibna xhieda Biblika konklussiva li din l-art hija Izrael **Spiritwali** jew l-art **Spiritwali** ta' Kanghan li fiha wiehed jidhol biss permezz ta' Kristu. Alla jintroduċi l-element etern f'dan il-vers. L-ewwel Hu jghid li David se jkun il-prinċep tagħhom **għal dejjem**. Kull meta nsibu l-frazi “għal dejjem” ahna nistgħu nharsu għall-programm etern. Tiegħu tas-salvazzjoni u nistgħu nwarrbu fil-ġenb kull idea ta' xi lokazzjoni ta' art fizika.

Innota, iżda, li Alla jitkellem dwar generazzjonijiet ta' wlied li huma sejrjn jghammru fl-art il-ġdida. **Qie-**

**ghed Hu jitkellem dwar ulied fiziċi?** Jiena nahseb li ahna ghandna ninvestigaw dan xi ftit u *nhallu l-Bibbja*, u mhux lil l-ghalliema foloz, taghtina d-definizzjoni taghna ta' tfal, jew ulied. Żomm f'mohhok li dawn l-ulied qeghdin fil-qasam li ma jispiċċa qatt, ta' dejjem u mhux temporali jew għal xi elf sena! Dan hu importanti hafna li żzommu f'mohhok. *Huma qeghdin hemm għal dejjem.*

**Il-Kelma ta' Alla tinterpretalna:**

**1 Ġwanni 2:12-13,**

*“Qieghed niktbilkom, **uliedi ż-żghar**, għax dnubietkom huma maħfurin min-habba ismu. Qieghed niktbilkom, miss-irijiet, għax għaraftu 'l dak li hu mill-bidu. Qieghed niktbilkom, żghazagh, għax irbahtu l-hazin. Qieghed niktbil-kom **uliedi ż-żghar**, għax għaraftu 'l Missier.”*

**1 Ġwanni 2:18,**

*“**Uliedi ż-żghar**, din hi l-ahhar siegħa: intom smajtu li għandu jiġi l-antikrist, **u issa hawn** hafna antikristijiet; minn dawn nagħrfu li waslet l-ahhar siegħa.”*

**1 Ġwanni 3:18,**

*“**Uliedi ż-żghar**, ma nhobbux bil-kliem, lanqas bl-ilsien, imma bl-għemil u tassew.”*

**Matthew 10:42.**

*“U kull min jaghti jixrob lil wiehed min dawn iż-żġhar imqar tazza ilma frisk, f’isem ta’ dixxiplu, tasew ngħid-ilkom, ma jitlef b’xejn halsu.”*

Dawn il-versi minn l-ewwel ittra ta’ Ġwanni u minn Mattew jirrivela li Alla qiegħed jitellem dwar uliedu bħala tfal żġhar. Dawn huma l-emmiena fi Kristu mhux tfal żġhar jilghabu fit-triq barra. Alla juza dan bħala terminu tal-qalb lejn il-mifidja Tiegħu.

**Galatin 4:26-31,**

*“Imma Ġerusalem ta’ fuq hi hielsa, u hi ommna lkoll. Ghax hu miktub: Ifrah, ja hawlija li ma tilidx; infexx għajjat, int li ma thossx l-uġiġħ tal-hlas: għax il-mara mitluqa, kellha wisq aktar ulied minn dik li għandha żewġha. Issa huti, ahna wlied il-wegħda, bħal ma kien Izakk. Imma bħalma f’dak iż-żmien dak li kien imwieled skond il-ġisem ippersegwita ’l dak li kien imwieled skond l-ispirtu, hekk hu issa wkoll. Madankollu xi tghid l-Iskrittura? Keċċi ’l barra l-qaddejja u ’l binha: għax bin il-qaddejja ma jiritx ma’ bin il-hielsa. Għalhekk, huti, m’ahniex ulied il-qaddejja, iżda wlied il-hielsa.”*

Ahna naraw f’dawn il-passaġġi li ahna wlied tal-mara l-hielsa li hi Sara f’irbit mat-Testment il-Ġdid li hija ommna lkoll. Dak li hu mfisser hawn huwa li l-

ġisem ta' emmiena jkun il-*Ġerusalem il-Ġdida* li tko-  
mpli ġġib it-tfal ġewwa l-art **spiritwali** ta' Kangħan.  
Kull meta ahna nixhdu lil xi hadd u li persuna ssir  
salva, fl-essenza, ahna bhala l-*Ġerusalem il-Ġdida*,  
inkunu nissilna tifel jew tifla ohra għas-Saltna ta'  
Alla. Alla jsejhilna *wlied il-wegħda*. Għalhekk l-ulied  
li Alla għandu f' mohħu f' Eżekjel 37:25 huma l-emm-  
iena fil-futur li jkomplu jġibu emmiena ġodda fis-  
Saltna permezz tax-xandir ta' l-Evangeliġu. Hija ripro-  
duzzjoni **spiritwali** u mhux riproduzzjoni **fizika** li  
għandna quddiemna. Imma, sfortunatament, xi whud  
illum għadhom jarawha bhala li hija riproduzzjoni  
**fiz-ika** u mhux **spiritwali**! Dawn ma jafux li “l-  
laham u d-demn” **ma jistgħux** jirtu s-Saltna ta' Alla,  
kif tgħidilna l-Kelma ta' Alla stess:

### **1 Korintin 15:50,**

*“Dan ngħidilkom issa, ħuti: Il-laham u  
d-demn **ma jistgħux jirtu s-saltna ta’  
Alla; lanqas it-taħsir ma jiret in-nuqqas  
ta’ taħsir”** (ara wkoll Ġwanni 1:12-13).*

Jista' l-kliem ikun aktar ċar minn hekk? Huwa l-  
**ispirtu** biss li jista' jiret is-Saltna ta' Alla! U s-saltna  
ta' Alla mhijiex dik imfassla mill-profeti foloz ta' elf  
sena fuq l-art, imma hija dik spiritwali, tas-sema (ara  
Mattew 16:18-18; Ġwanni 18:36; Kolossin 1:13;  
Lhud 12:28-29; Rivelazzjoni 1:6, 9).

### **Eżekjel 37:26**

*“U nagħmel magħhom **patt ta’ sliem;**  
**tkun għaqda ta’ dejjem magħhom: u***

*nberikom, u nkattarhom, u nqieghed is-santwarju tieghi f'nofshom ghal dejjem*

**Numri 25:10-13,**

*“U l-Mulej kellem lil Mosè, qallu: Finehas, bin Elghazar, bin Arun il-qassis, ragġa’ lura qillti min ulied Izrael, billi kien ghajjur ghal ġiehi fosthom; u hekk ma qridtx lil ulied Izrael fil-ghejra tieghi. Ghalhekk ghid: Ara, jien nagħtih **il-patt tieghi tas-sliem**: U jkun ghalih, u ghal nisl u warajh, **patt tas-sacerdozju ghal dejjem**; ghax kien ghajjur ghal Alla tieghu, u ghmel tpattija ghal ulied Izrael.”*

Hawn, it-triq kollha lura ghal Numri li kien madwar 1440 Q.K. ahna nraw li Alla kien diġà qieghed jitkellem dwar patt ta’ dejjem ta’ sacerdozju **li kien imwettaq fi Kristu** (ara Lhud 7:15-25). Kull ma jehtieg li wiehed jagħmel huwa li jħares lejn Melkisedek f’Lhud, kapitli 5 sa 7, jaqra sewwa dawn it-tliet kapitli, u jara l-karatteristiċi li hu kellu. Persuna waħda biss tista’ timla’ dak ir-rwol u dik il-Persuna hija Kristu. Ahna naraw ukoll, li fit-tnejn, fil-passaġġi ta’ Eżekjel u ta’ Numri, naqraw dwar “patt tas-sliem.” X’inhu dan is-sliem li Alla qieghed jitkellem dwaru? Biex nifhmu sewwa x’inhu dan is-sliem, ahna għandna dejjem inħ-allu l-Kelma ta’ Alla tghidilna u mhux immorru naraw għand xi għalliem jew xi profeta falz fil-kotba tieghu.

## Il-Kelma ta' Alla tintpretalna:

Rumani 5:1,

*“Ghalhekk, billi konna iggustifikati bil-fidi, ghandna s-sliem ma' Alla permezz ta' Sidna Ġesù Kristu.”*

Salm 46:9,

*“Hu jwaqqaf il-gwerer sa tarf l-art; jaqsam il-lanza fi tnejn, u jahraq l-imriekb fin-nar.”*

Il-patt tas-sliem huwa l-Evanggelju nnifsu li jgib is-sliem bejn Alla u l-bniedem. Nies mhux salvi jinsabu fi gwerra ma' Alla. Meta persuna ssir salva mbaghad hija tkun fis-sliem ma' Alla.

Efesin 6:15,

*“U riglejkom mixdudin bit-thejjija ta' l-evanggelju tas-sliem;”*

Il-gwerer li Alla jagħmel li jieqfu huma gwerer Bejnu u bejn dak li mhux salv. Meta Alla jsalva lil xi hadd, Hu jgib fit-tmiem il-gwerra u Hu jagħmel dan matul id-dinja kollha hekk kif isalva l-mahturin Tieghu barra minn kull nazzjon u lsien.

Innota li l-passaġġ ta' Ezekjel jenfasizza li *l-patt tas-sliem* ikun *patt għal dejjem*. Kieku Alla kien qiegħed jitkellem dwar gwerer fiżiċi bejn pajjiżi jew indi-vidwi, allura xi haġa hija hazina għaliex sewwasew kif gwerra waħda tieqaf ikun hemm oħra li tibda xi mkien iehor. Kieku dan kien ikun *patt ta' gwerer għal dejjem* u mhux ta' sliem! Billi dan huwa

patt tas-sliem u patt għal dejjem, ahna ninsabu fuq art fiż-żgur inhar-su lejn dan il-patt bħala li huwa l-Evangelju nnifsu. Ara x'tgħidilna l-Kelma ta' Alla:

### **Rivelazzjoni 21:3,**

*“U smajt lehen qawwi mis-sema jgħid:  
Ara, it-tabernaklu ta' Alla hu mal-  
bnedmin, u hu jgħammar magħhom,  
u huma jkunu l-poplu tieghu, u Alla  
stess ikun magħhom, u jkun Alla tagħ-  
hom.”*

Il-passaġġ ta' Ezekjel jitkellem dwar santwarju ta' Alla li jkun f'nofs l-emmiena **għal dejjem**. Dan jissigilla l-għarfien li dan il-Kapitlu mhuwiex qiegħed jitkellem dwar Lhud fiżiċi imma pjuttost dwar il-Mifdija ta' Alla. Hija hasra kbira illi dawk li għandhom *għajnejn fiżiċi* u mhux *għajnejn spiritwali*, jaraw kollox f'mod fiżiku u xejn f'mod spiritwali kif tassew hu. Huma mohhom fi gwerer fiżiċi u xejn aktar kif diġà rajna aktar qabel. Jekk wiehed jaċċetta jew ma jaċċetta dan, xejn mhu se jinbidel hlief id-destin etern tieghu!

### **Ezekjel 37:27-28**

*“U aghmarti tkun f'nofshom: iva, jien inkun Alla tagħhom, u huma jkunu l-poplu tieghi. U l-ġnus jgħarfu li jiena, il-Mulej, inqaddes lil Izrael, meta s-santwarju tieghi jkun f'nofshom għal dejjem.”*

## 2 Korintin 6:14-18,

*“La tintrabtux taht madmad li mhux indaqs ma’ dawk li ma jemmnux: ghax x’tishib jista’ jkun hemm bejn il-gust-izzja u l-hazen? U liema ghaqda hemm bejn id-dawl u d-dlam? Liema ftehim hemm bejn Kristu u Beljal? Jew x’ghandu x’jaqsam min jemmen ma’ min ma jemminx? U xi ftehim hemm bejn it-tempju ta’ Alla u l-idoli? Ghax intom it-tempju ta’ Alla haj; bhal ma qal Alla: Nghammar fosthom, u huma jku-nu l-poplu tieghi. **Ghalhekk ohorgu minn go nofshom**, u nfirdu minnhom, jghid il-Mulej; u timissu xejn innigges; u jien nilqaghkom. **U nkun ghali-kom Missier, u intom tkunu ghalija wlied, subjien u bniet, jghid il-Mulej li Jista’ Kollox.**”*

Alla qieghed jghid li meta nohorgu minn ma’ dawk li jaghmlu l-hazen u nitilqghu l-prattika midinba, Hu jifdina u jkun l-Alla u l-Missier taghna ghal dejjem u ahna qatt ma nkunu abbandunati. Tiftakar Isaija 62:4 (p. 131)? Alla jkompli jibni t-tabernaklu ta’ David jew il-knisja kif naraw f’passaggi fil-Ktieb ta’ Atti. Ir-rizultat ta’ dan il-bini jkun *dawk li jfittxu lill-Mulej, li lilhom il-Mulej sejhilhom* mhux xi tabernaklu jew tempju materjali kif jippruvaw jghallmu l-permillenjalisti!

**Il-Kelma ta’ Alla tinterpretalna:**

**Atti 15:15-17,**

*“U ma’ dan jaqbel kliem il-profeti; kif inhu miktub: Wara dan narga’ niggi, u nibni mill-ġdid it-tinda ta’ David, li ġġarrfet; u narga’ nibni l-herba tagħha, u nwaqqafha: Biex ifittxu l-Mulej il-bqija tal-bnedmin, u l-Ġentili kollha, li fuqhom jissejjah ismi, jgħid il-Mulej, li qiegħed jagħmnel dawn il-hwejjeg kollha.”*

Kienet xi haġa ta’ l-iskantament għal-Lhud li Alla kien se jestendi l-privileġġi ta’ l-Evangelju għall-Ġentili wkoll; iżda, huma kellhom ikunu jafu li l-Messija kellu jkun Salvatur universali. Il-profeti ta’ l-antik kie-nu bassru dwar l-aċċettazzjoni jew l-approvazzjoni tal-Ġentili. Il-profeta Għamos huwa kkwotat hawn (Għamos 9:11-12) minn Ġakbu, imma l-kwotazzjoni mhijiex kwotazzjoni letterali mit-Testment il-Qadim; xi whud mill-kliem huma mibdula, imma Ġakbu, per-mezz ta’ l-Ispirtu s-Santu, qiegħed jagħti t-tifsira tal-profeziji. Meta Ġakbu jikkwota biss profeta wiehed, Għamos, madankollu hu juża “profeti” fil-plural. Pro-feti ohra kienu bassru l-aċċettazzjoni jew l-approvazzjoni tal-Ġentili (Isaija 2:2-4; 49:6; Mikea 4:1-4). L-interpretazzjoni tal-kwotazzjoni mogħtija minn Ġakbu hija li “t-tabernaklu ta’ David” kien imkisser, imma li dan jerga’ jkun mibni u li l-Ġentili jkunu aċċettati fih. Il-profezija minn Għamos titkellem l-ewwel dwar il-waqa’ tar-razza Lhudija, imbagħad il-wegħda li Alla

jibni knisja ġdida fuq it-tifrik tal-qadima u jiġbor il-Ġentili fiha, u fl-aħhar dawk li kienu salvi jgawdu s-salvazzjoni biss permezz tal-Messija. L-istampa hawn hija t-tinda mkissra jew tabernaklu li kienet imwaqqfa, kienet frieghi hoxnin tas-siġar fil-Festa tat-Tabernakli, u li kienet tkun mibnija mill-ġdid kull sena. “Taberna-klu ta’ David” hija mill-Grieg “*skenen Daueid*,” u hija figura poetika tat-tron ta’ David (2 Samwel 7:12). Fil-bini mill-ġdid tad-dar **spiritwali** ta’ David, emmiena ghandhom jiġu mill-ġnus kollha tad-dinja. Bil-figura ta’ post jiġġarraf jew jitfarrak, l-istat diżastruż tas-salt-na huwa rrapprezentat; il-prospertà li kellha tkun mo-ġhtija kellha tiġi fil-jiem tal-Messija, u tkun tikkonsis-ti minn barkiet **spiritwali**, u saltna ta’ ġustizzja tkun imwaqqfa mill-Messija u l-Ġentili jfittxu lill-Mulej u jsiru l-poplu Tiegħu. Imma hija hasra kbira li l-premil-lenjalisti ghadhom jittamaw għal tempju u saltan fiziċi u l-gravità ta’ dak it-twemmin hija li huma qegħdin iġibu l-Kelma ta’ l-Ispirtu s-Santu fix-xejn! Din hija d-daghwa kontra l-Ispirtu s-Santu li naqraw dwarha f’*Mattew 12:31-32* u li ma hemm ebda maħfra għallaha, la issa u lanqas wara. Din hija haġa serja hafna u l-unika triq tagħha hija dik it-triq li twassal għall-kastig ta’ dejjem!

### **Rivelazzjoni 21:1-5,**

*“U rajt sema ġdida u art ġdida: għax l-ewwel sema u l-ewwel art għabu: u ma baqax baħar iżjed. U jien Ġwanni rajt il-belt qaddisa, Ġerusalem ġdida, niez-*

*la minghand Alla mis-sema, imhejjija qisha gharusa mzejna ghal zewgħa. U smajt lehen qawwi mis-sema jghid: Ara, l-aghmara ta' Alla hi mal-bned-min, u hu jghammar magghom, u huma jkunu l-poplu tieghu, u Alla stess ikun magghom, u jkun Alla tagghom. U jimsah Alla kull demgħa minn ghajnejhom; u ma jkunx hemm iżjed mewt , u la ghali, u la biki, u lan-qas ugigh iżjed: ghax id-dinja ta' qabel tkun ghaddiet. U qal dak li kien qiegh-ed fuq it-tron: Ara, se ngedded kollox. U qalli: Ikteb: ghax dal-kliem hu zgur u veru.”*

Dan hu passagg tasew sabih biex wiehed jispičča l-istudju tieghu ta' Ezekjel 37. Dawk li ma jemmnux jafu meta Alla qaddes lil Izrael ghaliex kull emmieni li twieled mill-gdid huwa xhud għall-fedeltà ta' Alla. (Hawn tajjeb li terga' taqra pagni 76 sa 90 għal spjega aktar fid-dettall dwar “il-Ġerusalem il-Ġdida niezla mis-sema”).

### **Sommarju**

Ahna gējna triq twila fl-istudju ta' Ezekjel 37 u kkonkludejna b'mod fiż-zgur li dan il-kapitlu mhu-wiex qieghed jittellem dwar it-twaqqif ta' Izrael fl-1948 lanqas ma dan japplika għall-hakma futura tad-deheb fejn il-Lhud fiżiċi kollha se jkunu salvati. Int għandek tkun attent jew attenta meta xi hadd jipprova jsemmi xi passaggi minn Ezekjel (u wkoll minn profeti oħra tat-Testment il-Qadim) biex japplikahom għat-

tagħlim falz tiegħu. Għalhekk il-Kelma ta' Alla hija kollha twissijiet dwar l-għalliema u l-profeti foloz li kien hemm u għad hawn jigrum magħna illum (ara Mat-tew 24:24; Mark 13:22; 2 Korintin 11:13-15; Galatin 1:6-9; Kolossin 2:18-19; 2 Tessalonikin 2:8-12; 1 Timotju 4:1-3; 2 Timotju 3:13; Titu 3:13; Rivelazzjoni 13:11-14; 16:12-16; 19:19-20). Satana qiegħed tabil-haqq jagħmel użu tajjeb permezz ta' dawn il-profeti u l-għalliema foloz, imma aħna, bħala Kristjani tat-Test-ment il-Ġdid, lil Satana nieqfulu bil-Kelma ta' Alla f'idejna (Efesin 6:11-13; Ġakbu 4:7; 1 Pietru 5:8-9).

Jekk xi hadd, wara li jkun qara dan l-istudju, ikompli jsostni u jkompli jwebbes rasu li Alla għad għandu xi wegħdiet xi jwettaq fil-futur mal-poplu fiżiku Lhudi, tajjeb li jerga' jaqra dawn iż-żewġ passaġġi li ġejjin:

**Ġozwè 21:45,**

“MA BAQA’ XEJN MILL-WEGHDI TA’ ĠID LI L-MULEJ GHAMEL LIL DAR IŻRAEL LI MA SEHHX; KOL-LOX SAR.”

**1 Slaten 8:56,**

“Imbierrek il-Mulej, li ta l-mistrieħ lill-poplu tiegħu Iżrael, SKOND KULMA WIEGHED: MA SFATX FIX-XEJN KELMA WAHDA MILL-WEGHDIET KOLLHA TIEGHU tajba, li wiegħed permezz ta’ Mosè, il-qaddej tiegħu.”

**“SKOND KULMA WIEGHED: MA SFATX FIX-XEJN KELMA WAHDA MILL-WEGHDIET KOLHA TIEGHU.”** Ifisser dan il-kliem ispirat li l-Mulej Alla halla xi kliem barra, jew xi **KELMA WAHDA** li **ahna** ma nafux biha u li l-**premillenjalisti** jafu biha? Għad baqgħalu l-Mulej Alla, skond dan il-kliem, **XI WEGHDIET** ohra xi jwettaq ma’ Izrael li **Ahna** ma nafux bihom u li **premillenjalisti** jafu bihom? Ċertament li skond dawn iż-żewġ pasagġi (u ohrajn), jiġifieri, Ġozwè 21:45 u 1 Slaten 8:56, **“ma baqa’ xejn mill-weghdiet”** u għaliex **“ma baqa’ xejn mill-weghdiet”**? Għaliex **“KOLLOX SAR.”** U għaliex **“kollox sar”**? Għaliex **“MA SFATX FIX-XEJN KELMA WAHDA MILL-WEGHDIET KOLLHA** (u mhux xi wħud) **TIEGHU.”** Għalhekk:

***“KOLLOX SAR.”***

Temmnu dan int” Alla jgħid li **KOLLOX SAR** u li **MA BAQA’ XEJN**. Imma, il-premillenjalisti, il-profeti u l-għalliema foloz moderni jgħidu li mhux kollox sar u li għad baqa’ xi jsir. Huma jgħidu li għad baqa’ saltna ta’ elf sena ohra xi ssir *fuq l-art!* L-għażla tal-premillenjalisti hija sempliċi hafna, jew li taċċettaw dak li “Alla jgħid” jew dak li “intom tghidu” (Mattew 15:4, 5). Hija għażla sempliċi hafna imma serja u ta’ responsabbiltà kbira għaliex jekk tkun l-għażla l-hażina, il-konsegwenzi tagħha ċertament li jkun koroh hafna għaliex dawn ma jkunux hlief kundanna għal dejjem ta’ dejjem fin-nar ta’ l-infern!

Jista’ xi hadd igideb lill-Mulej Alla u jsalva? Dan hu eżattament dak li qegħdin jagħmlu l-premillenjalis-

ti bit-tagħlim falz tagħhom u bil-profeziji foloz tagħhom!

Il-Kelma ta' Alla ma thalliniex fid-dlam u tagħtina ħafna twissijiet dwar dawn il-profeti u għalliema foloz (ara paġna 158 għal l-Iskritturi li jatkellmu dwar il-profeti foloz ta' matul iż-żminijiet).

**1 Pietru 5:8,**

*“Kunu meqjusa u għassu. L-għadu tagħkom ix-xitan qisu ljun iġġajjat, idur u jfittex ’il min sa jibla’. **Iqfulu, shah fil-fidi.**”*

**Efesin 6:10-11**

*“Mill-bqija, twettqu fil-Mulej u ssahhu bil-qawwa tiegħu. **Ilbsu l-armatura ta’ Alla** biex tkunu tifiġħu tieqfu għattnassis tax-Xitan.”*

**Ġakbu 3:7,**

*“Mela oqogħdu għar-rieda ta’ Alla. **Ieqfulu lix-xitan**, u hu jaħrab minnkom.”*

**Kolossin 2:8,**

*“Qisu li ħadd ma jassarkom b’filosofija u kliem qarrieq u fieragħ skond dak li hu ġej mill-bnedmin; skond il-prin-ċipji tad-dinja u mhux ta’ **Kristu.**”*

**Efesin 5:6,**

*“Thallu ’l hadd min iqarraq bikom bi kliem fieragh, ghax minhabba f’hekk tinzel il-korla t’Alla fuq dawk li ma jisimghux.”*

2 Tessalonikin 2:3a,

*“Thallux ’il min iqarraq bikom, b’ebda mod!...”*

Dawn huma twissijiet serji hafna li ahna ghandna naghtu widen ghalihom! Dawk li jwebbsu rashom u jibqghu fit-tagħlim żbaljat u falz ghandhom it-twissija li se tinzel il-korla ta’ Alla fuqhom. Ċertament li hija xi haġa tal-biża’ li jkollok il-korla ta’ Alla fuqek ghaliex ma tkunx trid tisma’!

1 Pietru 1:3-5,

*“Ikun imbierek Alla u Missier Sidna Ġesù Kristu, li fil-ħniena kbira tieghu wellidna mill-ġdid għal tama ħajja bil-qawmien ta’ Ġesù Kristu mill-imwiet u għal wirt, li la jithassar, la jittebba’, u lanqas jinxef. Dan il-wirt hu mer-fugh għalikom fis-sema, ghax intom tinsabu taħt il-ħarsien tal-qawwa ta’ Alla fil-fidi tagħkom fis-salvazzjoni li hi lesta biex tidher fl-aħħar taz-żmini-jiet.”*

Ġwanni 14:3,

*“U meta mmur u nhejjilkom post, nerga’ nigi biex nehodkom mieghi, biex fejn inkun jien, tkunu intom ukoll.”*

**Matthew 5:12,**

*“Ifirhu u thennew, **GHAX HLASKOM KBIR FIS-SMEWWIET.**”*

**Ġakbu 4:17,**

*“Jekk mela xi hadd jagħraf it-tajjeb li għandu jagħmel u ma jagħmlux, jagħ-mel dnub.”*